

Lean To™ Grow House 4x2



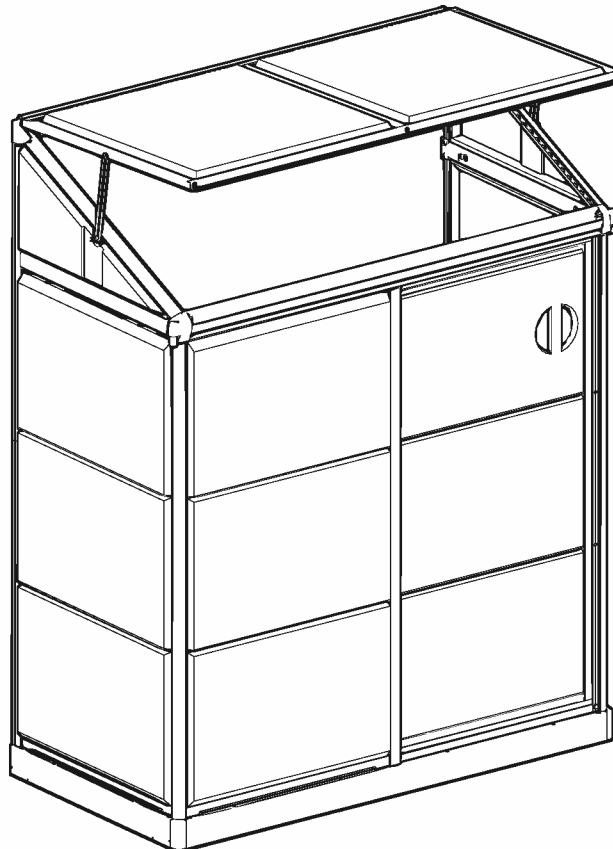
Snow Load
80kg/m²
15lbs/ft²



Wind Resistance
90km/hr
55mi/hr



Light Transmission
Roof - 82%
Walls - 90%





AFTER SALE SERVICE



palramapplications.com/after-sales-service

| LOCATIONS | | |
|---------------|-------------------------------|-----------------|
| USA | customer.service@palram.com | 877-627-8476 |
| England | customer.serviceUK@palram.com | 01302-380775 |
| France | customer.serviceFR@palram.com | 0169-791-094 |
| Germany | customer.serviceDE@palram.com | 0180-522-8778 |
| International | customer.service@palram.com | +972 4-848-6816 |

www.palramapplications.com

IMPORTANT

Please read these instructions carefully before you start to assemble this product .

Please carry out the steps in the order set out in these instructions.

Keep these instructions in a safe place for future reference.

Safety Advice

- For safety purposes we strongly recommend the product to be assembled by at least two people.
- Some parts may have sharp edges. Please be careful when handling components. Always wear gloves, eye protection, and long sleeves when assembling or performing any maintenance on your product.
- Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
- Do not attempt to assemble the product if you are tired, have taken drugs, medications or alcohol, or if you are prone to dizzy spells.
- Dispose of all plastic bags safely – keep them away from children's reach.
- Keep children away from the assembly area.
- When using a stepladder or power tools, make sure that you are following the manufacturer's safety advice.
- Keep roof and gutters clear of snow, dirt & leaves.
- Heavy snow load on the roof can make it unsafe to stand below or nearby.
- Do not lean against or push the product during construction.
- Hot items such as recently used grills, blowtorches etc. must not be stored inside the product.
- Heavy or sharp articles should not be leaned against the wall panels.
- Make Sure there are no hidden pipes or cables in the ground before inserting the pegs (not supplied)
- Do not touch overhead power cables with the aluminum profiles.
- If color was scratched during assembly it can be fixed.
- **Note:** This product must be anchored on to a leveled surface and solid foundation to ensure its stability.
Make sure that screws and anchors are compatible with foundation type. Make sure that there are no obstructions between the assembly area and the final position.

Cleaning Instructions

- In order to clean the product, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water.
- Do not use acetone, abrasive cleaners, or other special detergents to clean the panels.
- Clean the product once assembly is complete.

Tools & Equipment

T001 (Supplied)

Before Assembly

- Choose your site carefully before beginning assembly.
- The ground surface must be perfectly flat and leveled.
- Choose a sunny area, away from overhanging trees.
- Do not position your product in an area exposed to excessive winds.
- The product must be positioned and fixed onto a flat leveled surface.
We strongly recommend to secure this product directly onto a solid foundation.
Use the pre-drilled holes in the steel base.
- Complete site preparation before unpacking parts and beginning assembly.
- Sort the parts and check against the content parts list.
- Parts should be laid out close at hand. Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.
- Please consult your local authorities if any permits are required prior to constructing the product.

During Assembly

- Make sure the base is square by measuring the diagonals and level by using a spirit level.
- You may use silicon lubricant spray in order to help you slide the rubber seal (**Steps 14a+18b**) into the profiles.
- Use a rubber mallet if necessary.



When encountering the information icon, please refer to the relevant assembly step for additional comments and assistance.



This icon indicates that the installer should be inside the product.



This icon indicates that the installer should be outside the product.



Attention

- During assembly use a soft surface below the parts to avoid scratches and damages.



Steps

Step 7: Please note the assembly direction of profile #7857.

Step 17: A 7mm hole (3/8") must be drilled through the pre-drilled hole in profile #7853 (**Detail a**) and through the Polycarbonate panel.

Step 20: Nut (#466) should be fully tightened and then slightly loosened in order to allow smoother motion of the pulley.

Step 21: Please note, while assembling the door, make sure it is parallel to the upper rail thus allowing easier motion. If it is not parallel, the nuts should be a bit loosened, repositioned and tightened again.

Step 24: Anchoring the product to the wall (**Details a, b & c**).

Choose the appropriate screws for the type of wall you want to attach the product to. (Screws and screw anchors are not supplied with the product).

* Please tighten all screws when completing assembly.

- Screws 411 and nuts 466 are used throughout the assembly process.
- Screws 411 are to be assembled from the outside and nuts 466 from the inside of the greenhouse.
- Do not fasten screws and nuts (411 & 466) more than 2-3 turns only. Do not tighten them until completion of the panels' assembly, if not specified otherwise.
- However, in some steps, temporary tightening of a few screws may be needed to prevent a profile from falling.



Note: Firmly connect the product to a level surface immediately after completion of the assembly.

Anchoring this product to the ground is essential to its stability and rigidity. It is required to complete this stage in order for your warranty to be valid.

IMPORTANT

Veuillez lire attentivement ces instructions avant de débuter le montage du produit.

Veuillez suivre les étapes dans l'ordre indiqué dans ces instructions.

Conservez ces instructions en lieu sûr pour référence ultérieure.

Consignes de sécurité

- Pour des raisons de sécurité, nous recommandons vivement que le produit soit assemblé par au moins deux personnes.
 - Certaines pièces présentent des bords métalliques. Veuillez manipuler les composants avec précaution. Portez des gants, des chaussures et des lunettes de sécurité tout au long de l'assemblage.
 - N'essayez pas d'assembler le produit en cas de vent ou de conditions humides.
 - Jetez précautionneusement tous les sacs plastiques – tenez-les hors de portée des enfants.
 - Tenez les enfants à distance de la zone de montage.
 - N'essayez pas d'assembler le produit si vous êtes fatigué, avez pris des médicaments ou consommé de l'alcool, ou si vous êtes enclin aux vertiges.
 - Si vous utilisez un escabeau ou des outils électriques, assurez-vous de respecter les consignes de sécurité du fabricant.
 - Éliminez la neige, la terre et les feuilles du toit et des gouttières.
 - Une lourde charge de neige sur le toit peut rendre dangereux le fait de se tenir debout en dessous ou à proximité.
 - Ne vous appuyez pas contre le produit ou ne le poussez pas pendant sa construction.
 - Les objets lourds ou coupants ne doivent pas être appuyés contre les panneaux muraux.
 - Assurez-vous qu'il n'y a aucun tuyau ou câble caché dans le sol avant d'insérer les piquets (non fournis).
 - Ne touchez pas les câbles électriques aériens avec des profilés en aluminium.
 - Si la couleur a été rayée lors du montage, elle peut être corrigée.
 - Remarque : ce produit doit être ancré sur une surface nivelée et une base solide pour assurer sa stabilité.
- Assurez-vous que les vis et les ancrages sont compatibles avec les fondations.

Instructions de nettoyage

- Pour nettoyer le produit, utilisez une solution détergente douce et rincez à l'eau claire froide.
- N'utilisez pas d'acétone, de nettoyants abrasifs, ou autres détergents spéciaux pour nettoyer les panneaux.
- Nettoyez le produit une fois le montage terminé.

Outils & Equipment

T001 – outil spécial

Avant l'Assemblée

- Choisissez votre site avec soin avant de commencer l'assemblage.
- La surface du sol doit être parfaitement plate et nivelé.
- Choisissez un endroit ensoleillé, loin des arbres en surplomb.
- Ne placez pas votre produit dans une zone exposée à des vents excessifs.
- Le produit doit être positionné et fixé sur une surface plate et nivelée. Nous vous recommandons fortement de fixer ce produit directement sur une base solide. Utilisez les trous pré-percés dans la base en acier.
- Terminez la préparation du site avant de déballer les pièces et de commencer l'assemblage.
- Le produit doit être positionné et fixé sur une surface plate et nivelée.
Nous vous recommandons fortement de fixer ce produit directement sur une base solide. Utilisez les trous pré-percés dans la base en acier.
- Ordonnez les pièces et vérifiez-les avec la liste des pièces contenues.
- Les pièces doivent être disposées à portée de main. Rangez toutes les petites pièces (vis, etc.) dans un bol pour ne pas les égarer.
- Veuillez consulter les autorités locales au cas où des permis sont nécessaires pour la construction du produit.

Pendant l'assemblage

- Assurez-vous que la base soit bien carrée en mesurant les diagonales et le niveling à l'aide d'un niveau à bulle.
- Vous pouvez utiliser un vaporisateur de silicium lubrifiant afin de vous aider faire glisser le joint en caoutchouc (**Mapes 14a+18b**) dans les profils.
- Ne pulvérisez pas les panneaux en polycarbonate.
- Utilisez un maillet en caoutchouc si nécessaire.



Lorsque vous rencontrez l'icône Informations, veuillez vous référer à l'étape d'assemblage pertinente afin d'obtenir davantage de commentaires et d'aide.



Cette icône indique que l'installateur doit être à l'intérieur du produit



Cette icône indique que l'installateur doit être en dehors du produit.



Atención

- Pendant le montage, placez une surface souple sous les pièces pour éviter de les érafler ou de les endommager.



Étapes

Étape 7 : Veuillez noter le sens de montage du profil #**7857**.

Étape 17 : Un trou de **7 mm (3/8")**, doit être percé à travers le trou pré-percé dans le profil #**7853 (détail a)** ainsi qu'à travers le panneau de polycarbonate.

Étape 20 : L'écrou (#**466**) devrait tout d'abord être bien serré pour être ensuite légèrement desserré afin de permettre un mouvement plus fluide de la poulie.

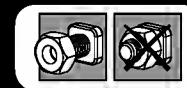
Étape 21 : Veuillez noter que lors de l'assemblage de la porte, vous devez vous assurer qu'elle est parallèle au rail supérieur permettant ainsi un mouvement plus facile. Si ce n'est pas le cas, les boulons devront être légèrement desserrés, repositionnés et resserrés.

Étape 24 : Anchorage du produit au mur (**détails a, b et c**).

Choisissez les vis appropriées pour le type de mur sur lequel vous voulez fixer le produit.
(Vis et chevilles ne sont pas fournies avec le produit).

* Serrez toutes les vis une fois l'assemblage terminé.

- Les vis 411 et écrous 466 servent tout au long de la procédure.
- Les vis 411 se placent à l'extérieur et les écrous 466 à l'intérieur de la serre.
- Ne serrez les vis et écrous (411 & 466) que de 2 à 3 tours, pas plus. Ne les serrez pas tant que l'assemblage n'est pas complètement terminé, sauf indication contraire.
- Cependant, la réalisation de certaines étapes peut nécessiter le serrage provisoire de quelques vis pour empêcher un profilé de tomber en attendant qu'il soit entièrement intégré à l'ensemble de la structure dans les étapes suivantes.



Remarque: Cette étape d'ancrage du produit au sol est essentielle à sa stabilité et à sa rigidité, elle est de plus nécessaire pour assurer la validité de votre garantie.
Connectez fermement le produit à une surface nivelée immédiatement après la fin de l'assemblage.

WICHTIG

Bitte lesen Sie die vorliegenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Zusammenbau dieses Schuppens beginnen. Bitte führen Sie die Schritte in derin der vorliegenden Anleitung aufgeführten Reihenfolge aus. Bewahren Sie die Anleitung für eine spätere Bezugnahme an einem sicheren Ort auf.

Pflege- und Sicherheitshinweise

- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, das Produkt nicht alleine zusammenzubauen.
- Einige Teile besitzen Kanten aus Metall. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie diese Teile zusammenbauen. Tragen Sie während des Aufbaus immer Handschuhe, Schuhe und Schutzbrillen.
- Versuchen Sie nicht, den Produkt bei windigen oder feuchten Wetterverhältnissen zusammenzubauen.
- Entsorgen Sie die Plastikbeutel vorschriftsgemäss – und achten Sie darauf, dass sie nicht in Reichweite von Kindern kommen.
- Halten Sie Kinder während des Aufbaus vom Produkt fern.
- Versuchen Sie nicht, den Produkt aufzubauen, wenn Sie müde sind, Drogen, Medikamente oder Alkohol zu sich genommen haben oder zu Schwindelanfällen neigen.
- Wenn Sie eine Stufenleiter oder Elektrowerkzeuge benutzen, achten Sie darauf, die Sicherheitshinweise des Herstellers zu befolgen.
- Halten Sie das Dach und die Dachrinnen frei von Schnee, Dreck und Blättern.
- Grosse Mengen von Schnee auf dem Dach können den Produkt beschädigen und dazu führen, dass es nicht mehr sicher ist, unter oder neben ihm zu stehen.
- Während der des Zusammenbaus, sich nicht an das Produkt anlehnen oder dies schieben.
- Keine heiße Gegenstände wie z.B. kürzlich benutzte Grills, Lötlampen etc. in den produkt stellen.
- Schwere oder scharfe Gegenstände sollten nicht an die Wandpaneelle gelehnt werden.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine versteckten Rohre oder Kabel im Boden befinden, bevor Sie die Bolzen einsetzen (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Berühren Sie keine freiliegende Leitungen mit den Aluminiumprofilen.
- Wenn die Farbe bei der Montage zerkratzt wurde, so kann dies in Ordnung gebracht werden.
- **Hinweis:** Dieses Produkt muss auf einer ebenen Fläche und auf einem festen Untergrund verankert werden, damit es nicht beschädigt wird und dessen Stabilität zu gewährleistet wird. Vergewissern Sie sich, dass die Schrauben und Dübel mit dem Fundament kompatibel sind. Achten Sie darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen dem Montagebereich und dem endgültigen Platz des Produktes befinden.

Reinigungsanweisungen

- Säubern Sie das Produkt nach dem Aufbau.
- Um die produkt zu reinigen, verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und spülen Sie es mit kaltem, sauberem Wasser ab.
- Verwenden Sie für die Reinigung der Paneele kein Azeton, keine Scheuermittel oder andere spezielle Reinigungsmittel.

Werkzeug & Ausrüstung

T001 (Geliefert)

Bevor Sie beginnen

- Wählen Sie Ihren Standort sorgfältig, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.
- Die Bodenfläche muss absolut Flach und eben sein.
- Wählen Sie eine sonnige Stelle, abseits von überhängenden Bäumen.
- Stellen Sie Ihr Produkt nicht in einem Bereich auf, der übermäßigen Winden ausgesetzt ist.
- Das Produkt muss positioniert und auf einer flachen und ebenen Fläche fixiert werden. Wir empfehlen Ihnen, dieses Produkt direkt auf einem stabilen Fundament zu befestigen. Verwenden Sie die vorgebohrten Löcher im Stahlfuß.
- Vor dem Auspacken der Teile und dem Beginn der Montage muss jene Stelle, wo Sie das Produkt aufbauen vorbereitet werden.
- Der Untergrund muss vollkommen flach und eben sein und einen festen Untergrund haben, wie Beton, Asphalt, Fliesen etc.
- Sortieren Sie die Teile und prüfen, ob alle Teile, die auf der Inhaltsliste stehen enthalten sind. Die Teile sollten in Ihrer unmittelbarer Nähe liegen.
- Bewahren Sie alle Kleinteile (Schrauben etc.) in einer Schüssel auf damit sie nicht verloren gehen.

Während der Montage

- Vergewissern Sie sich, dass die Basis sowohl quadratisch als auch waagrecht ist, indem Sie die Diagonalen messen und die Basis mit einer Wasserwaage prüfen.
- Sie !carmen ein Silikonspray verwenden, um das Einschieben der Gummidichtung in die Profile zu erleichtern (**Schritte 14a+18b**).
- Besprühen Sie nicht die Polycarbonat-Platten.
- Nehmen Sie – falls nötig – einen Gummihammer zur Hilfe.



Beim Aufbau wird Ihnen das Informationssymbol begegnen. Für zusätzliche Kommentare und Unterstützung beziehen Sie sich bitte auf die entsprechende Aufbaustufe.



Dieses Symbol zeigt an, dass sich die installierende Person sich im Inneren des Produktes befinden sollte



Dieses Symbol zeigt an, dass die installierende Person sich außerhalb des Produktes befinden sollte



Achtung:

- Legen sie während des Aufbaus eine weiche Unterlage unter die einzelnen Teile, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.



Schritte

Schritt 7: Bitte beachten Sie die Montageanleitung zu Profil **Nr. 7857**

Schritt 17: Durch die Vorböhrung von Profil **Nr. 7853 (Detail a)** und die Polycarbonatwand muss ein 7-mm-Loch gebohrt werden.

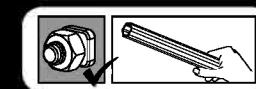
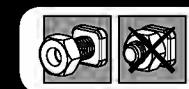
Schritt 20: Die Mutter (**Nr. 466**) sollte zuerst fest angezogen und geringfügig gelöst werden, damit sich die Rolle leichtgängig drehen kann.

Schritt 21: Bitte achten Sie darauf, dass die Tür bei der Montage parallel zur oberen Führungsschiene hängt und somit ein leichtes Gleiten ermöglicht. Sollte die Tür nicht parallel sein, lösen Sie die Muttern ein wenig, korrigieren ihre Position und ziehen sie wieder an.

Schritt 24: Verankerung des Produktes in der Wand (**Details a, b & c**). Wählen Sie zur Wand, an der das Produkt verankert werden soll, passendes Befestigungsmaterial. (Schrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten).

* Ziehen Sie alle Schrauben fest, sobald die Montage beendet ist.

- Schrauben 411 und Muttern 466 werden während des gesamten Aufbauvorgangs benutzt.
- Schrauben 411 werden von der Aussenseite des Gewächshauses eingesetzt und Muttern 466 von der Innenseite.
- Ziehen Sie die Schrauben und Muttern (411 und 466) nicht mit mehr als 2 – 3 Umdrehungen fest. Ziehen Sie sie erst nach Beendigung der Verglasung weiter fest, falls dies nicht ausdrücklich anders festgelegt ist.
- Bei einigen Schritten müssen allerdings eventuell ein paar Schrauben vorübergehend angezogen werden, um zu vermeiden dass ein Profil fällt.



Note: Die Verankerung dieses Produkts im Untergrund ist wesentlich für seine Stabilität und Festigkeit.

Sie ist unablässlich, um diesen Arbeitsschritt zu beenden, damit Ihre Garantie gültig bleibt. Das Produkt unmittelbar nach Fertigstellung fest an einer flachen und ebenen Fläche anbringen.

IMPORTANTE

Le rogamos lea con atención las siguientes instrucciones antes de empezar a montar este producto.
Siga los distintos pasos en el mismo orden de las instrucciones.
Guarde las instrucciones en un lugar seguro para poder consultarlas en el futuro.

Consejos de cuidado y seguridad

- Por motivos de seguridad, recomendamos encarecidamente que el producto sea montado al menos por dos personas.
- Algunas piezas pueden tener bordes afilados. Por favor, tenga cuidado al manipular los componentes. Lleve siempre guantes, protección ocular y mangas largas al montar o realizar cualquier mantenimiento de su producto.
- No intente montar el producto en condiciones de viento o humedad.
- Tire todas las bolsas de plástico con seguridad; manténgalas fuera del alcance de los niños pequeños.
- Mantenga a los niños lejos del área de montaje.
- No intente montar el producto si está cansado, ha tomado drogas, medicamentos o alcohol o si es propenso a ataques de mareo.
- Cuando utilice una escalera de mano o herramientas eléctricas, asegúrese de seguir los consejos de seguridad del fabricante.
- Mantenga el tejado y el canalón sin nieve, suciedad ni hojas.
- No es seguro pararse debajo o cerca cuando hay gran cantidad de nieve sobre el techo.
- No se apoye ni empuje el producto durante la construcción.
- Artículos calientes, como parrillas recientemente usadas, sopletes, etc. no deben ser almacenados dentro del producto.
- Los artículos pesados o afilados no deben apoyarse contra los paneles de la pared.
- Asegúrese de que no haya tuberías o cables ocultos en el suelo antes de insertar las estacas (no suministradas).
- No toque cables eléctricos en altura con los perfiles de aluminio.
- Si se rayó el acabado de color durante el montaje, el mismo puede ser arreglado.
- **Nota:** Este producto debe estar anclado a una superficie nivelada y a una base sólida. Asegúrese de que los tornillos y los anclajes sean compatibles con el tipo de base. Asegúrese de que no haya obstrucciones entre el área de ensamblaje y la posición final.

Instrucciones de limpieza

- Limpie el producto una vez terminado el montaje.
- Cuando necesite limpiar su producto, use una solución de detergente suave y aclárelo con agua limpia fría.
- No utilice acetona, limpiadores abrasivos ni otros detergentes especiales para limpiar los paneles.

Herramientas y equipo

T001 (Suministrados)

Antes de empezar:

- Elija su sitio cuidadosamente antes del ensamblaje inicial.
- La superficie del terreno debe ser perfectamente plana y estar nivelada.
- Elija un área soleada, lejos de árboles que puedan cubrir la estructura.
- No coloque su producto en un área expuesta a vientos excesivos.
- El producto debe colocarse y fijarse sobre una superficie plana y nivelada. Recomendamos encarecidamente asegurar este producto directamente sobre una base sólida. Utilice los orificios pre-perforados en la base de acero.
- Complete la preparación del sitio antes de desempacar las piezas y comenzar el ensamblaje.
- Las partes deben disponerse al alcance de la mano.
- Mantenga todas las piezas pequeñas (tornillos, etc.) en un recipiente para que no se pierdan.
- Consulte las limitaciones, requisitos, permisos y a las autoridades locales para la construcción de este cobertizo de jardín.

Durante la instalación

- Asegúrese de que la base es cuadrada, midiendo las diagonales y el nivel mediante el uso de un nivel de burbuja.
- Puede utilizar un spray lubricante de silicona con el fin de que sea mas sencillo deslizar las juntas de goma (**pasos 14a+18b**) en sus perfiles.
- No pulverice los paneles de policarbonato.
- Utilice un martillo de goma si es necesario.



Cuando encuentre el ícono de información, por favor lea con cuidado dicho paso con comentarios y asistencia adicionales.



Este ícono indica que el instalador debe estar dentro del producto.



Este ícono indica que el instalador debe estar fuera del producto.



Atención

- Durante el montaje, ponga algo suave por debajo de las piezas, para evitar que se rayen o estropeen.



Pasos

Paso 7: tenga en cuenta la dirección en que debe montar el perfil #7857

Paso 17: hay que hacer un agujero de **7 mm (3/8")** en el agujero premarcado del perfil #7853 (**detalle a**) y a través del panel de policarbonato.

Paso 20: la tuerca (#466) debería estar apretada del todo y luego aflojarla ligeramente para que la polea se mueva con suavidad.

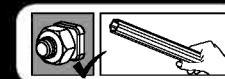
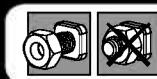
Paso 21: cuando monte la puerta, tenga en cuenta por favor, que esté en paralelo con el riel superior para que se mueva con mayor facilidad. Si no está en paralelo, tendrá que aflojar un poco las tuercas, colocarla bien y volver a apretarlas.

Paso 24: sujeté el producto a la pared (**detalles a, b y c**).

Elija los tornillos de acuerdo al tipo de pared en que vaya a sujetarlo (los tornillos y los tornillos de anclaje no se suministran con el producto).

* Apriete todos los tornillos una vez esté completado el montaje.

- Los tornillos 411 y las tuercas 466 son usados durante todo el proceso de montaje.
- Los tornillos 411 deben ser montados desde el exterior y las tuercas 466 desde el interior del invernadero.
- No apriete los tornillos y tuercas (411 y 466) más de 2- 3 vueltas. No los apriete hasta terminar el montaje de los paneles, a menos que orientado de otra manera.
- Sin embargo, en algún paso puede ser necesario apretar de forma temporal algunos tornillos para evitar que se caiga un perfil.



Note: Inmediatamente después de completar el ensamblaje, vincule firmemente el producto a una superficie nivelada.

Ancle firmemente el producto a una superficie nivelada inmediatamente después de finalizar el ensamblaje.

חשיבות

- נא לקרה בקפידה את הוראות ההרכבה לפני תחילת הרכבת המוצח.
- נא לבצע את שלבי ההרכבה בסדר המוצג בהוראות אלה.
- נא לשמור את הוראות ההרכבה במקום בטוח לשימוש עתידי.

הנחיות טיפול ובטיחות:

- מסיבות בטיחותיות מומלץ לבצע את מיקום ההרכבה לפני תחילת ההרכבה.
- על הקrukע להיות שטוחה ומפולשת לחלטיין ובעלת בסיס מוצק כגון: בטון, אספלט, דק מעץ וכו'.
- יש לבחורו איזו שטוף-שמש, רחוק מהעצמם.
- אין למקם את המוצר באזורי חשוף לרוחות חזקות.
- יש למקם את המוצר ולקבע אותו על משטח שטוח. אנו ממליצים לקבע את המוצר ישירות לבסיס מוצק. אנא השתמש בחורמים הקדושים מראש בסיס הפלדה. אנה הבן את האטר לפניה פריקת החלקים והתחלה ההרכבה.
- יש למיין את החלקים ולבדק במורויות אל מול רישימת התכולה.
- יש להניח את חלק הרכבה בקרבה למקום ההרכבה. שמרו את החלקים הקטנים בקערה על מנת שלא יאבדו.
- אנה בדוק מול הרשות האם יש צורך בהיתרים כלשהם טרם הרכבת המוצר.
- מושך של כבב על הגג עלול לפגוע בטיחות העומדים מתחתי או בסביבתו.
- אין להשעין חפצים קבועים על העומדים.
- יש להרחק עלים, לבולר ושלג מההרוב והגן.
- דא שאין צינורות או כבלי נסתרים באדמה לפני הבנתה בו שימוש לאחרונה, מבער ריתוך וכו'.
- אין לגעת בככלי חשמל עליים עם פרופילי האלומיניום.
- אם הצבע נשרט במהלך הרכבה, ניתן לתקן.
- הערה: יש לעגן מוצר זה למשטח ישר וליסוד מוצק בכך לוודא את יציבותו. ודא שהברגים והעוגנים תואימים לסוג היחס. וודא שאין חפצים החוסמים את הדרכן בין אזור הרכבה לעמדת הסופית.

הוראות נקיי

- כדי לנוקות את הגיבוי יש להשתמש בסבון עדין ולחrox במים קרים נקיים.
- אין להשתמש באצטון, חומר נקיי שוחקים וסבונים מיוחדים.
- יש לנוקות את המוצר בסיום התקנתה.

כליים נדרשים להרכבה:

T001 - כולל חבילה

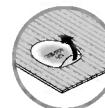


במהלך ההרכבה:

- ברגים 411 ואומרים 466 משמשים במהלך כל תהליך ההרכבה.
- ברגים 411 יורכבו מbehoch ואמרים 466 יורכבו מחלקה הפנימית של החממה.
- אם לא צוין אחרת, אין להדק את הברגים והאומרים יותר מאשר 2-3 סיבובים בלבד.
- אין להדק אותן לפני סיום הרכבת הלוחות. 2 סמלים אלה מצינים האם נחוץ הדוק או לא.
- אבל, בחלק מהשלבים, הדיקוק זמני של הברגים עשוי להיות נחוץ בכך למנוע את נפילתו של פרופיל.



שים לב:
עיגון המוצר לקרקע חיוני ליציבות ועמידותה. מיד לאחר השלמת ההרכבה, יש לעגן מיד את החממה היטב בשתקrkע במצב מפולס. תוקף האחריות תלוי בהשלמת שלב זה.



- ודא שהבסיס מרובע על ידי מדית האלבון ומפולס היטב לאחר בדיקת פلس.
- ניתן להשתמש בספרי סיליקון בכדי לשיער להשחיל את הלוחות אל תוך הפרופילים (שלבים **a + b** ו**18**).

- אין להתתי ספרי סיליקון על לוחות הפלוי קרbone.
- במידת הצורך, השתמש בפטיש גומי.

נא לשים לב שהלוחות מורכבים כאשר החלק המונע נגד UV בפנים (מצין עליו "THIS SIDE OUT") ולקלף בסיום את המדבקה כאשר הלוחות מונחים ונעולים במקומם.

i באשר מופיע סימן זה, נא לעין בשלב ההרכבה המצוין כדי לקרוא העורות ומידע נוספת.

סמל זה מצין שעל המרכיב להיות מוחוץ למוצה.



סמל זה מצין שעל המרכיב להיות בתוך המוצר.

**שים לב:**

- בעת ההרכבה, השתמש במשטח רך מתחת לחלקים בכך למנוע שריטות ונזק.

i שלבים

שלב 7: אנה שימו לב לכיוון פרופיל מס' 7857 בעת ההרכבה.

שלב 17: יש לדוח חור בקוטר 7 מ"מ דרכו המונע בפרופיל מס' 7853 (אייר a) בדרך פנאל הפלוקרבונט.

שלב 20: יש לבדוק את אום 466 ולשחרר מעט על מנת לאפשר תנועה חלקה של הגלגלת.

שלב 21: אנה שימו לב, בעת הרכבת הדלת, אנה ודאו כי היא מקבלת לפרופיל העליון, וכן תתאפשר תנועה קלה יותר. אם הם לא יהיו מקיימים, יש לשחרר את הברגים מעט, להקביל אותם ולהדק את הברגים בשנית.

שלב 24: חיבור המוצר לקיר (איורים **a** ו**c**).

אנא בחר ברוגים ודיבלים המתאימים לסוג הקיר אליו אתה מעוניין לחבר את המוצר (ברוגים ודיבלים אינם מסווגים)

- הדק את הברגים היטב בסיום ההרכבה.

VIKTIGT

Var vänlig läs instruktionerna noggrant innan du börjar montera produkten.
 Vänligen utför instruktionerna enligt de steg som angivits i dessa instruktioner.
 Spara dessa instruktioner på ett säkert ställe för framtida referens.

Aktsamhets - och säkerhetsråd

- Av säkerhetsskäl rekommenderar vi starkt att produkten monteras av minst två personer.
- Vissa delar har metallkanter. Var försiktig vid hanteringen av de olika delarna.
 Använd alltid handskar, skor och säkerhetsglasögon under monteringen.
- Försök inte montera ihop Gazebo i blåsigt eller vått väderförhållande.
- Försök inte montera Gazebo om du är trött, tagit droger, mediciner eller alkohol, eller om du är benägen att bli yr.
- Gör dig av med alla plastpåsar på ett säkert sätt – håll dem borta från barn.
- Håll barnen borta från monteringsområdet.
- När du använder en stege eller motordrivna verktyg, säkerställ att du följer tillverkarens säkerhetsråd.
- Håll tak och takrärror rena från snö, smuts och löv.
- Ett tungt snöslager kan göra det farligt att stå under, eller i närheten av taket.
- Luta eller tryck inte på växthuset under montering.
- Heta föremål som en nyligen använd grill, blåslampa eller dylikt får inte förvaras i produkt.
- Tunga föremål bör inte lutas mot stolparna.
- Försäkra att det inte finns några dolda rör eller kablar i marken innan du slår ner metallfästena för att förankra produkt. (ej levererad)
- Var noga med att inte komma i kontakt med elkablar då metallprofiler hanteras.
- Om färgen repades under montering kan den fixas.
- **Obs.:** Denna produkt måste förankras på en plan yta och en fast grund för att säkra dess stabilitet.
 Se till att skruvar och ankare är lämpliga för typen av grund. Se även till att det inte finns hinder mellan monteringsområdet och den slutliga positionen.

Rengöringsinstruktioner

- Vid rengöring av produkt, använd ett milt rengöringsmedel och skölj med kallt rent vatten.
- Använd inte aceton, rengöringsmedel innehållande slipmedel, eller andra specialmedel för att rengöra panelerna.
- Gör ren produkten när ihopsättningen är klar.

Verktyg och utrustning

T001 verktyg (inkl. förpackningen)

Före montering

- Välj plats noggrant innan du påbörjar monteringen.
- Markytan måste vara helt platt och jämn och ha en fast bas såsom betong, asfalt, däck etc.
- Välj en solig plats utan överhängande träd.
- Välj omsorgsfullt platsen för produkt så att det inte påfrestas av kraftig vind eller extra snö.
- produkt måste placeras på en fast och plant underlag.
 Vi rekommenderar absolut att detta produkt säkras direkt på en solid cementgrund. När detta görs bör man använda de förborrade hålen i metallramen.
- Förbered byggplatsen klart, innan du packar upp delar och påbörjar montering.
- Sortera delarna och kontrollera mot komponentlistan.
- Delarna bör läggas ut nära dig. Ha alla små delar (skruvar etc.) i en skål så att de inte försätts.
- Kontakta dina lokala myndigheter hurvida tillstånd krävs innan byggnation av produkten.

Under montering

- Se till att grunden är jämnt fyrkantig genom att mäta diagonaler, och använd vattenpass till att försäkra en plan nivå.
- Du får använda silikonsmorjemedel för att hjälpa till att skjuta upp gummitatningen (**Steg 14a + 18b**) i profilerna.
- Spreja inte på polycarbonat-panelerna.
- Använd en gummiklubba om nädvändigt.



När du ser en informationsikon så refererar den till det relevanta monteringsmomentet för fler förklaringar och assistans.



Denna ikon anger att installatören bör befina sig inne i produkten.



Denna ikon anger 466 attinstallatören bör befina sig utanför produkten.



Attention

- Det är rekommenderat att använda en kartong eller annat mjukt material under det nedsänkta hörnet för att undvika repor och avskrapning av färg.
- Vi rekommenderar absolut att detta produkt säkras direkt på en solid cementgrund. När detta görs bör man använda de förborrade hålen i metallramen.



Steg

Steg 7: Observera monteringsriktningen på profil #7857

Steg 17: Ett **7mm hål (3/8 ”)** måste borras genom det förborrade hålet i profil **#7853 (detalj a)** och genom Polykarbonat panelen.

Steg 20: Mutter (#466) bör vara fullt åtdragen och sedan något lossas för att möjliggöra smidigare rörelse i remskivan.

Steg 21: Observera - medans du monterar dörren, se till att den är parallell med den övre skenan vilket möjliggör enklare rörelse. Om det inte är parallell, bör nötterna vara lite lösare, flyttas på och skruvas åt igen.

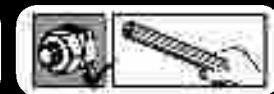
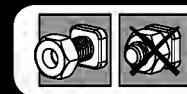
Steg 24: Förankra produkten på väggen (**detaljer a, b & c**).

Välj lämpliga skruvar för den typ av vägg som du vill placera produkten på (Skruvar och skruvankare medföljer inte).

- Drag åt alla skruvar islutet av monteringen.

Skruv 411 och mutter 466 används genom hela monteringsprocessen.

- Skruv 411 ska monteras från utsidan och mutter 466 från växthusets insida.
- Om inte annat anges, dra inte åt skruv och mutter (411& 466) mer än 2-3 varv. Dra inte åt dem förrän monteringen av panelerna är avslutad. Dessa två ikoner anger om du behöver dra åt skruv eller inte.
- I vissa steg kan emellertid temporär åtdragning av ett par skruvar vara nödvändigt för att förhindra att en profil faller ner.



Note: Sätt fast produktpå ett horisontellt plant underlag efter att monteringen är klar. Förankring av denna produkt på marken är nödvändigt för stabilitet och styvhet. Det är nödvändigt att slutföra det här steget för att din garanti ska gälla.

VIKTIG

Les instruksjonene nøyde før du begynner på monteringen av dette produktet.
 Følg stegene som forklart i instruksjonen.
 Oppbevar denne instruksjonen på et trygt sted, for fremtidig referanse.

Sikkerhetsråd

- Av sikkerhetsgrunner anbefaler vi sterkt at produktet monteres av minst to personer.
- Noen deler har metallkanter. Vær forsiktig når du håndterer disse delene.
 Bruk alltid hansker, sko og sikkerhetsbriller ved montering.
- Ikke forsök å montere produkt om du er trett, er påvirket av alkohol, narkotika eller medisiner, eller om du har lett for å bli svimmel.
- Kvitt deg med all plastposer, på en trygg måte – hold dem borte i fra barns rekkevidde.
- Hold barn borte fra monteringsområdet.
- Sikre at du følger produsentens sikkerhetsråd når du bruker stige eller elektroverktøy.
- Hold tak og takrenner fri for snø, skitt og løv.
- Store snømengder på taket vil gjøre det utrygt å stå under, eller i nærheten.
- Ikke trykk eller vipp på produktet under monteringen.
- Varmt gjenstander som for eksempel brukte griller, blowtorches etc. må ikke lagres inne i produktet.
- Tunge eller skarpe gjenstander må ikke støttes opp mot veggpanelet.
- Kontroller at det ikke ligger skjulte rør eller kabler i bakken før du trykker ned pinnene (ikke levert)
- Pass på at aluminiumsprofilene ikke kommer i kontakt med strømkabler eller ledninger.
- Hvis fargen ble riper under montering, kan den løses.
- **Merk:** Dette produktet må forankres på en jevn overflate med et solid fundament for å sikre stabiliteten. Pass på at skruer og ankre er kompatibel med fundamentstypen. Pass på at det ikke er noen hindringer mellom monteringsområdet og sluttposisjonen.

Vedlikehold og rengjøring

- Rengjør produktet med mildt rengjøringsmiddel og skyll med kaldt vann.
- Bruk ikke aceton, slipende rengjøringsmidler eller andre kjemikalier på de gjennomsiktige delene.
- Rengjør produktet når monteringen er ferdig.

Verktøy

T001 (Leveres)

Før montering

- Velg grunnlaget med omhu før du monterer.
- Produkt må plasseres og festes på et flatt underlag.
- Velg en solrik beliggenhet uten overhengende trær.
- Ikke plasser produktet slik at det utsættes for sterk vind.
- Produkt må plasseres og festes på et flatt underlag.
- Vi anbefaler sterkt at dette produktet plasseres direkte på et betongunderlag.
 For dette formålet bruker du de forhåndsdrillede hullene i metallbasen.
- Gjør klar plasseringsområdet før du pakker ut deler og begynner monteringen.
- Sorter delene og sjekk dem opp mot delelisten.
- Delene bør legges ut slik at du lett kan nå dem. Hold alle små deler (skruer osv) i en bolle slik at de ikke forsvinner.
- Kontakt lokale myndigheter for å se om du trenger byggetillatelse for å sette opp dette produktet.

Under forsamlingen

- Kontroller at basen er firkantet ved å måle diagonalene og at den er rett ved å bruke et vater.
- Du kan bruke et silikonbasert smoremiddel for å bidra med å skyve gummipakningen (**Steg 14a+18b**) inn på profilene.
- Ikke spray paneler laget av polykarbonat.
- Bruk gummihammer hvis nødvendig.



Under monteringen vil du møte på informasjonsikonet, hvor det henvises det til det relevante monteringstrinnet for flere kommentarer og hjelp.



Dette symbolet indikerer at montøren skal befinner seg på utsiden.



Dette symbolet indikerer at montøren skal befinner seg på innsiden.



Oppmerksomhet

- Det anbefales å bruke kartong eller et annet mykt materiale under det senkede hjørnet for å unngå riper og malingsskader.



Steps

Steg 7: Vær oppmerksom på instruksen for montering av profil **#7857**

Steg 17: Et hull på 7mm (3/8") må bores gjennom det forhåndsboredet hullet i profil **#7853 (detalj a)** og gjennom polikarbonat-panelet.

Steg 20: Mutter (#**466**) skal først strammes helt og så løsnes akkurat nok til å sørge for at trinsen virker optimalt.

Steg 21: Sørg for at døren monteres parallelt med skinnen ovenfor for å sørge for bedre bevegelighet. Hvis den ikke står parallelt, må mutrene løses for å innrette på nytt, og deretter strammes igjen.

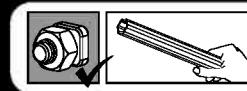
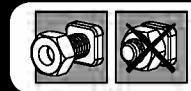
Steg 24: Forankre produktet til veggen (**detaljer a, b & c**).

Velg skruer som passer for den type vegg du vil forankre produktet til. (Skruer **og** forankringsskruer følger ikke med produktet).

* Stram alle skruer når du er ferdig med monteringen.

Skrue 411 og mutter 466 brukes på mange steder under monteringen.

- Skrue 411 monteres utenfra og mutter 466 innenfra.
- Ikke stram til skrue 411 og mutter 466 mer enn 2-3 omdreininger. Hvis ikke annet angis, skal de ikke strammes før alle paneler er montert.
- I midlertid kan være nødvendig å midlertidig stramme enkelte skruer for noen trinnene for å hindre av profilen faller.



Note: Fest produkt godt til et underlag Posisjoner straks etter at monteringen er fullført. Vennligst bemerk: For å sikre produktets stabilitet er det essensielt å forankre produktet i bakken. Det er nødvendig å fullføre dette steget for at garantien skal være gyldig.

TÄRKEÄÄ

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen kuin aloitat tuotteen kokoamisen.
 Suorita vaiheet siinä järjestyksessä, kuin ne on näissä ohjeissa esitetty.
 Säilytä nämä ohjeet turvallisessa paikassa myöhempää tarvetta varten.

Turvaohjeita

- Turvallisuussyyistä suosittelemme, että vähintään kaksi henkilöä suorittaa tuotteen kokoamisen.
- Joissakin osissa voi olla teräviä reunoja. Ole varovainen käsitellessäsi osia. Käytä aina käsineitä, kenkiä, suojalaseja ja pitkähihaisia vaatteita, kun käsittelet tuotetta tai teet sille mitään huoltotöitä.
- Älä yritä koota tuotetta tuulisissa tai märissä olosuhteissa.
- Älä yritä koota tuotetta jos olet väsyntä, huumeiden, lääkkeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena, tai jos sinulla on taipumusta huimaukseen.
- Hävitä kaikki muovipussit turvallisesti - pidä ne poissa pienten lasten ulottuvilta.
- Pidä lapset poissa kokoamisalueelta.
- Kun käytät tikkaita tai sähkötyökaluja, niin varmista, että noudataat valmistajan turvaohjeita.
- Pidä katto ja kouru puhtaana lumesta, liasta ja lehdistä.
- Painava lumikuorma katolla voi aiheuttaa vaaran sen alla tai sitä lähellä seisoville.
- Älä nojaa tuotteeseen tai työnnä sitä rakennustyön aikana.
- Kuumia esineitä, kuten äskettäin käytettyä grilliä, ei saa säilyttää tuotteen sisäpuolella.
- Raskaita tai teräviä esineitä ei saa asettaa nojaamaan seinäpaneeliita vasten.
- Varmista, että maassa ei ole piilossa olevia putkia tai kaapeleita ennen kuin asetat tapit (eivät sisällä toimitukseen) paikoilleen.
- Älä kosketa yläpuolella olevia sähköjohtoja alumiiniprofileilla.
- Jos väri naarmuuuntuu kokoamisen aikana, se voidaan korjata.
- **Huomaa:** Tämä tuote on ankkuroitava tasatulle pinnalle ja kiinteään perustukseen, jotta varmistetaan sen vakaus. Varmista, että ruuvit ja ankkurit ovat perustustyyppille sopivia. Varmista, että kokoamisalueen ja lopullisen sijoituspaikan välillä ei ole esteitä.

Puhdistusohjeet ylläpito

- Käytä tuotteen puhdistamiseen mietoa pesuaineliuosta ja huuhtele se kylmällä, puhtaalla vedellä.
- Älä käytä asetonia, hankaavia puhdistusaineita tai muita erikoispesuaineita paneelien puhdistamiseen.
- Puhdista tuote, kun kokoaminen on valmis.

Työkalut ja välineet

T001 (sisältyy toimitukseen)

Ennen kokoamista

- Valitse paikka huolellisesti ennen kokoamisen aloittamista.
- Alustan on oltava täysin tasainen ja suora.
- Valitse aurinkoinen alue, jossa ei ole puita yläpuolella.
- Älä sijoita tuotetta alueelle, jossa se altistuu voimakkaille tuulille.
- Tuote on sijoitettava ja kiinnitettävä tasaiselle, tasatulle pinnalle. Suosittelemme vahvasti kiinnittämään tuotteen suoraan kiinteään perustukseen. Käytä siihen teräsperustan esiporattuja reikiä.
- Tee paikan valmistelu loppuun ennen kuin purat osat pakkauksesta ja aloitat kokoamisen.
- Lajittele osat ja tarkista ne osaluettelon avulla.
- Osat on asetettava käden ulottuville. Pidä pienet osat (ruuvit yms.) astiassa, jotta ne eivät katoa.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi tietoja, tarvitaanko tuotteen rakentamiseen lupia.

Kokoamisen aikana

- Varmista, että pohja on nelikulmio mittaan ristimitat kulmasta kulmaan, ja tasaa se vesivaa'an avulla.
- Voit käyttää silikoniliukastesuihketta helpottaaksesi kumieristeen liwuttamista (**vaiheet 14a + 18b**) sille varattuihin paikkoihin.
- Älä suihkuta ainetta polykarbonaattipaneeleihin.
- Käytä tarvittaessa kumivasaraa.



Kun näet tietokuvakkeen, katso vastaavaa asennusohjeen vaihetta saadaksesi lisähohjeita ja apua.



Tämä kuvake ilmaisee, että asentajan on oltava tuotteen sisäpuolella.



Tämä kuvake ilmaisee, että asentajan on oltava tuotteen ulkopuolella.



Attention

- Käytä kokoamisen aikana pehmeää pintaa osien alla, jotta vältetään niiden naarmuuntuminen ja vahingoittuminen.



Vaiheet

Vaihe 7: ota huomioon osan #7857 kokoamissuunta.

Vaihe 17: 7 mm:n (3/8") kokoinen reikä tulee porata osan #7853 esiporatun reiän läpi (yksityiskohta a) sekä polykarbonaattipaneelin läpi.

Vaihe 20: mutteri (#466) pitää ensin kiristää täysin, jonka jälkeen sitä tulee hieman löysätä, jotta ovipyörän liikkeestä tulee sulavampi.

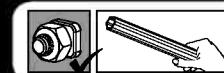
Vaihe 21: varmista ovea kiinnittäässä, että se on samansuuntainen yläkiskon kanssa, sallien oven kevyemmän liikkeen. Jos ovi ei ole samansuuntainen, löysää muttereita, aseta ovi uudelleen ja kiristä mutterit uudestaan.

Vaihe 24: tuotteen ankkurointi seinään (**yksityiskohdat a, b & c**).

Valitse sopivat ruuvit sille seinätyypille, johon haluat tuotteen kiinnittää. (Ruuveja ja proppuja ei toimiteta tuotteen mukana).

* Kiristä kaikki ruuvit, kun viimeistelet kokoamisen.

- Ruuveja 411 ja muttereita 466 käytetään läpi koko kokoamisprosessin.
- Ruuvit 411 asennetaan kasvihuoneen ulkopuolelta, ja mutterit 466 kasvihuoneen sisäpuolelta.
- Älä kiinnitä ruuveja ja muttereita (411 ja 466) enempää kuin 2- 3 kierrosta. Älä kiristää niitä ennen kuin paneelien asennus on valmis, ellei erikseen muuta ohjeisteta.
- Joissakin vaiheissa saatetaan kuitenkin tarvita muutaman ruuvin väliaikaista kiristämistä, jotta estetään profiilin putoaminen.



Huomaa: Kiinnitä tuote tiukasti tasaiselle pinnalle heti, kun kokoaminen on valmis. Tämän tuotteen ankkurointi maahan on olennaista sen vakaudelle ja kestävyydelle. Tämä vaihe on suoritettava, jotta takuu on voimassa.

VIGTIGT

Læs venligst vejledningen omhyggeligt, inden du begynder at montere dette produkt.

Udfør venligst trinene i den rækkefølge de er angivet i vejledningen.

Opbevar denne vejledning et sikkert sted for fremtidig reference.

Sikkerhedsadvarsel

- Af sikkerhedsårsager anbefaler vi kraftigt at dette produkt monteres af minimum 2 personer.
- Nogle dele har metalkanter. Udvis venligst forsigtighed, når disse komponenter håndteres. Bær altid handsker, sko og beskyttelsesbriller under montering.
- Forsøg ikke at montere produkt i blæsevejr, eller under våde forhold.
- Forsøg ikke at samle produkt, hvis du er træt, har taget stoffer, medicin, eller alkohol, eller hvis du lider af svimmelhed.
- Bortskaf alle plastikposer på sikker vis - hold dem uden for børns rækkevidde væk.
- Hold børn væk fra monteringsområdet.
- Når du anvender en trappestige, eller elektriske værktøjer, så vær sikker på at du følger producentens sikkerhedsanvisninger.
- Hold taget og tagrenden fri for sne, snavs og blade.
- Det er farligt at stå under eller tæt ved taget, hvis det er belastet af store mængder sne.
- Læn dig ikke mod produkt og skub ikke til det under monteringen.
- Varme ting såsom netop brugte griller, blæselamper osv må ikke opbevares i drivhuset. Inden du anbringer naglerne, skal du kontrollere, at der ikke findes skjulte rør eller kabler i jorden.
- Tung eller skarpe genstande skal ikke lænes mod vægpanelerne.
- Sørg for, at der ikke er skjulte rør eller kabler i jorden, før du sætter stifterne (medfølger ikke)
- Berør ikke luftledninger med aluminiumsprofilerne.
- Hvis farve blev ridset under montage, kan den løses.
- **Bemærk:** Dette produkt skal forankres på en jævn overflade og et solidt fundament for at sikre stabiliteten. Sørg for, at skruer og ankre er kompatible med fundamenttypen. Sørg for, at der ikke er forhindringer imellem samlingsområdet og den endelige position.

Rengøringsvejledning

- Anvend en mild rengøringsopløsning, for at rengøre produkt, og skyl med rent koldt vand.
- Anvend ikke acetone, slibende rengøringsmidler, eller andre specialrengøringsmidler til at rengøre panelerne.
- Rengør produktet, når monteringen er udført.

Værktøj og udstyr



T001 (T001 (Leveret))

Før montering

- Vælg stedet omhyggeligt inden du påbegynder samlingen.
- Gulvoverfladen skal være helt flad og vandret, og have solid grund under sig såsom beton, asfalt, etagedæk osv.
- Vælg et solrigt sted uden overhængende træer
- Anbring ikke produkt på et sted med kraftig vind.
- produkt skal placeres og opføres på en plan flade.
Vi anbefaler kraftigt, at dette produkt fastnes direkte til et solid betonfundament.
Når du gør dette, kan du anvende de på forhånd borede huller i metalfundamentet.
- Færdiggør forberedelse inden udpakning af dele og begyndelse montering.
- Sorter delene og kontroller dem i forhold til indholdslisten.
- De forskellige dele bør lægges ud, så de er lettilgængelige. Put alle de små dele (skruer osv.) i en skål, så de ikke bliver væk.
- Henvend dig venligst til de lokale myndigheder hvis en tilladelse er påkrævet inden produktet konstrueres.

Under monteringen

- Sørg for at basen er firkantet ved at måle diagonalerne og niveauet ved hjælp af et "åndniveau".
- Du kan bruge silikonespray til at hjælpe med at stte gummiseget (trin 14a+18b) ind i profilerne.
- Spray ikke på polycarbonate-pladerne.
- Brug en gummihammer om nødvendigt.



Når du støder på informationsikonet, bedes du venligst se det relevante monteringstrin for yderligere kommentarer og hjælp.



Dette ikon indikerer,
at installatøren skal
befinde sig inde i for produktet



Dette ikon indikerer,
at installatøren skal
befinde sig uden for produktet



OBS:

- For at undgå ridser eller skader, anvend en et blødt underlag under delene under montering.



Trin

Trin 7: Bemærk samlevejledningen af profil #7857

Trin 17: Et **7mm hul (3/8")** skal bores igennem det fra fabrikken borede hul i profil **#7853 (detalje a)** og igennem panelet af polykarbonat.

Trin 20: Møtrik (#466) bør spændes helt og derefter løsnes for at muliggøre en mere jævn bevægelse af remskiven.

Trin 21: Bemærk: Mens du samler døren, bør du sikre dig, at den er parallel med den øverste skinne og således tillader lettere bevægelse. Hvis døren ikke er parallel, bør møtrikkerne løsnes lidt, flyttes og strammes igen.

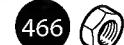
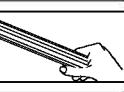
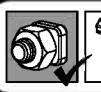
Trin 24: Forankring af produktet i væggen (detaljer a, b og c).

Vælg de passende skruer til den type væg, som du ønsker at fastgøre produktet til. (Skruer og rawlplugs følger ikke med produktet).

* Stram alle skruer når du er ferdig med monteringen.

Skruerne 411 og møtrikkerne 466 bruges under hele samlingen.

- Skruer 411 skal skrues i udefra og møtrikkerne sættes på indenfor i drivhuset.
- Stram ikke skruer og møtrikker (411 & 466) mere end to-tre omgange. Hvis ikke andet er anført, skal de ikke strammes, før panelerne er samlet.
- I nogle dele af samlingsprocessen kan en midlertidig stramning af nogle af skruerne være nødvendigt for at forhindre en profil i at vælte



Bemærk venligst:

Sørg for at fæste produkt grundigt til et jævnt fundament udenmiddelbart efter det er færdigsamlet.

Forankring af dette produkt til jorden er afgørende for dets stabilitet og styrke.

For at sikre gyldigheden af din garanti, kræves det, at du gennemfører dette trin.

BELANGRIJK!

Alstublieft lees deze handleiding voor u begint met het assembleren van het product.
 Alstublieft volg de stappen in de volgorde zoals vermeld staat in deze instructie.
 Bewaar deze instructies op een goede plek.

Veiligheid en voorzorgsmaatregelen

- Vanwege veiligheidsredenen is het advies om dit product met minimaal twee personen te assembleren.
- Wees voorzichtig, sommige metalen onderdelen hebben scherpe randen. Draag tijdens de complete assemblage veiligheid schoenen-, bril en handschoenen.
- Probeer niet de Artikel tijdens winderig of regenachtig weer op te bouwen.
- Niet opbouwen bij vermoeidheid, wanneer onder invloed van drugs, medicatie of alcohol, of bij duizeligheid tijdens het bukken.
- Verwijder de plastic verpakking veilig en houdt deze buiten bereik van kinderen.
- Laat kinderen niet in de buurt van tijdens de opbouw.
- Bij het gebruik van trapladders of elektrisch gereedschap hanteer dan altijd de bijbehorende veiligheidsinstructies.
- Houdt de goot vrij van bladeren, sneeuw en vuil.
- Zware sneeuwbelasting op het dak kan het onveilig maken om eronder of in de buurt ervan te staan.
- Læn dig ikke mod produkt og skub ikke til det under monteringen.
- Varme ting såsom netop brugte griller, blæselamper osv må ikke opbevares i produkt.
- Zware of scherpe voorwerpen dienen niet te worden geplaatst tegen de wandpanelen.
- Zorg dat er geen verborgen leidingen of kabels in de grond zijn voordat u de pinnen plaatst (niet meegeleverd)
- Raak de bovengrondse electriciteitskabels niet aan met de aluminium profielen.
- Als de kleur tijdens de montage is bekrast, kan deze worden opgelost.
- **Opmerking:** dit product moet worden verankerd op een geëgaliseerd oppervlak en een stevige ondergrond om de stabiliteit te garanderen. Zorg ervoor dat schroeven en ankers compatibel zijn met het funderingstype. Zorg ervoor dat er geen obstructies zijn tussen het montagegebied en de eindpositie.

Schoonmaak instructies

- Om de Artikel schoon te maken, gebruik slecht milde reinigers en spoel dit af met schoon en koud water.
- Gebruik geen aceton, schurende detergenten of andere speciale middelen voor het reinigen van de panelen.
- Maak het product schoon na assemblage.

Gereedschap

T001 (Meegeleverd)

Vóór de vergadering

- Kies deze locatie zorgvuldig voordat u begint met de montage.
- Het grondoppervlak moet perfect vlak en waterpas zijn en een stevige ondergrond hebben zoals beton, asfalt, een dek enz.
- Kies een zonnige positie weg van overhangende bomen.
- Plaats uw artikel niet in een gebied met overmatige wind.
- Opmerking: dit product moet worden verankerd op een geëgaliseerd oppervlak en een stevige ondergrond om de stabiliteit te garanderen. Zorg ervoor dat schroeven en ankers compatibel zijn met het funderingstype. Zorg ervoor dat er geen obstructies zijn tussen het montagegebied en de eindpositie.
- Voltooï de voorbereiding van de locatie voordat u onderdelen uitpakt en begint met de montage.
- Sorteer de onderdelen en controleer dit met de materiaallijst.
- Onderdelen moeten dicht bij de hand liggen. Bewaar alle kleine onderdelen (schroeven, enz.) in een kom zodat je ze niet verliest.
- Raadpleeg uw plaatselijke autoriteiten of er bepaalde vergunningen vereist zijn voordat u het product gaat bouwen.

Tijdens de Assemblage

- Zorg ervoor dat de basis vierkant is door de diagonalen en het niveau te meten met een waterpas.
- U kunt siliconenspray gebruiken om de rubberen afdichting (**stappen 14a+18b**) gemakkelijker in de profielen te laten schuiven.
- Spray niet de polycarbonaat panelen.
- Gebruik een rubberen hamer indien nodig.

 Wanneer u het informatie-icoon ziet, ga dan naar de relevante montage stap voor aanvullende opmerkingen en assistentie.

 Dit icoontje geeft aan dat de installateur binnen het product moet zijn



 Dit icoontje geeft aan dat de installateur buiten het product moet zijn

Attentie:

- Gebruik een zachte ondergrond voor de onderdelen om krassen en beschadigingen te voorkomen.

i Stappen

Stap 7: Let op de montagerichting van profiel #**7857**.

Stap 17: Er moet een gat van 7mm (3/8") worden geboord door het voorgeboorde gat in profiel #**7853 (detail a)** en door het polycarbonaat-paneel.

Stap 20: Moer (#**466**) moet volledig worden vastgedraaid en vervolgens iets worden losgedraaid om een soepeler beweging van de katrol mogelijk te maken.

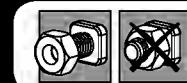
Stap 21: Let er bij de montage van de deur op dat deze parallel met de bovenste rail is, om een soepeler beweging mogelijk te maken. Als de deur niet parallel is, moeten de moeren een beetje worden losgedraaid, opnieuw in positie worden gebracht en weer worden vastgedraaid.

Stap 24: Het product aan de muur verankeren (**details a, b & c**).

Kies de juiste schroeven voor het type muur waar u het product aan wilt bevestigen. (Schroeven en pluggen worden niet meegeleverd met het product).

* Maak het product schoon na assemblage.

- Schroeven 411 en bouten 466 worden door het gehele montageprocess gebruikt.
- Schroeven 411 moeten van de buitenkant gemonteerd worden en bouten 466 aan de binnenkant van de broekas.
- Draai de schroeven en bouten (411 & 466) niet meer dan 23-draaien. Indien niet anders aangegeven, draai ze niet vast tot voltooiing van de panelen assemblage.
- In sommige stappen kan het nodig zijn om enkele schroeven tijdelijk vast te draaien om het omvallen van een profiel te voorkomen.



Notitie: Sluit de kas stevig aan op een vlakke positie na het voltooien van de montage. Verankering van dit product aan de grond is van essentieel belang voor de stabiliteit en stevigheid. Deze fase dient te worden voltooid, om uw garantie geldig te laten blijven.

IMPORTANTE

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare a montare questo prodotto.
 Si prega di andare passo passo nell'ordine indicato in queste istruzioni.
 Conservare le istruzioni in un luogo sicuro per un futuro riferimento.

Consigli sicurezza

- Per motivi di sicurezza si consiglia vivamente che il prodotto sia assemblato da almeno due persone.
 - Alcuni componenti hanno dei bordi in metallo. Si prega di prestare attenzione quando si maneggiano questi componenti. Indossare sempre guanti, scarpe e occhiali di protezione durante il montaggio.
 - Non cercare di montare il Prodotto in presenza di vento o pioggia.
 - Non tentare di montare il Prodotto se siete stanchi, avete preso droghe, farmaci o alcool, o se siete inclini a vertigini.
 - Smaltire tutti i sacchetti di plastica in modo sicuro - tenerli lontani dalla portata dei bambini.
 - Tenere i bambini lontani dalla zona di assemblaggio.
 - Quando utilizzate una scala o strumenti di potenza, assicuratevi di seguire i consigli di prudenza del produttore.
 - Tenere tetto e grondaie pulite da neve, sporco e foglie.
 - Un forte carico di neve sul tetto può rendere pericoloso stare al di sotto o nelle vicinanze.
 - Non appoggiarsi o spingere la prodotto durante la sua costruzione.
 - Oggetti roventi quali griglie o bruciatori per saldature usati di recente ecc., non devono essere introdotti nella Prodotto.
 - Articoli pesanti o taglienti non devono essere appoggiati contro i pannelli delle pareti.
 - Verificare che non vi siano tubi o cavi elettrici sotterranei prima di conficcicare i paletti.
 - Non toccare cavi elettrici con i profili d'alluminio.
 - Se la vernice si è graffiata durante il montaggio può essere riparata.
 - **Nota:** Questo prodotto deve essere ancorato a una superficie livellata e solida fondamenta per assicurarne la stabilità. Assicurarsi che viti e ancoraggi siano compatibili con il tipo di fondamenta. Assicurarsi che non ci siano ostruzioni tra l'area di montaggio e la posizione finale.
- Assicurarsi che non ci siano ostruzioni tra l'area di montaggio e la posizione finale.

Istruzioni per la pulizia

- Per pulire il Prodotto, utilizzare un detergente delicato e risciacquare con acqua pulita fredda.
- Non utilizzare acetone, detergenti abrasivi o altri detergenti speciali per la pulizia dei pannelli.
- Pulisci il prodotto una volta che il montaggio è completo.

Strumenti ed Equipaggiamento



T001 (Forniti)

Prima dell'Assemblea

- Scegliete con cura il vostro luogo di montaggio prima di assemblare.
- Il terreno delle superficie deve essere perfettamente piatto e livellato e deve avere una solida base come cemento, asfalto, terra, ecc.
- Scegli una posizione soleggiata lontano dagli alberi sovrastanti.
- Non posizionare la prodotto in un'area troppo esposta al vento.
- Nota: Questo prodotto deve essere ancorato a una superficie livellata e solida fondamenta per assicurarne la stabilità. Assicurarsi che viti e ancoraggi siano compatibili con il tipo di fondamenta. Assicurarsi che non ci siano ostruzioni tra l'area di montaggio e la posizione finale.
- Completare la preparazione del posto prima di disimballare le parti e iniziare ad assemblare.
- Ordinare i componenti e verificare con l'elenco contenuto
- Le parti devono essere poste a portata di mano. Conservare tutte le piccole parti (viti, ecc.) in una bacinella per evitare di perderle.
- Si prega di consultare le vostre autorità locali in caso siano richiesti permessi prima di costruire il prodotto.

Durante il Montaggio

- Assicurarsi che la base sia quadrata misurando le diagonali e il livello usando una livella a bolla d'aria.
- Puoi utilizzare lo spray lubrificante al Silicone per aiutare i pannelli a scorrere nei profili. **(Passo 14a+18b).**
- Non spruzzare sui pannelli in policarbonato.
- Usa un martello di gomma, se necessario.

 Quando si incontra l'icona delle informazioni, fare riferimento al passo di montaggio rilevante per ulteriori commenti e assistenza.

 Questa icona indica che l'installatore deve essere all'interno del prodotto

 Questa icona indica che l'installatore deve essere all'esterno del prodotto

Attenzione:

- Durante il montaggio utilizzare una superficie morbida sotto le parti per evitare graffi e danni.

Passaggi

Passo 7: fare attenzione alla direzione di montaggio del profilo **n. 7857**.

Passo 17: è necessario realizzare un foro da 7 mm (3/8") a partire dall'invito predisposto nel profilo n. **7853** (dettaglio a) e attraverso il pannello in policarbonato.

Passo 20: Il dado (**n. 466**) deve prima essere completamente serrato e quindi leggermente allentato per consentire un movimento più uniforme della puleggia.

Passo 21: fare attenzione, durante il montaggio della porta, ad assicurarsi che sia parallela alla guida superiore, in modo da permetterne un più facile movimento.

Se non è parallela, i dadi dovrebbero essere allentati, riposizionati e serrati nuovamente.

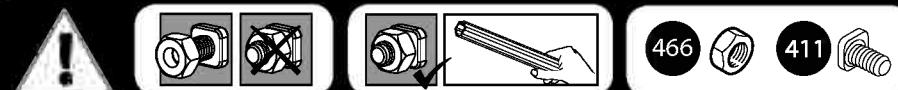
Passo 24: ancoraggio del prodotto alla parete (dettagli a, b e c).

Scegliere le viti appropriate per il tipo di muro su cui appendere il prodotto.

(Le viti e gli ancoraggi a vite non sono forniti con il prodotto).

* Stringi tutte le viti al termine del montaggio.

- Le viti 411 ed i dadi 466 sono usati in tutto il processo di montaggio.
- Le viti 411 devono essere inserite dall'esterno ed i dadi 466 dall'interno della serra.
- Non serrare le viti ed i dadi (411 & 466) più di 2-3 giri.
- Non serrare fino a montaggio completato dei pannelli, se non stabilito diversamente.
- Considera che, in alcune fasi, può essere necessario bloccare alcune viti per impedire ad un profilo di cadere.



Note: Collega saldamente la Prodotto ad una posizione immediatamente dopo il completamento del montaggio.
Il fissaggio di questo prodotto a terra è essenziale per ottenere stabilità e rigidità. Affinché la garanzia sia valida è necessario completare questo passaggio.

Ważne

Przed przystąpieniem do montażu produktu prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją oraz o przeprowadzanie poszczególnych etapów montażu w kolejności określonej w niniejszej instrukcji. Zachowaj tę instrukcję w bezpiecznym miejscu do przyszłego użytku.

Porada bezpieczeństwa

- Ze względów bezpieczeństwa zalecamy wykonanie montażu produktu przez co najmniej dwie osoby.
- Niektóre części posiadają ostre krawędzie. Należy zachować ostrożność podczas montażu. Należy zawsze nosić rękawice, buty oraz okulary ochronne podczas montażu bądź konserwacji produktu
- Nie należy wykonywać montażu podczas występowania niekorzystnych warunków atmosferycznych, takich jak deszcz lub wiatr.
- Nie należy wykonywać montażu w przypadku odczuwania zmęczenia, znajdowania się pod wpływem środków odurzających, leków, alkoholu lub w przypadku podatności na zawroty głowy.
- Należy w bezpieczny sposób usunąć wszystkie plastikowe torby - trzymać je poza zasięgiem dzieci.
- Trzymaj dzieci z dala od miejsca wykonywania montażu.
- Podczas korzystania z drabiny lub elektronarzędzi, upewnij się, że postępujesz zgodnie z zaleceniami bezpieczeństwa producenta.
- Chroń dach i rynny przed zalegającym śniegiem, ziemią oraz liśćmi.
- Zalegający śnieg może spowodować uszkodzenie produktu, przez co może on stanowić zagrożenie dla osób znajdujących się wewnętrz lub w pobliżu.
- Podczas montażu nie naciskaj na produkt ani się o niego nie opieraj.
- Nie należy przechowywać gorących przedmiotów, na przykład niedawno używanych grillów, lamp lutowniczych itp. w produkt.
- Ciężkich lub ostrzych przedmiotów nie należy opierać o panele ścienne.
- Przed wierceniem upewnij się, że w ziemi nie ma żadnych ukrytych rur lub kabli.
- Nie dotykaj aluminiowymi profilami okablowania powietrznego.
- Jeżeli kolor został zadrapany podczas montażu, można go naprawić.
- Prosimy zauważyć, że zakotwiczenie produktu do ziemi jest kluczowe dla jego stabilności i sztywności.

Uwaga: Powinienesz przymocować szklarnię bezpośrednio do stałego podłoża; Upewnij się, że nie ma żadnych przeszkoł pomiędzy miejscem montażu i ostateczną pozycją.

Instrukcje czyszczenia

- Do czyszczenia altany należy użyć delikatnego środka czyszczącego i spłukiwać zimną wodą.
- Do mycia paneli nie używaj acetenu, ściernych środków czyszczących ani innych substancji chemicznych.
- Wyczyść produkt po zakończonym montażu.

Narzędzia i sprzęt

T001 (w zestawie)

Przed montażem

- Wybierz swoją witrynę dokładnie przed rozpoczęciem montażu.
- Podłoga musi być idealnie płaska i wyrównana a także wykonana z solidnego materiału, taki jak beton, asfalt, kamień, itp.
- Wybierz słoneczne miejsce z dala od drzew, które by je zacieniały.
- Nie ustawiaj produkt w miejscu wystawionym na działanie silnego wiatru.
- W celu zakotwiczenia szklarni użyj wyznaczonego zestawu do zakotwiczania producenta.
- Zakotwiczenia szklarni można także dokonać poprzez wwijenie profili podstawy i zamocowanie ich do ziemi używając śrub doziemnych lub gwoździ (nie są one zawarte w zestawie).
- Należy przygotować teren pod budowę zanim rozpakujemy części produktu i zaczniemy montaż.
- Posortuj części i sprawdź zgodnie z listą części zawartości.
- Części powinny być położone blisko, w zasięgu ręki. Małe części (np. śróbk) należy przechowywać w dadowidnym naczyniu tak, aby ich nie zgubić.
- Należy skonsultować się z lokalnymi władzami, jeśli wymagane są jakiekolwiek pozwolenia przed rozpoczęciem budowy produktu.

Podczas Montażu

- Upewnij się, że podstawa jest kwadratowa poprzez pomiar przekątnych oraz, że jest równa, używając poziomicy.
- Do wsunięcia gumowej uszczelki do profili można użyć silikonowego smaru w sprayu (**Kroki 14a+18b**).
- Nie stosuj sprayu na panelach poliwęglanowych.
- W razie potrzeby użyj gumowego młotka.



Ikona informacyjna wskazuje na konieczność zapoznania się z dodatkowymi informacjami dotyczącymi danego etapu montażu.



Ta ikonka informuje, iż osoba montująca powinna znajdować się w środku domku.



Ta ikonka informuje, iż osoba montująca powinna znajdować się na zewnątrz domku.



Uwaga:

- Po czasie montażu použite pod časťami mäkký povrch, aby ste sa vyhli poškriabaniu a poškodeniu.



Kroki

Krok 7: Należy zwrócić uwagę na kierunek montażu profilu #7857.

Krok 17: We wstępnie oznaczonym miejscu na profilu #7853 (**część a**) i w panelu poliwęglanowym należy wywiercić otwór 7 mm (3/8").

Krok 20: Nakrętka (#466) musi zostać dokładnie dokręcona, a następnie lekko poluzowana, aby umożliwić płynniejszy ruch koła pasowego.

Krok 21: Przy montażu należy upewnić się, że drzwi ustawione równolegle do górnej prowadnicy, dzięki czemu otwierają się lekko. Jeśli ustawienie nie jest równoległe, należy poluzować nakrętki, wyregulować pozycję, a następnie ponownie dokręcić.

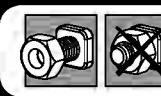
Krok 24: Mocowanie produktu do ściany (**Części a, b i c**).

Należy wybrać śruby odpowiednie do rodzaju ściany, na której montowany jest produkt.

(Śruby i kotwy śruby nie są dostarczane wraz z produktem).

* Dokręć wszystkie śruby po zakończeniu montażu.

- Śruby 411 i nakrętki 466 używane są w trakcie trwania całego procesu montażu.
- Śruba 411 powinna być włożona od zewnątrz, a nakrętka 466 od wewnętrz szklarni.
- Nie dokręcaj śrub 411 i nakrętki 466 o więcej niż 2-3 obroty. Jeżeli nie podano inaczej, nie należy ich dokręcać, dopóki wszystkie panele nie zostaną zamontowane. Te 2 ikony wskazują czy dokręcenie śrub jest wymagane czy nie.
- Podczas wykonywania niektórych etapów montażu konieczne może okazać się czasowe mocne dokręcenie kilku śrub w celu uniknięcia zapadnięcia się rusztowania.



Uwaga: Prosimy zauważać, że zakotwiczenie produktu do ziemi jest kluczowe dla jego stabilności i sztywności. Aby Państwa gwarancja zachowała ważność niezbędne jest wykonanie tego etapu.

DŮLEŽITÉ

Než zahájíte montáž tohoto produktu, přečtěte si prosím pozorně tento návod.
Všechny kroky prosím provedte v pořadí uvedeném v tomto návodu.
Tento návod si uschovejte na bezpečném místě pro budoucí potřebu.

Rady pro péči a bezpečnost

- FZ bezpečnostních důvodů Vám důrazně doporučujeme, aby produkt montovaly alespoň dvě osoby.
- Některé součásti mají kovové hrany. Při manipulaci buděte proto opatrní.
Během montáže používejte ochranné rukavice, obuv a bezpečnostní brýle.
- Nepokoušejte se provádět montáž produkt za větrného nebo deštivého počasí.
- Nepokoušejte se provádět montáž produkt, jestliže jste unavení, požili jste drogy, léčiva nebo alkohol, nebo pokud máte sklon k závratím.
- Všechny plastové sáčky nebo tašky odkládejte bezpečná místa – přechovávejte je mimo dosah dětí.
- Nepouštějte děti na montážní pracoviště.
- Budete-li používat žebřík nebo nástroje s mechanickým pohonem, zajistěte, abyste postupovali podle bezpečnostních doporučení výrobce.
- Střechu a okapy udržujte bez sněhu, nečistoty a listí.
- Silné zatížení sněhem na střeše může být nebezpečné když stojíte pod střechou nebo v její blízkosti.
- Během stavby se o skleník neopřírejte a netlačte na něj.
- Ve skleníku nesmí být skladovány horké předměty, jako např. nedávno používané grily, autogeny atd.
Před vložením kolíků se ujistěte, že v zemi nejsou žádná skrytá potrubí
- Nehéz tárgyakat nem szabad a pilléreknek támasztani.
- Před vložením kolíků (nejsou součástí dodávky) zajistěte, aby v zemi nebyly žádné skryté trubky nebo kabely.
- Nedotýkejte se nadzemních elektrických kabelů hliníkovými profily.
- Pokud byla barva při montáži poškrábána, to se může napravit.
- **Poznámka:** Tento výrobek musí být upevněný na vyrovnaný povrch a pevný podklad, aby byla zajištěna jeho stabilita. Ujistěte se, že šrouby a upevnění jsou kompatibilní se základovým typem. Ujistěte se také, že mezi oblastí sestavy a konečnou polohou nejsou žádné překážky. Výrobek musí být umístěn a upevněn na rovnou plochu. Důrazně doporučujeme tento výrobek zajistit přímo na pevný podklad. Použijte předvrtné otvory v ocelové základně.

Před montáží

- Skleník musí být umístěn a upevněn na rovném povrchu.
- Roztřídte součásti a zkонтrolujte podle seznamu obsahu.
- Zvolte slunečné umístění daleko od přesahujících stromů.
- Skleník neumisťujte do míst vystavených nadmernému větru.
- Poznámka: Tento výrobek musí být upevněný na vyrovnaný povrch a pevný podklad, aby byla zajištěna jeho stabilita. Ujistěte se, že šrouby a upevnění jsou kompatibilní se základovým typem. Ujistěte se také, že mezi oblastí sestavy a konečnou polohou nejsou žádné překážky. Výrobek musí být umístěn a upevněn na rovnou plochu. Důrazně doporučujeme tento výrobek zajistit přímo na pevný podklad. Použijte předvrtné otvory v ocelové základně.
- Dokončete přípravu místa před rozbalením dílů a začátkem montáže.
- Před vybalením dílů a zahájením montáže dokončete přípravu místa kde se bude konat montáž.
- Seřaďte součásti a zkонтrolujte je vůči seznamu součástí.
- Součásti by měly být rozloženy na dosah ruky. Malé součásti (šroubky atd.) dejte do misky, aby se neztratili.
- Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz, ha engedélyköteles az termék felépítése.

Návod k čištění

- K čištění produkt používejte slabý roztok saponátu, který poté opláchněte studenou čistou vodou.
- K čištění panelů nepoužívejte aceton, drhnoucí čisticí prostředky, ani jiné speciální odmašťovací prostředky.
- Po dokončení montáže očistěte produkt.

Nástroje a vybavení



T001 (Dodáváno)

Poznámky během montáže

- Ujistěte se, že základna je čtvercová měřením úhlopříček a úrovně pomocí vodováhy.
- MOžete pouZít silikonový mazací sprej, aby Vain pomohl posunout gumový uzávěr (**kroky 14a + 18b**) do profilu.
- Nesprejte na polykarbonátové panely.
- Použijte gumovou paličku, pokud je to nutné.



Když narazíte na informační ikonu, podívejte se prosím na příslušný montážní krok na doplňující komentáře a rady.



Tato ikona ukazuje, že osoba sestavující kúlnu by měla být uvnitř objektu



Tato ikona ukazuje, že člověk sestavující kúlnu by se měl nacházet vně objektu.



Pozor

- Při montáži podložte součásti něčím s měkkým povrchem, abyste zamezili vzniku škrábaneců a poškození.



Kroky

Krok 7: Vezměte prosím na vědomí směr montáže profilu # **7857**

Krok 17: 7mm otvor (3/8") musí být vyvrtán skrz předvrstané díry v profilu

7853 (detail a) a skrz polykarbonátový panel.

Krok 20: Matice (# **466**) by měla být řádně utažena a poté mírně uvolněna, aby byl umožněn plynulejší pohyb řemenice.

Krok 21: Při montování dveří se ujistěte, že jsou rovnoběžné s horní kolejnicí, čímž se umožní snadnější pohyb. Pokud nejsou rovnoběžné, matice by měly být o něco volnější, přemístěny a znova utaženy.

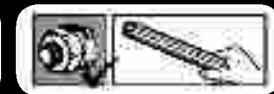
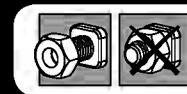
Krok 24: Ukotvení produktu ke stěně (**podrobnosti a, b a c**).

Vyberte si vhodné šrouby pro typ stěny, ke které chcete produkt připojit. (Šrouby a hmoždinky nejsou součástí výrobku).

* Na konci montáže dotáhněte všechny matice.

Šrouby 411 a matice 466 se používají během celého procesu montáže.

- Šrouby 411 jsou určeny pro montáž z vnějšku a matice 466 zevnitř skleníku.
- Neutahujte šrouby a matice (411 & 466) více než o 2 až 3 otáčky. Nedotahujte je, dokud nedokončíte sestavování panelů, pokud není uvedeno jinak.
- Nicméně, v některých krocích je nutné dočasně přišroubovat páru šroubků, aby se zabránilo spadnutí profilu.



Vezměte prosím na vědomí: Okamžitě po dokončení montáže pevně připevněte skleník do rovné polohy. Ukotvení tohoto produktu k zemi je nezbytné pro jeho stabilitu a pevnost. Aby byla vaše záruka platná, je nutné dokončit tento krok.

Contents

| Item | Qty. |
|------|------|
| 7859 | 2 |
| 7597 | 1 |
| 7853 | 2 |
| 996 | 2 |
| 7852 | 1 |
| 7857 | 4 |
| 7851 | 1 |
| 7848 | 1 |
| 7847 | 1 |

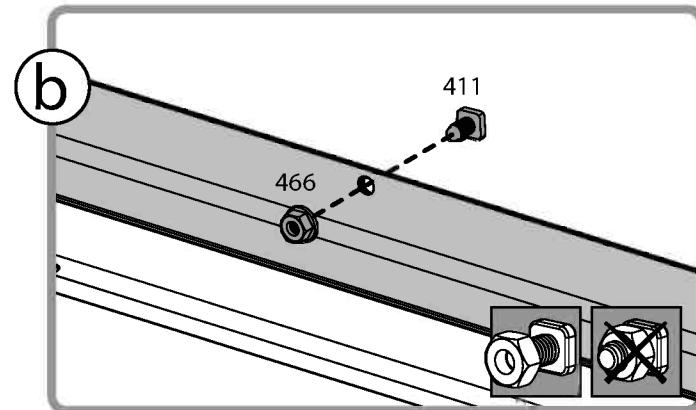
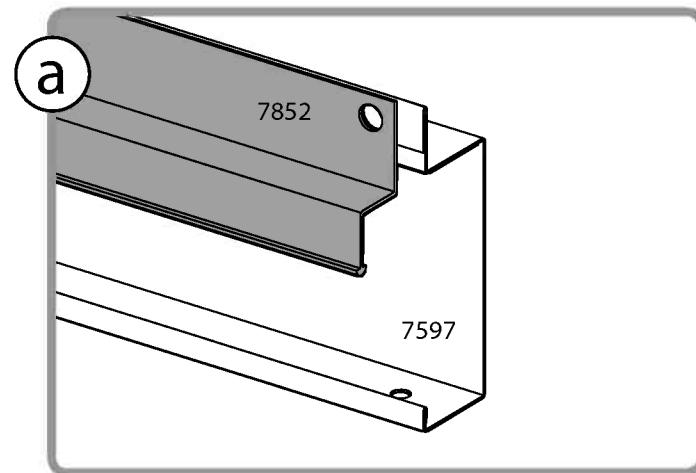
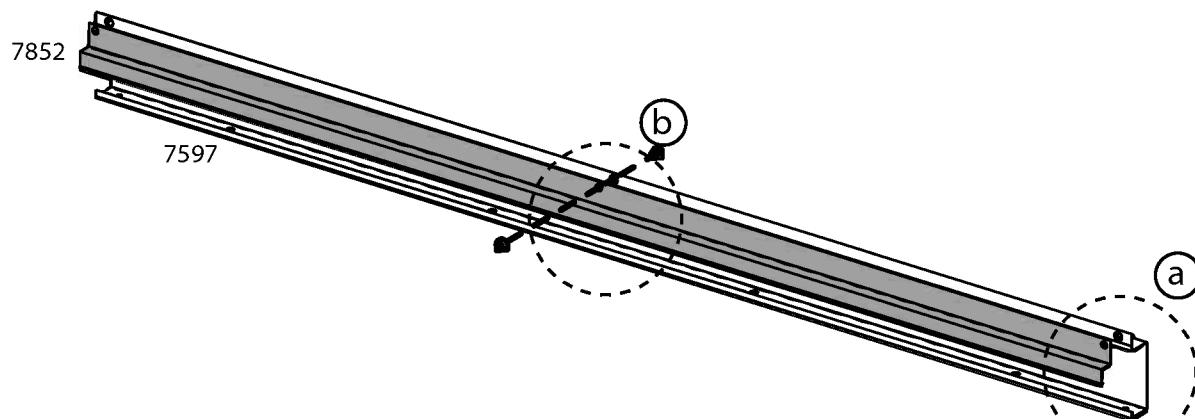
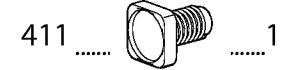
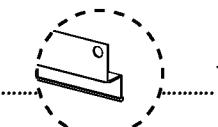
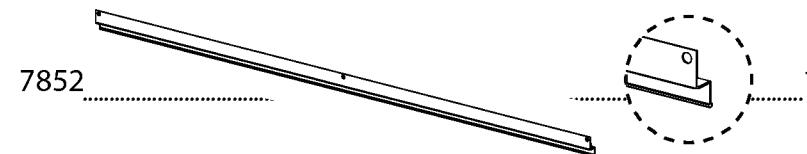
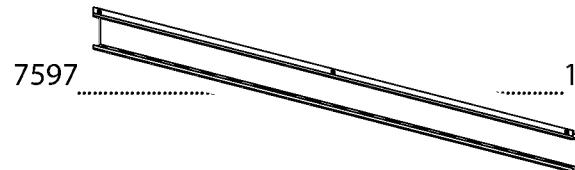
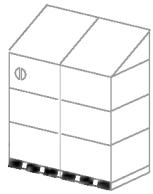
| Item | Qty. |
|------|------|
| 7854 | 2 |
| 7862 | 2 |
| 7856 | 2 |
| 7849 | 1 |
| 7850 | 1 |
| 7855 | 1 |
| 999 | 2 |
| 8549 | 2 |

| Item | Qty. |
|------|------|
| 7846 | 2 |
| 8004 | 2 |
| 8003 | 4 |
| 8011 | 1 |
| 8008 | 1 |
| T001 | 1 |

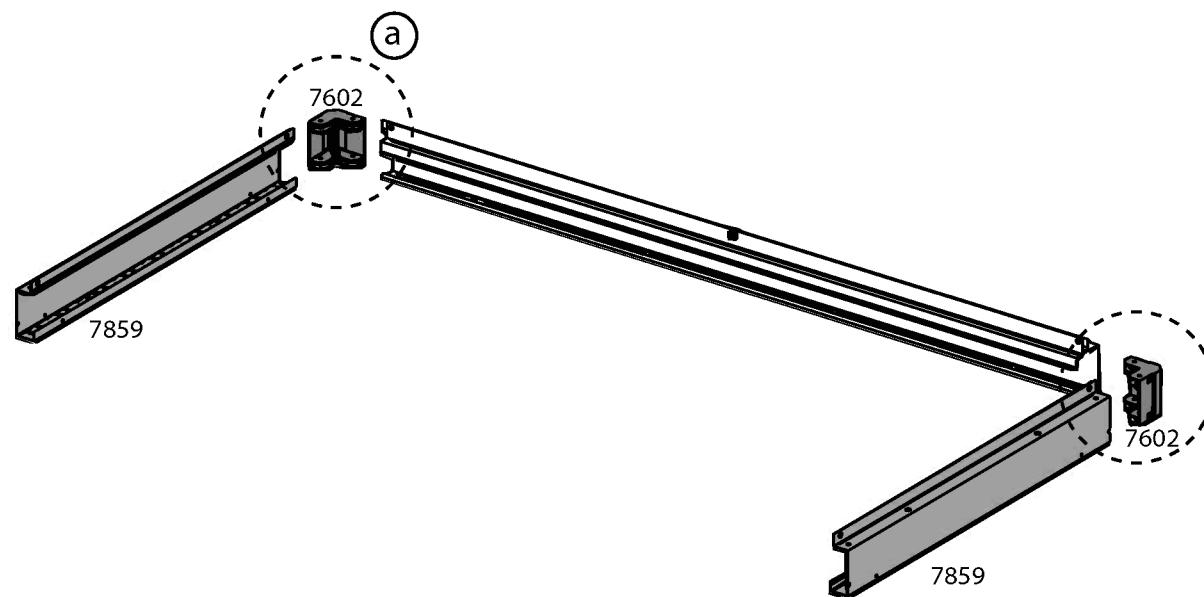
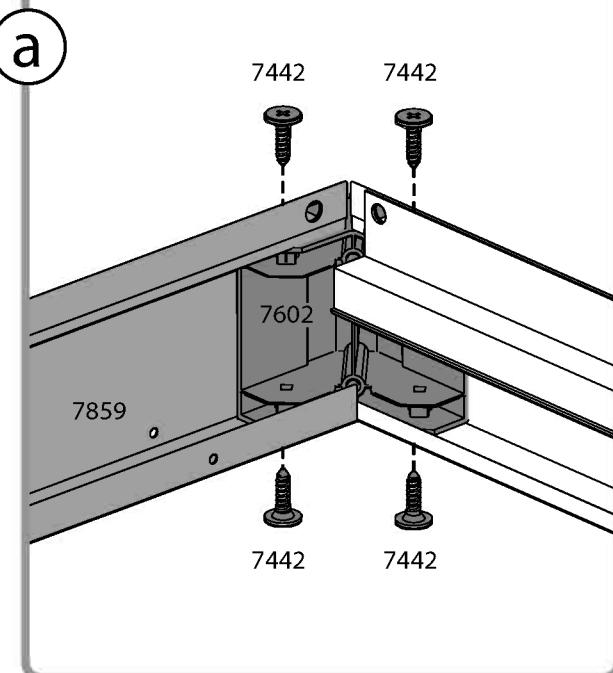
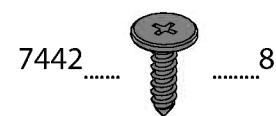
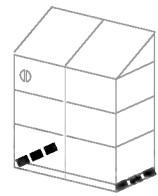
Contents

| Item | Qty. | Item | Qty. | Item | Qty. |
|------|------|------|------|------|------------|
| 7992 | 1 | 304 | 4 | 411 | 46 (+4) |
| | | 344R | 1 | 466 | 46 (+3) |
| 7011 | 3 | 344L | 1 | 7442 | 12 (+2) |
| | | 8151 | 1 | 7445 | 2 |
| 7842 | 2 | 8152 | 1 | 4008 | 10 (+2) |
| | | 8153 | 1 | 447 | 2 |
| 7841 | 1 | 8153 | 2 | 4044 | 2 |
| | | 7602 | 2 | 421 | 6 (+1) |
| 7840 | 1 | | | 7183 | 2 |
| | | | | 7175 | 2 |
| | | | | 423 | 6 (+1) |
| | | | | 8050 | 2 |

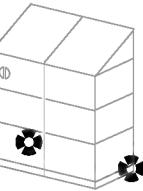
1



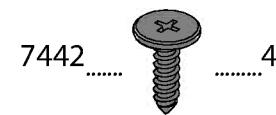
2



3



8153 2



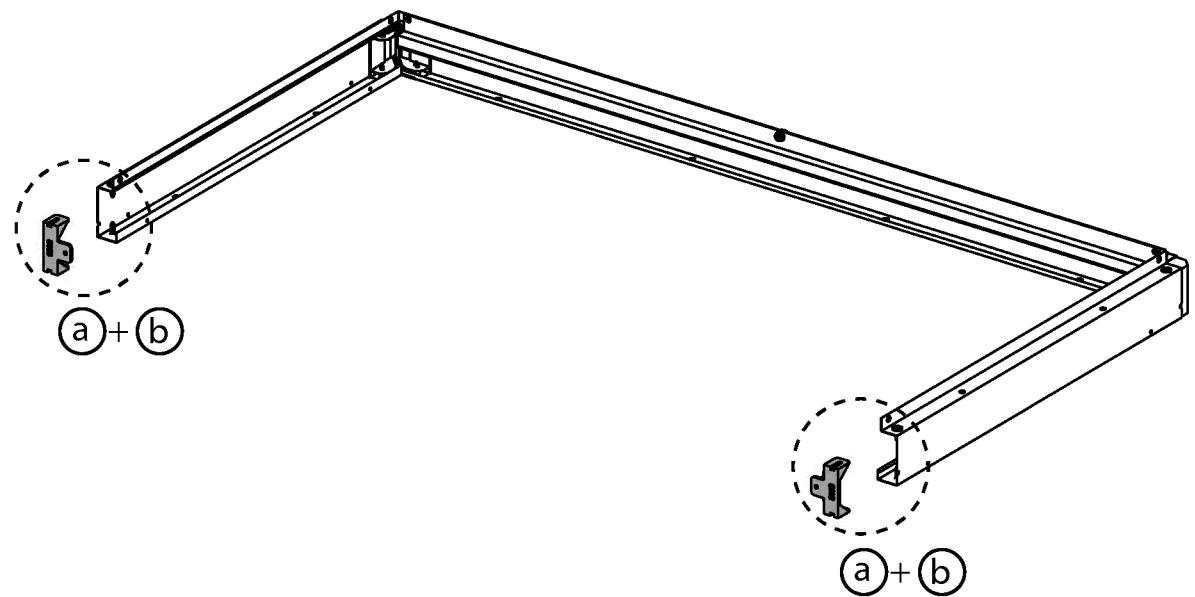
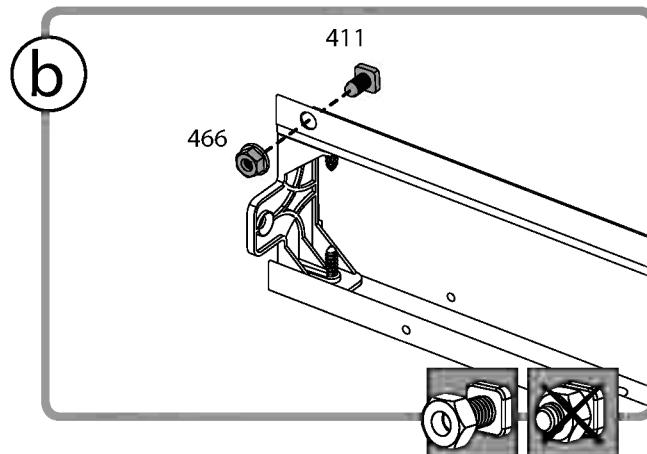
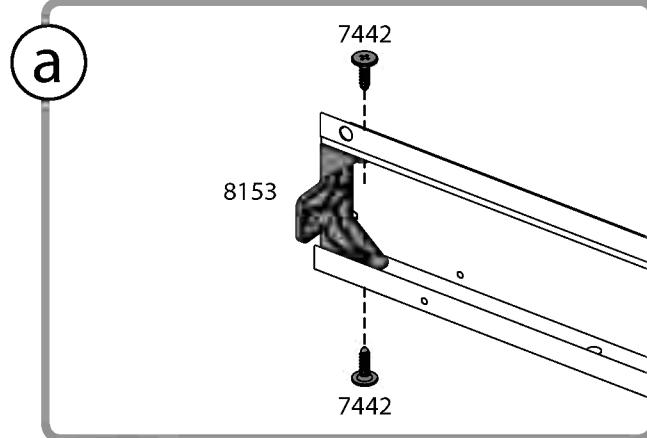
7442 4



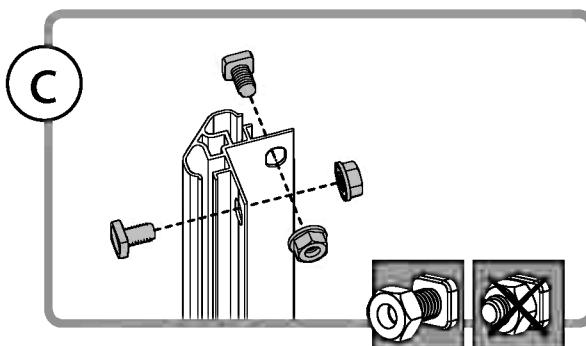
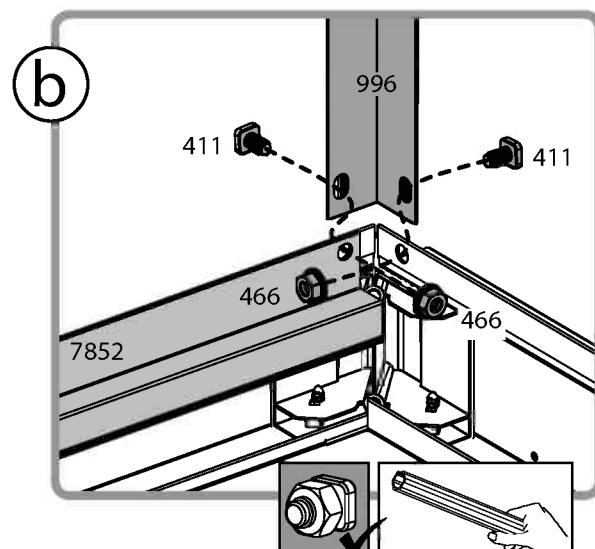
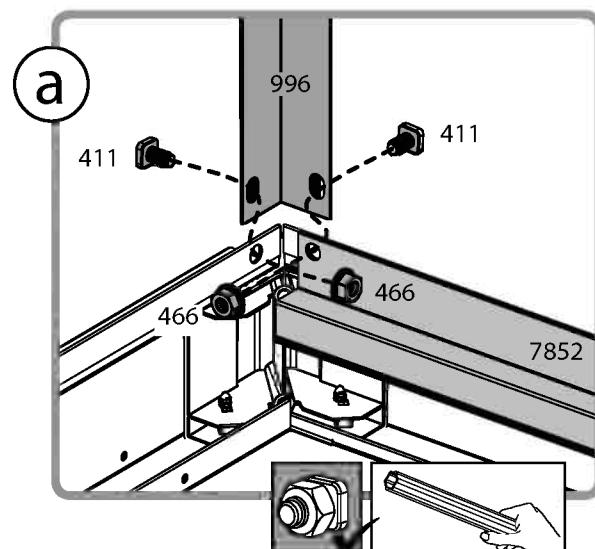
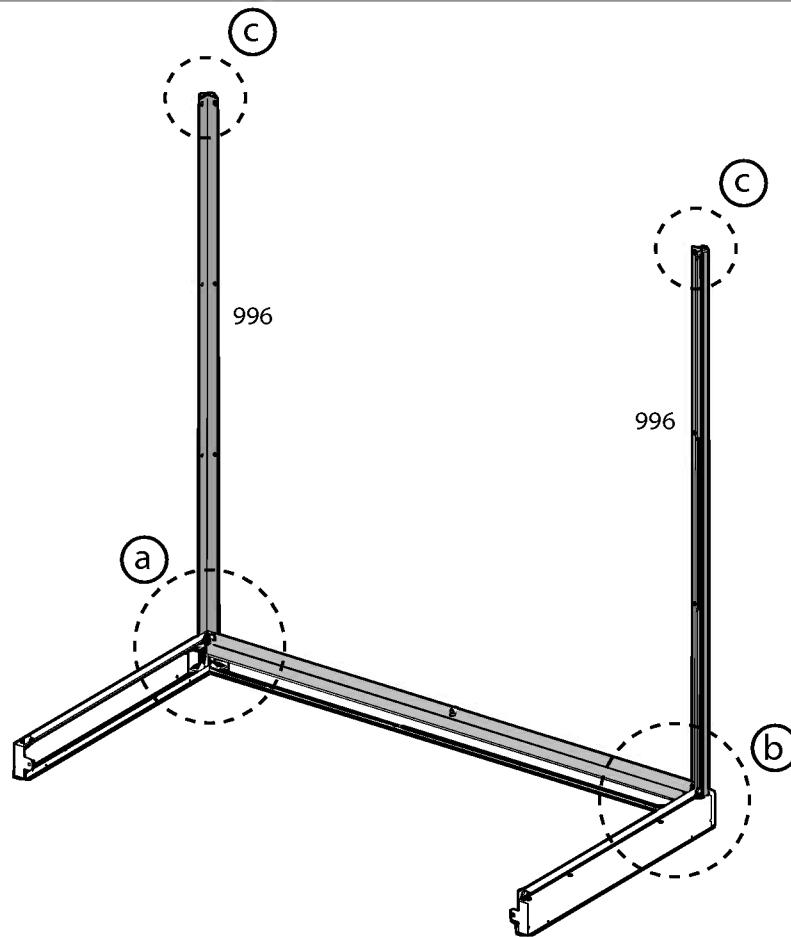
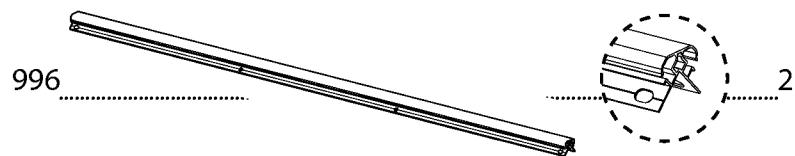
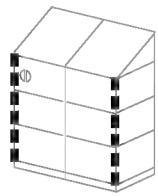
411 2



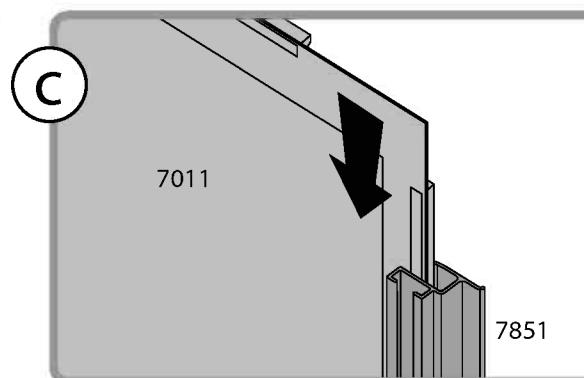
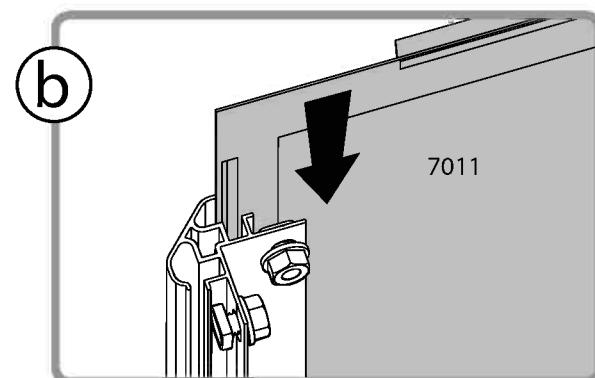
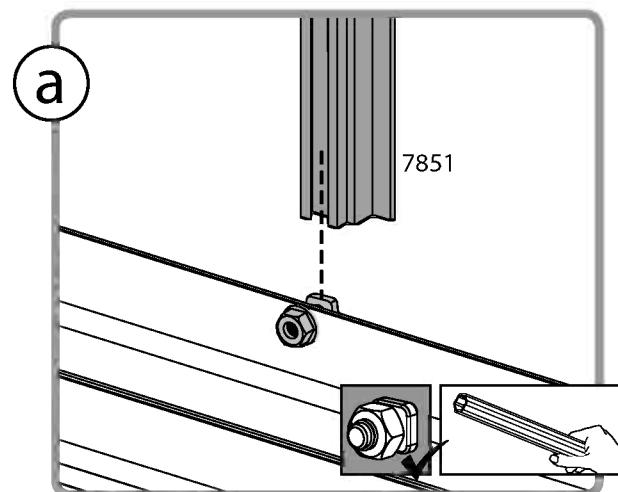
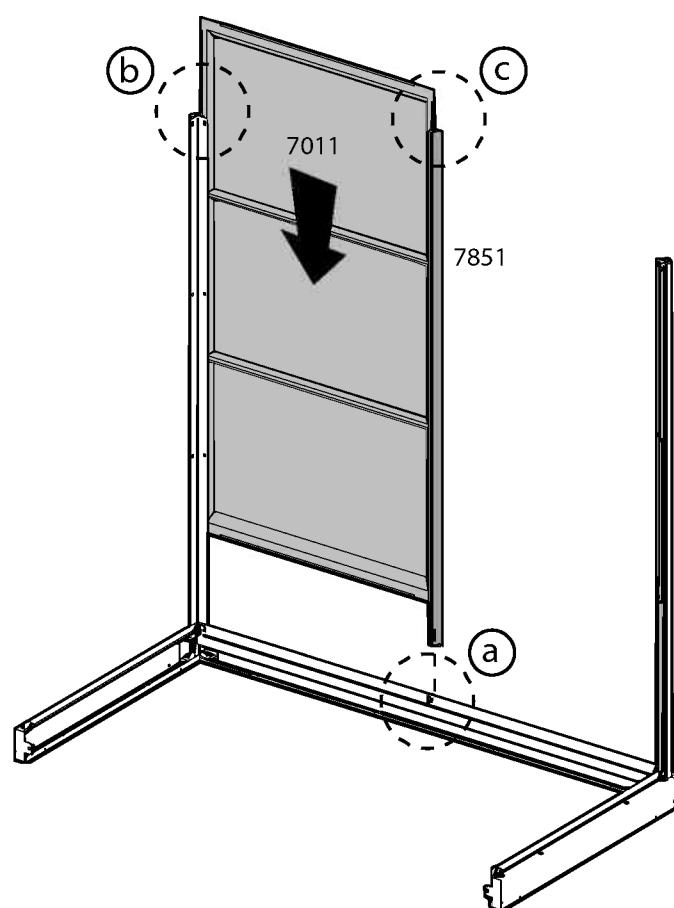
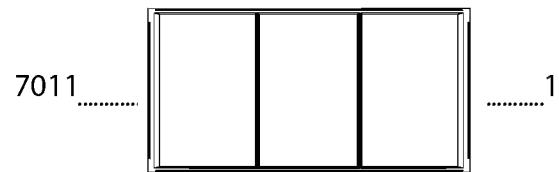
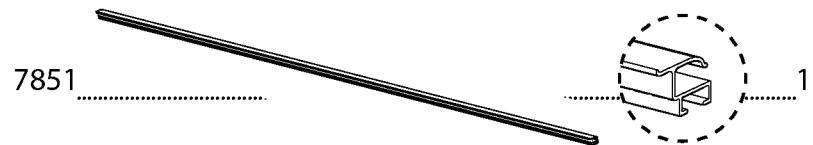
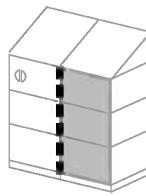
466 2



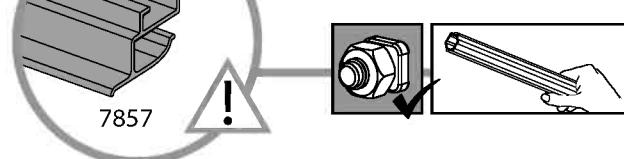
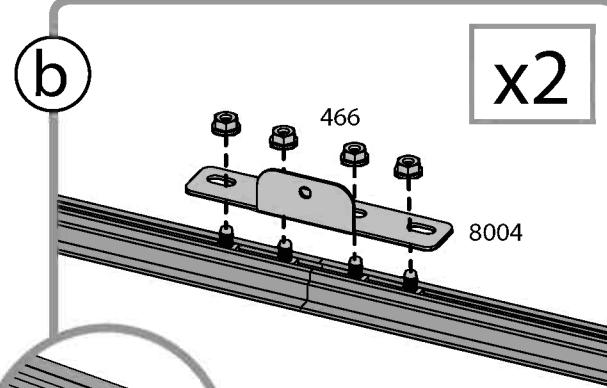
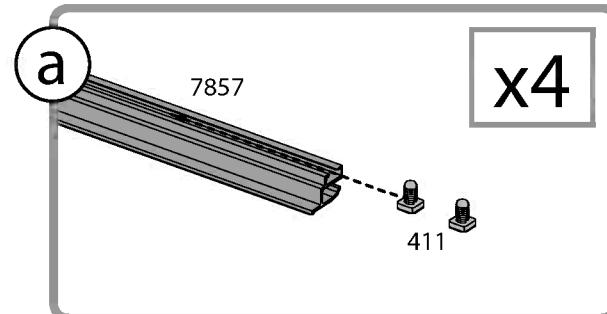
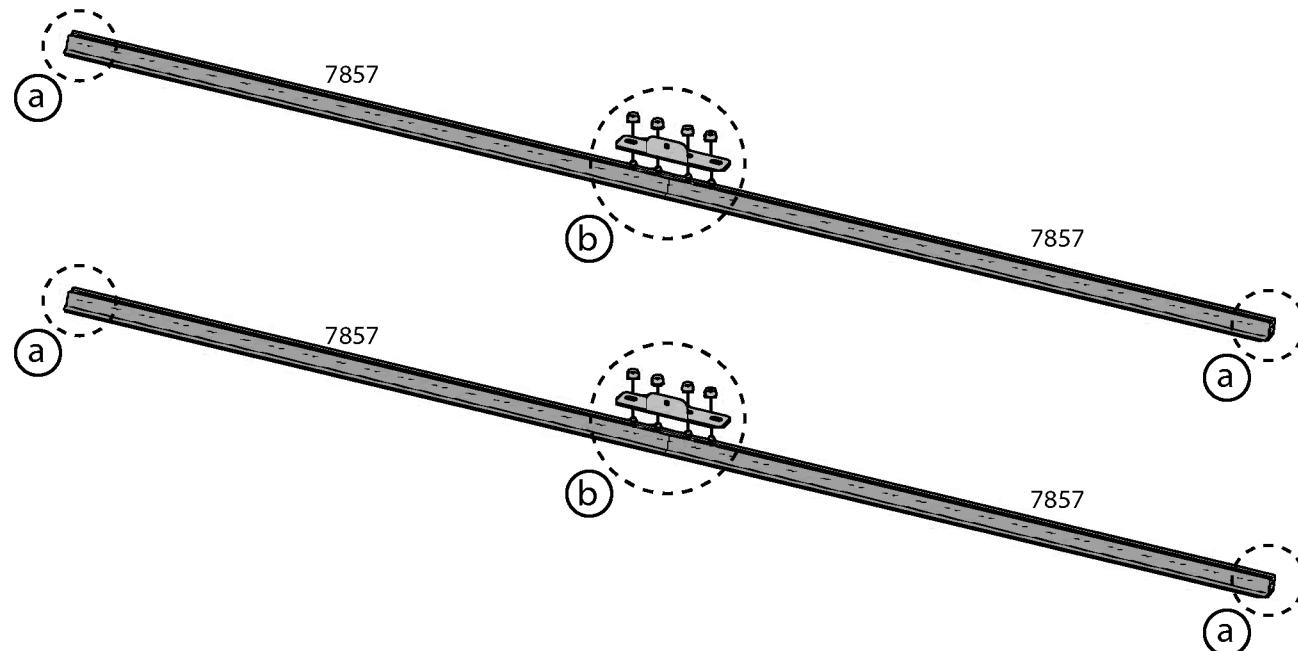
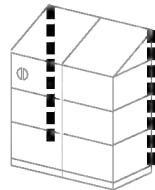
4



5

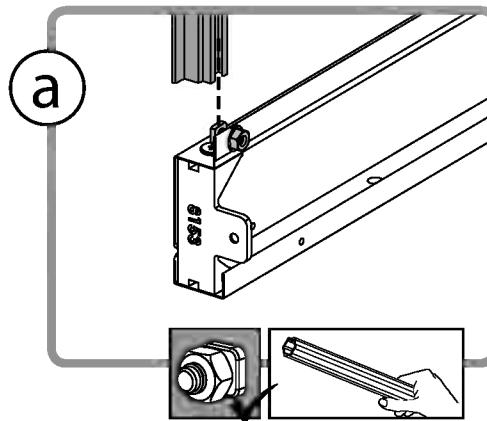
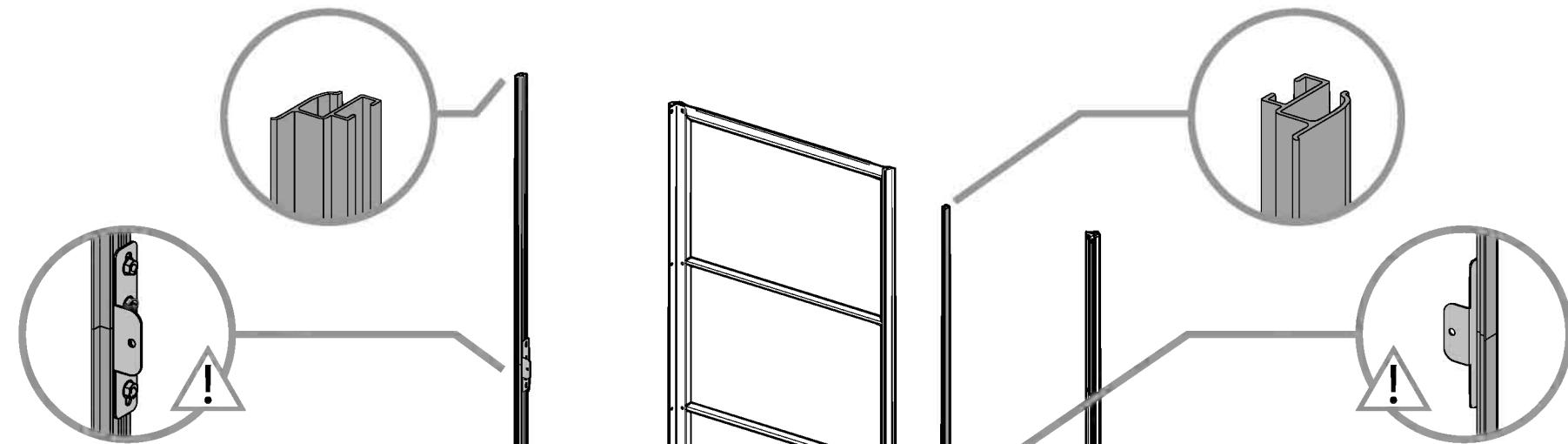
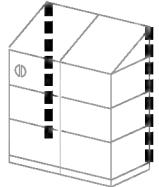


6



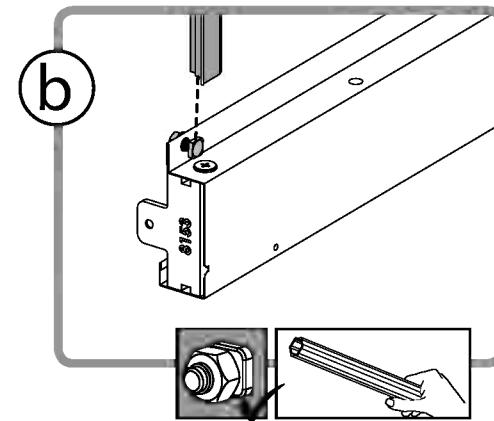
7

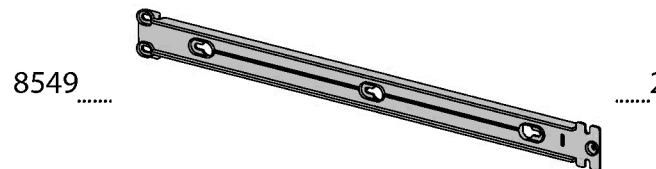
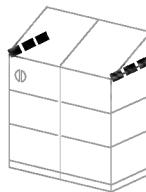
i



a

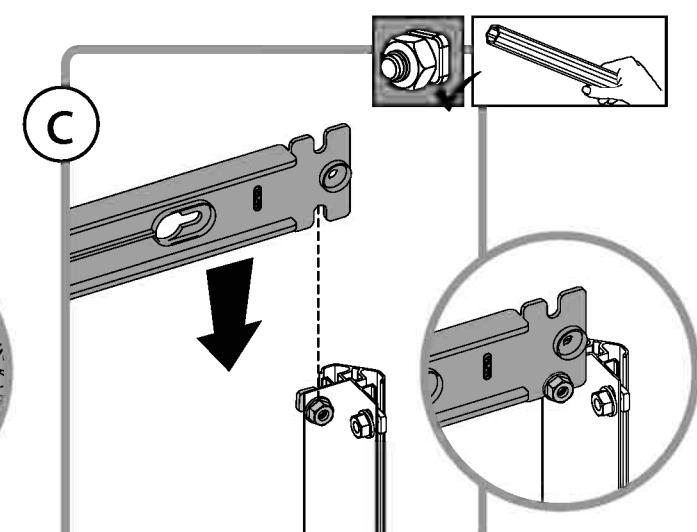
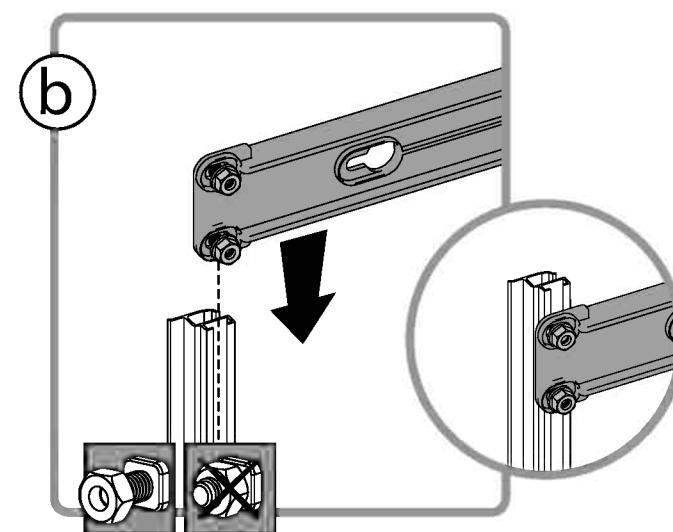
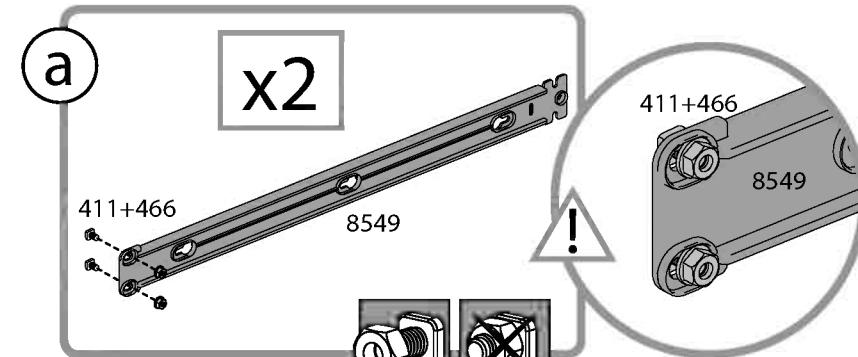
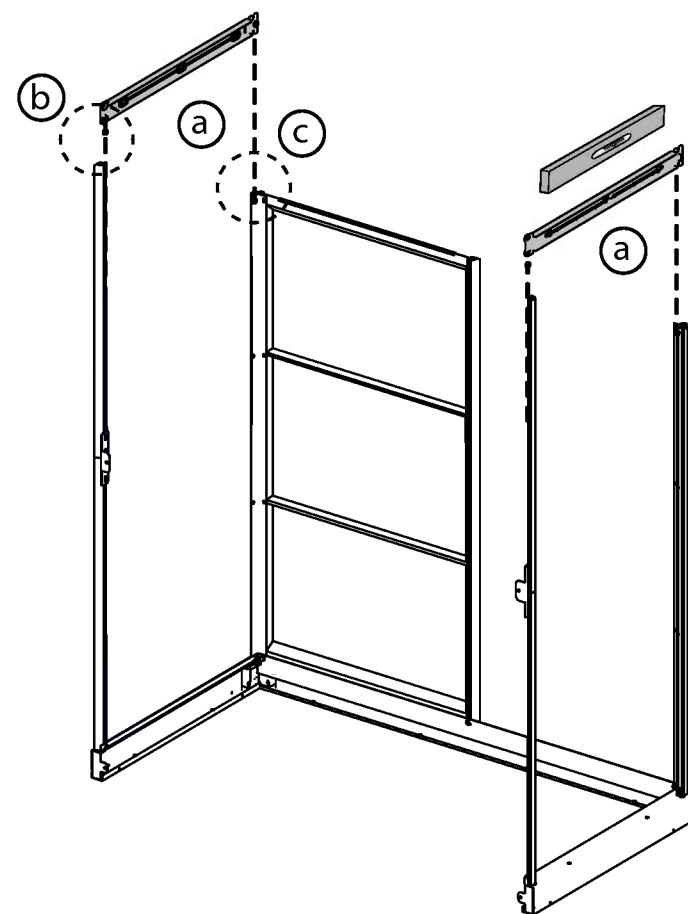
b

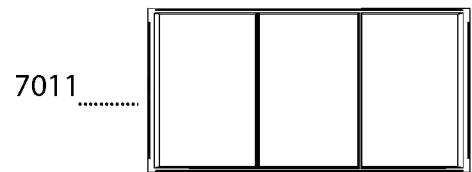
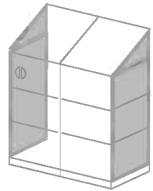




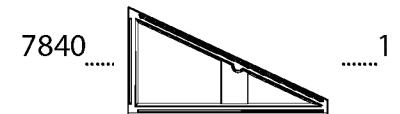
411 ... 4

466 4

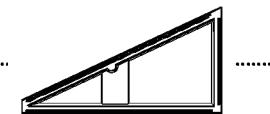


9

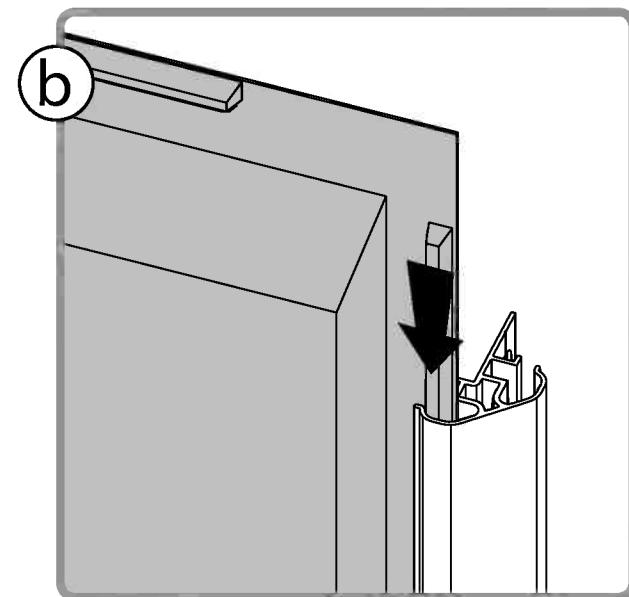
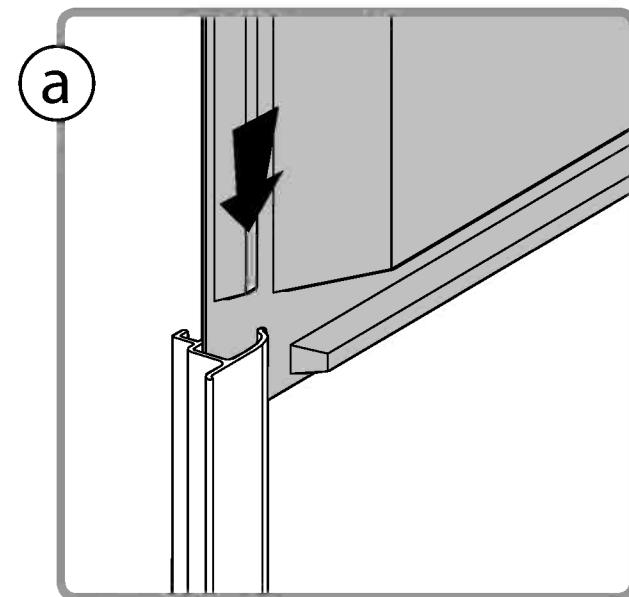
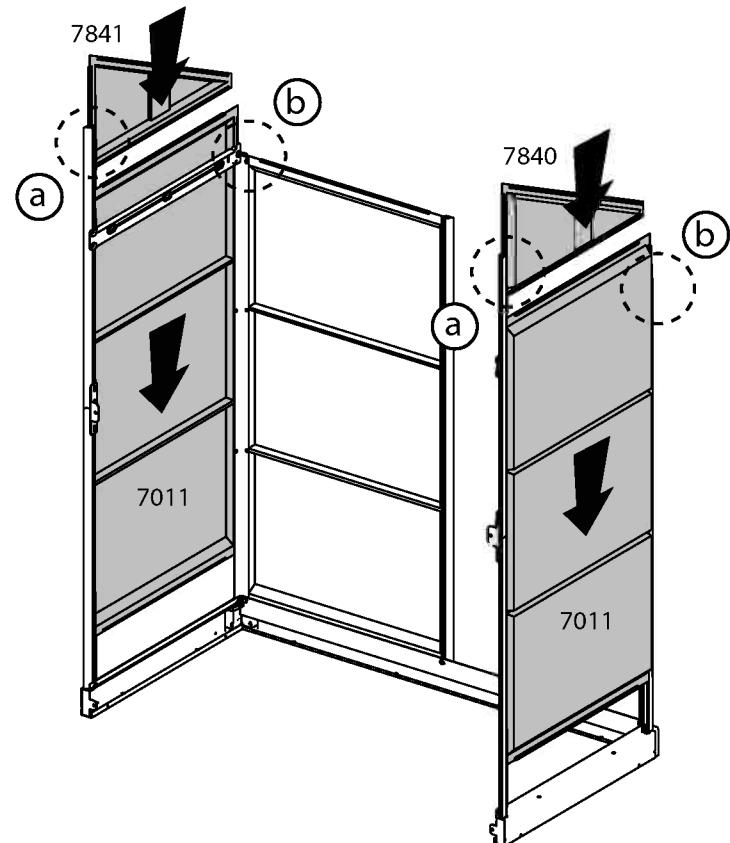
2

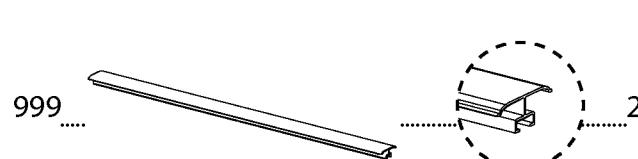
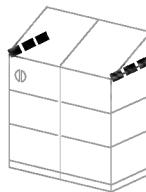


1



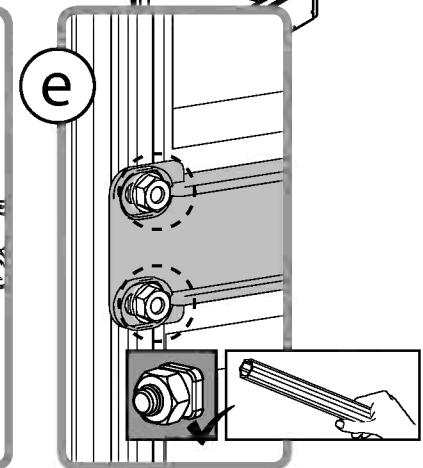
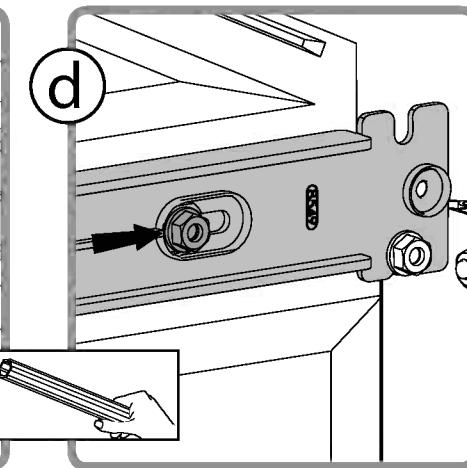
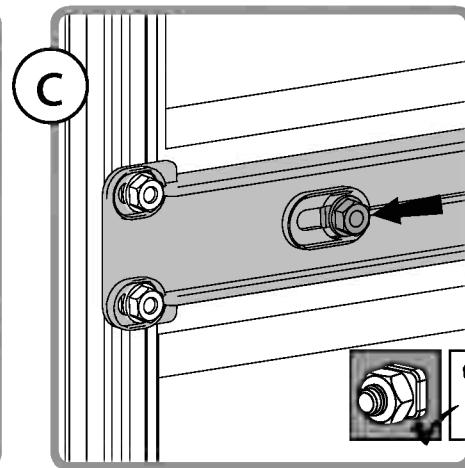
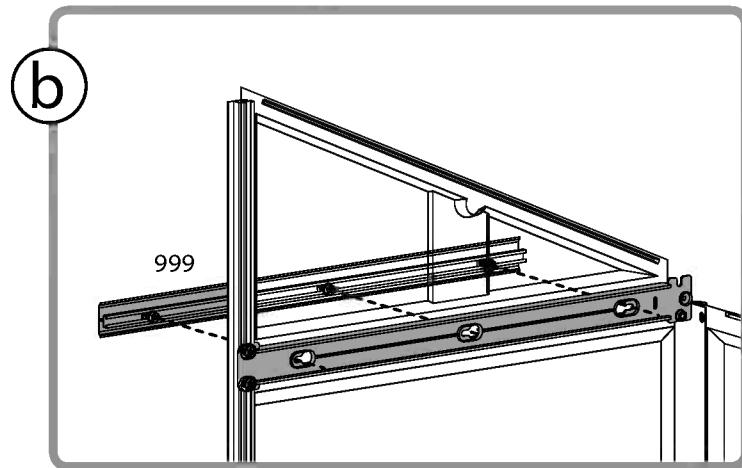
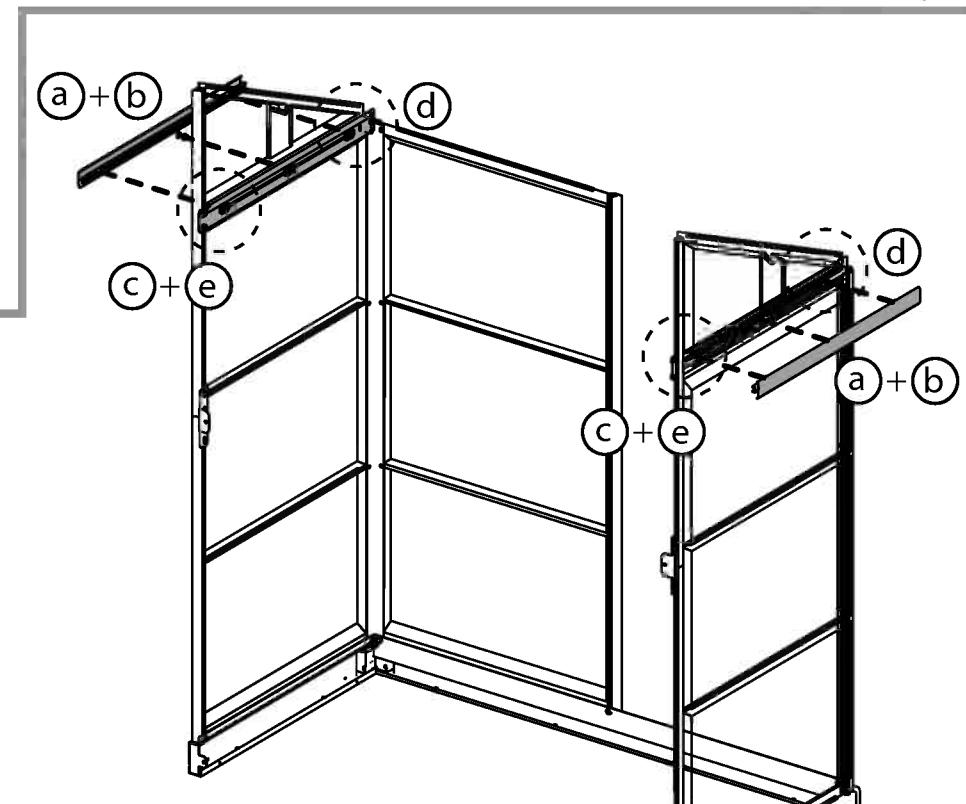
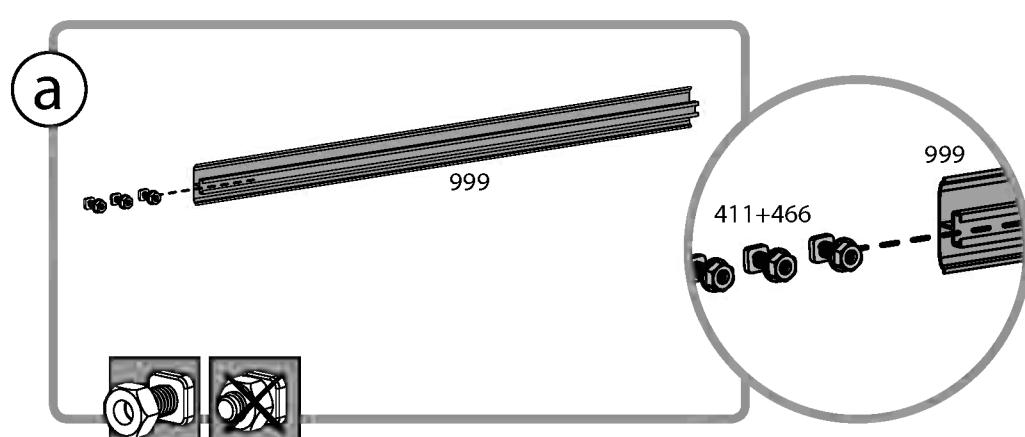
1

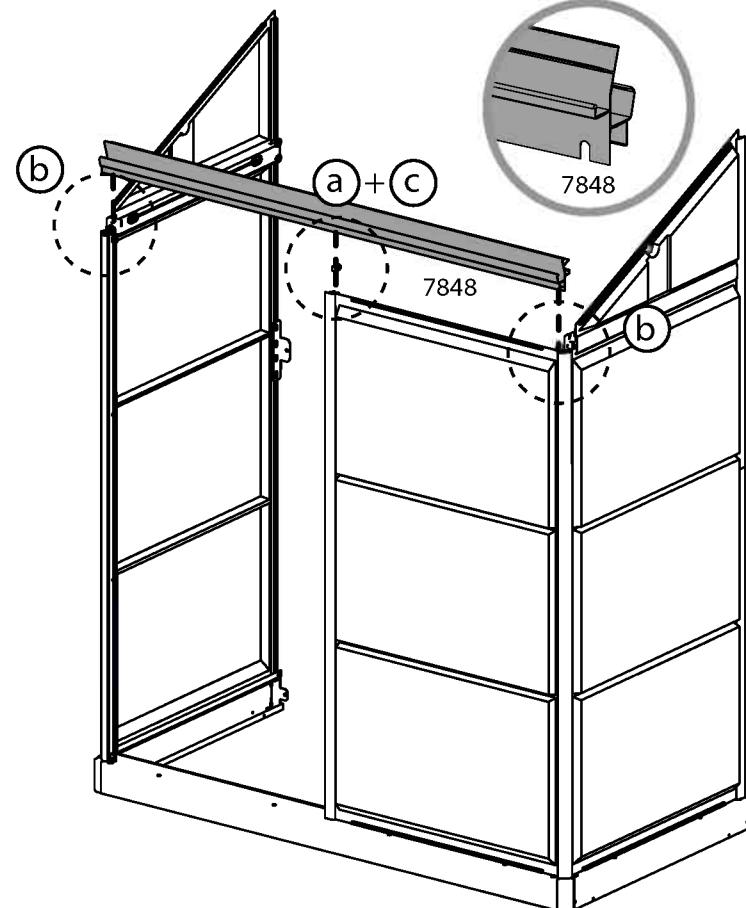
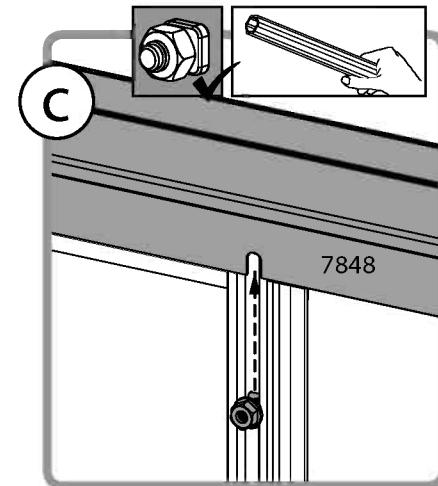
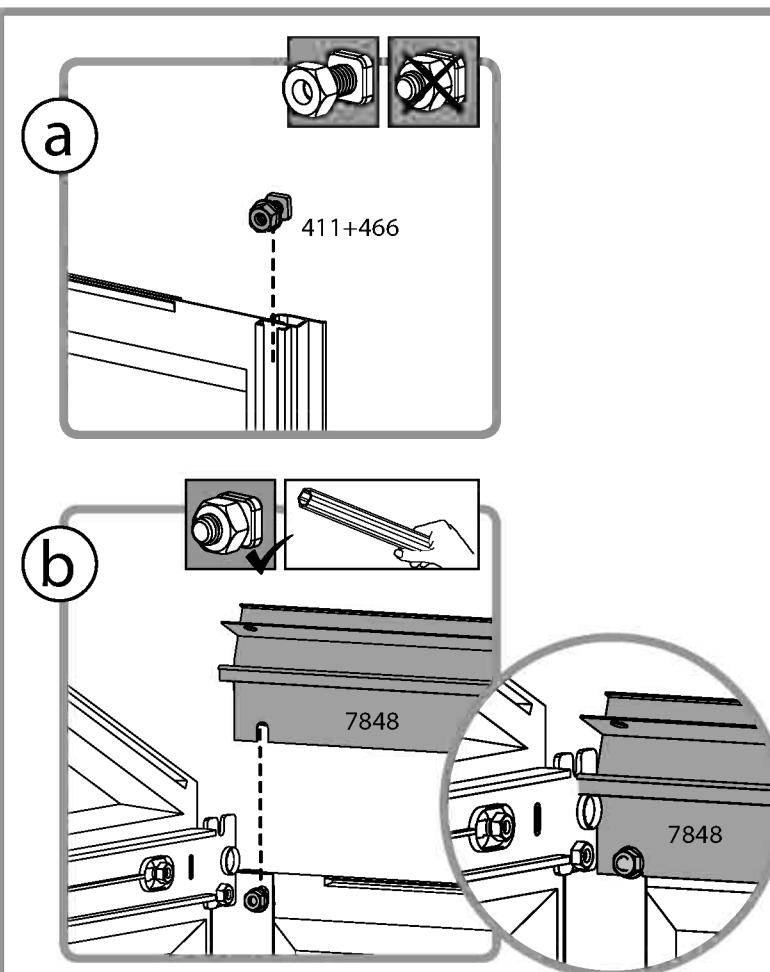
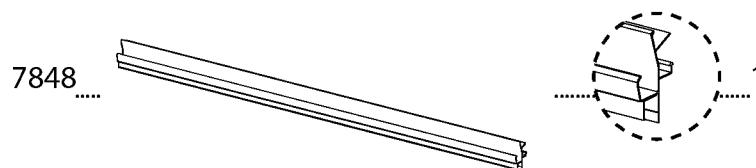
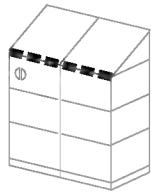




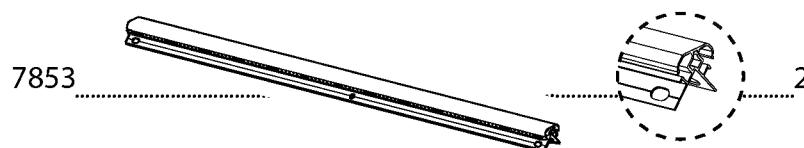
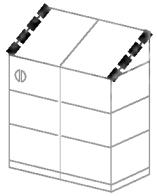
411 ... 6

466 ... 6



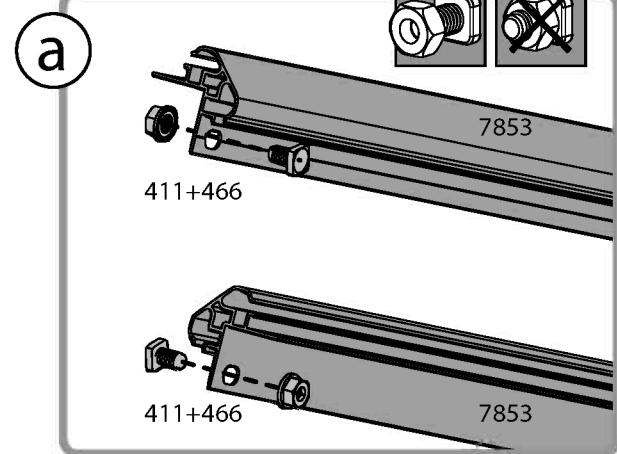
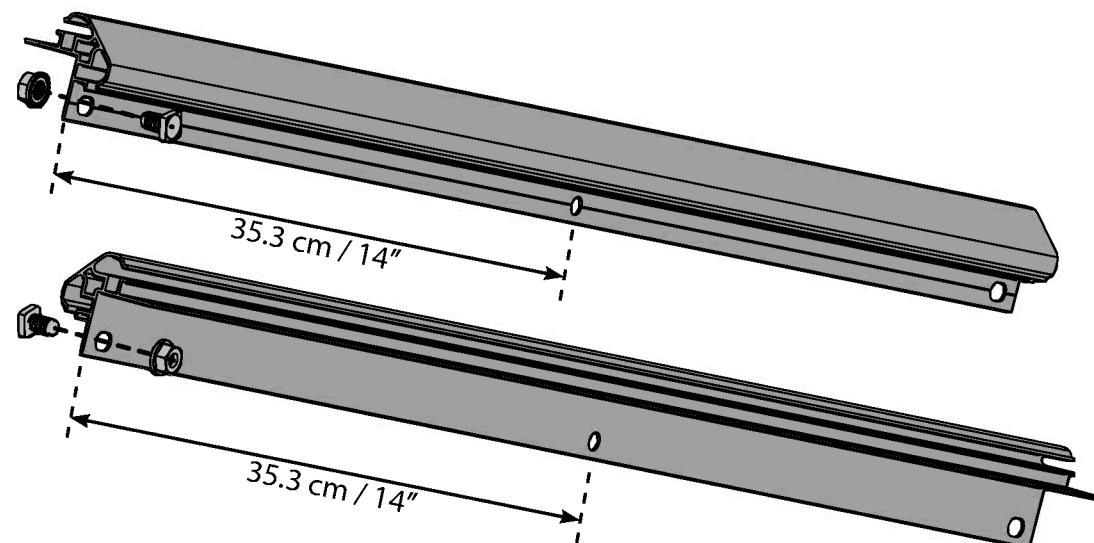


12

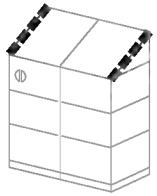


411 ... 2

466 2

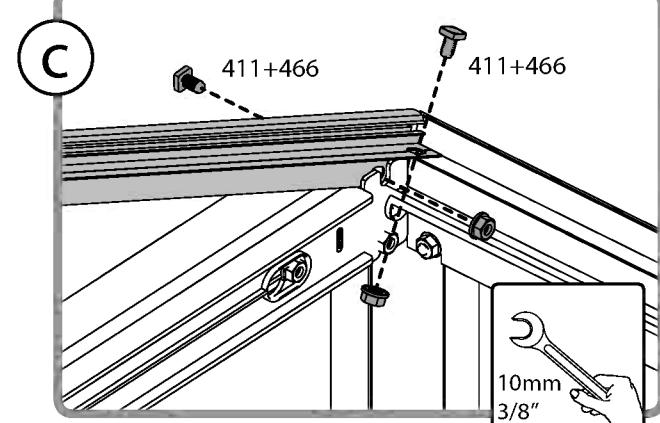
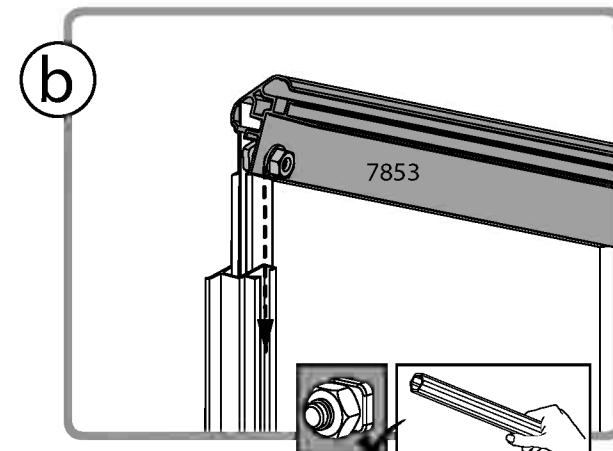
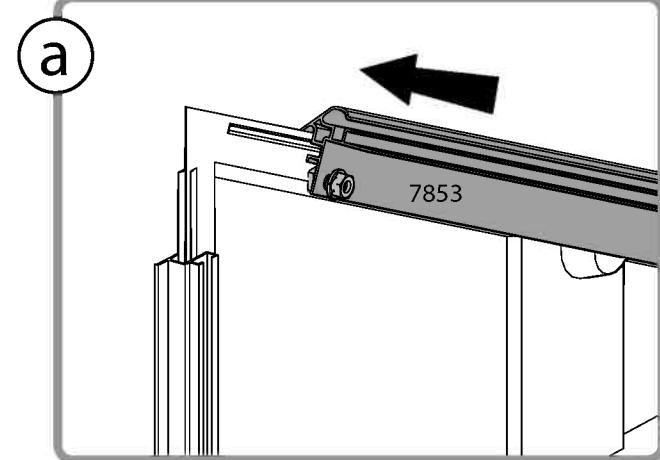
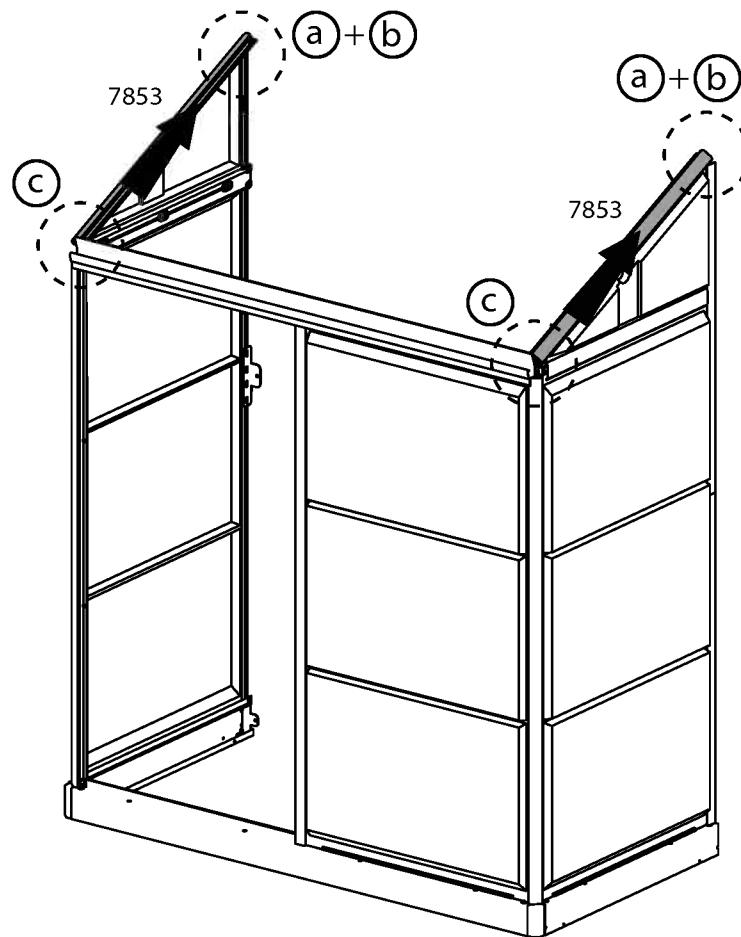


13



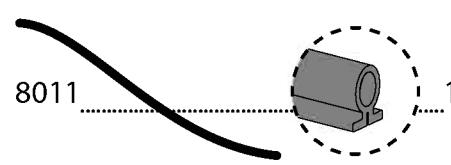
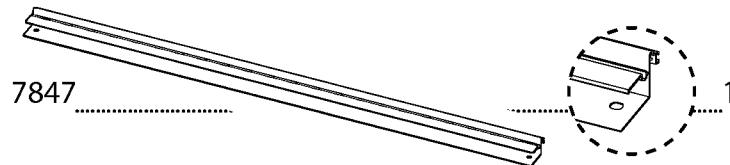
411 ... 4

466 4

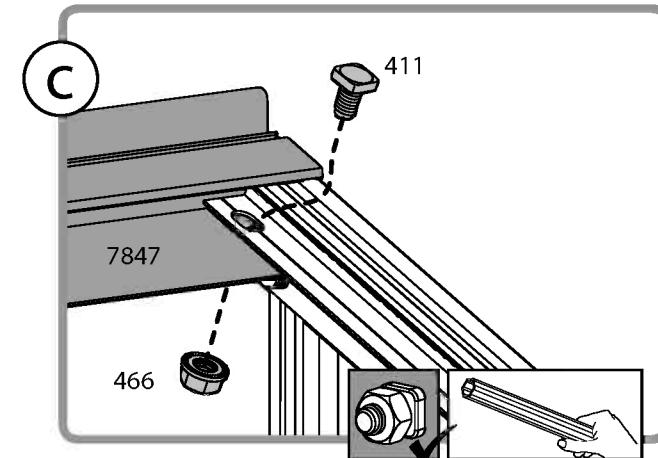
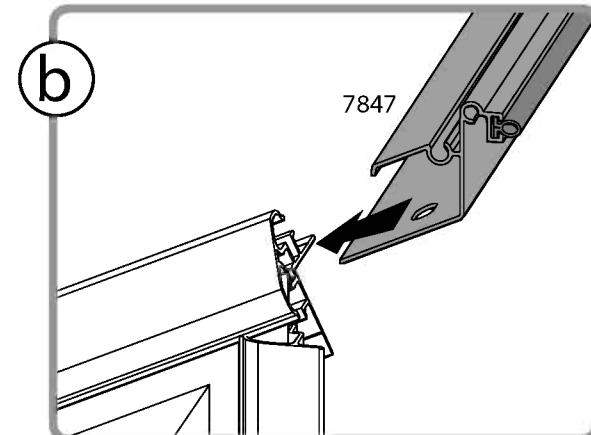
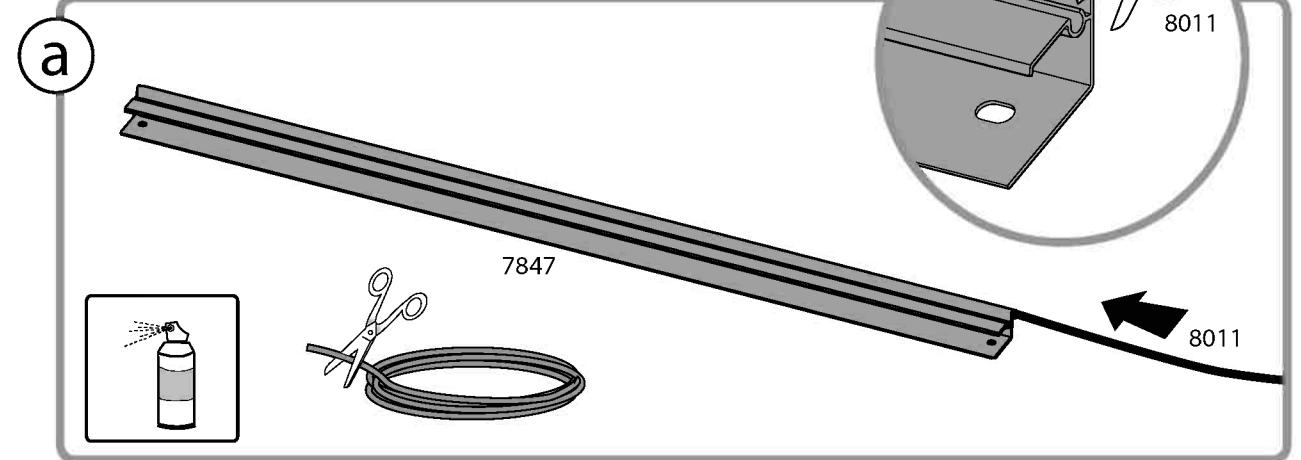
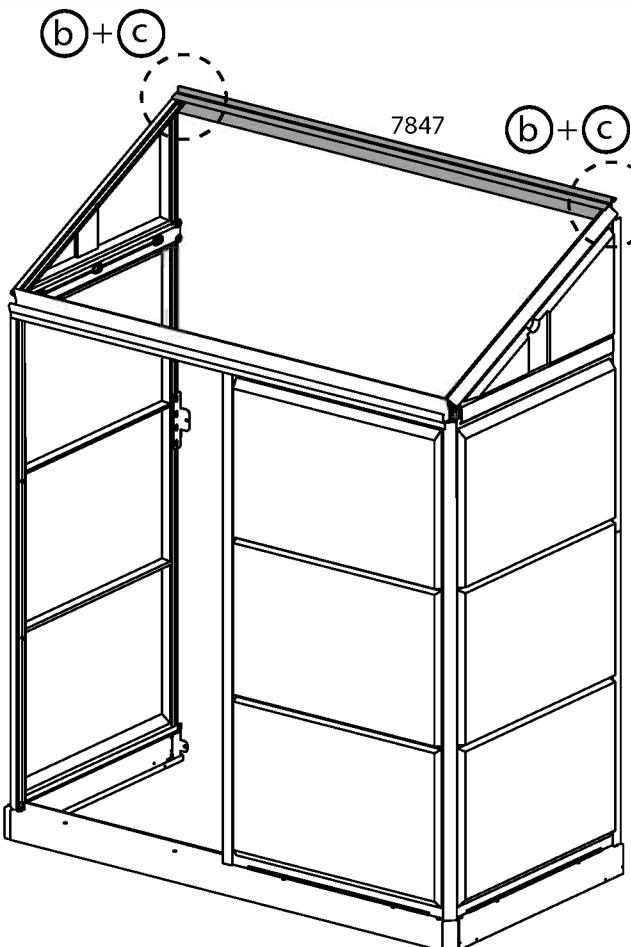
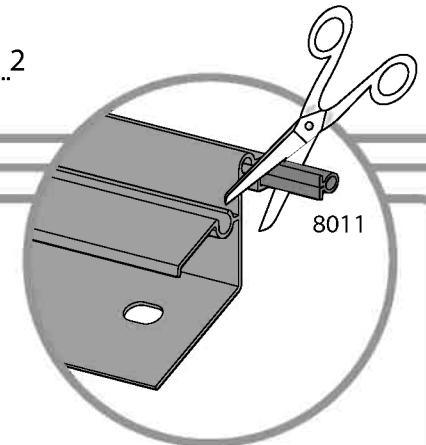


14

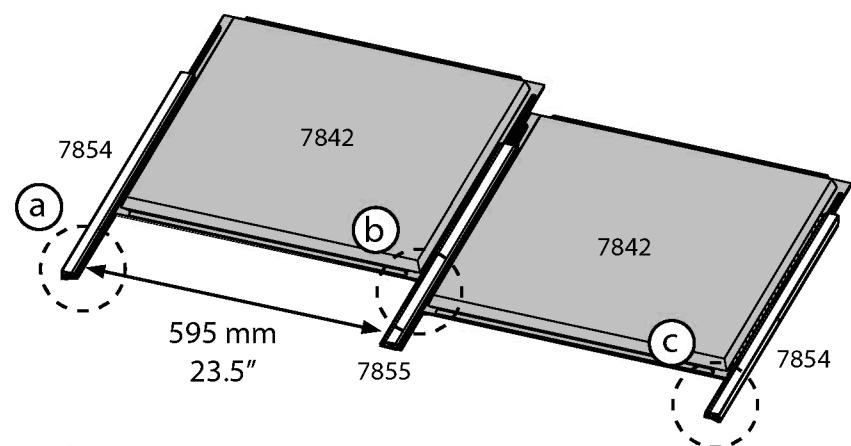
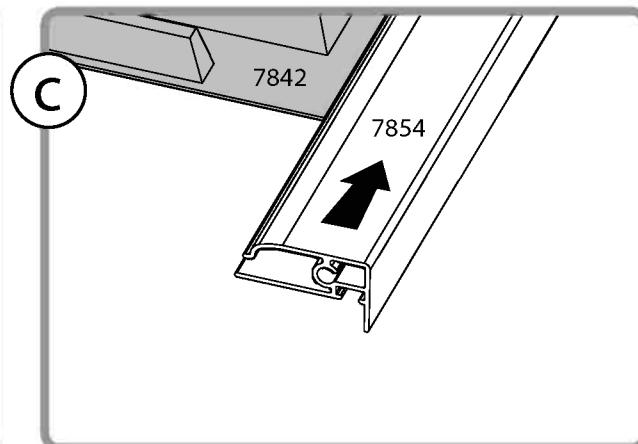
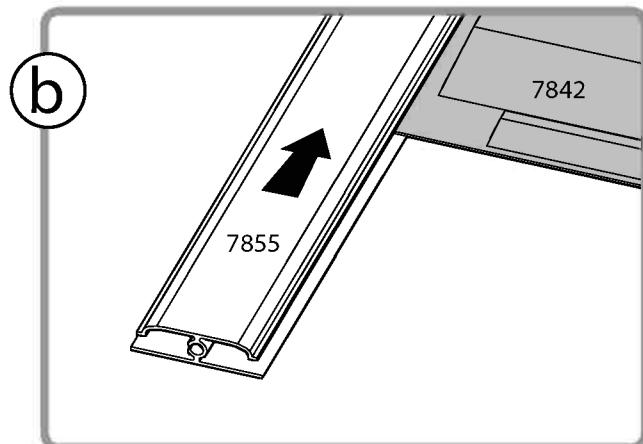
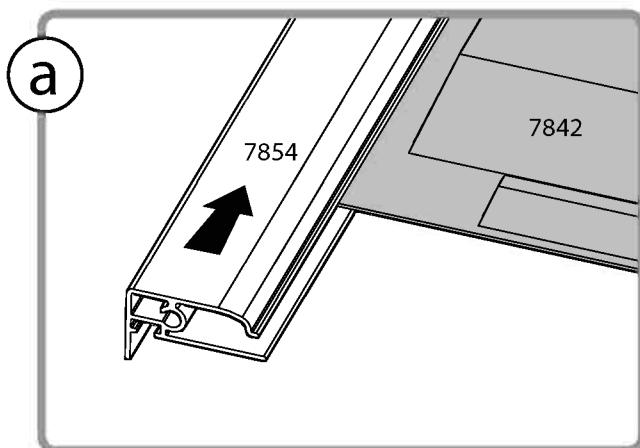
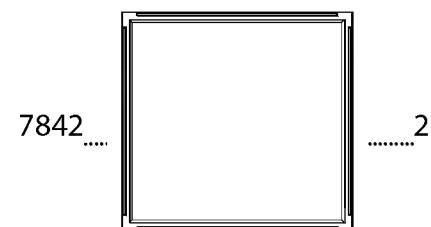
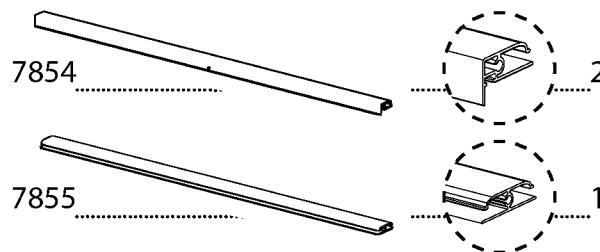
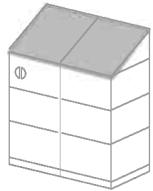
i

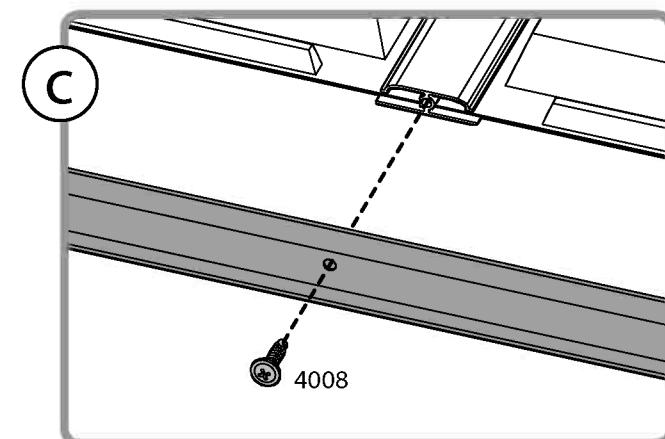
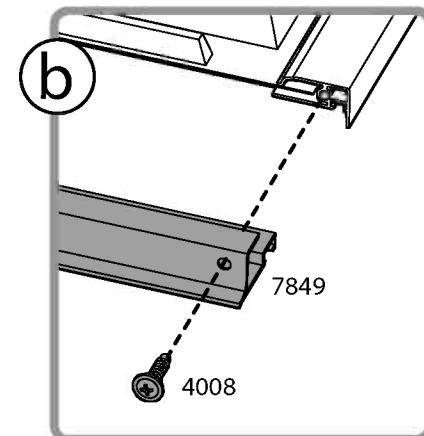
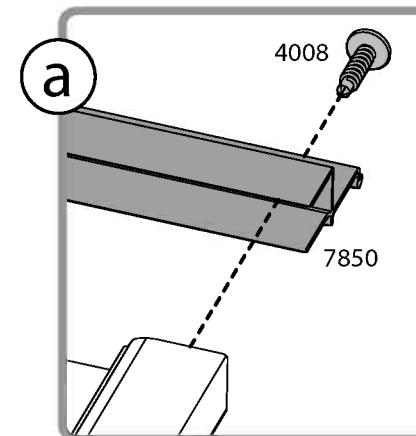
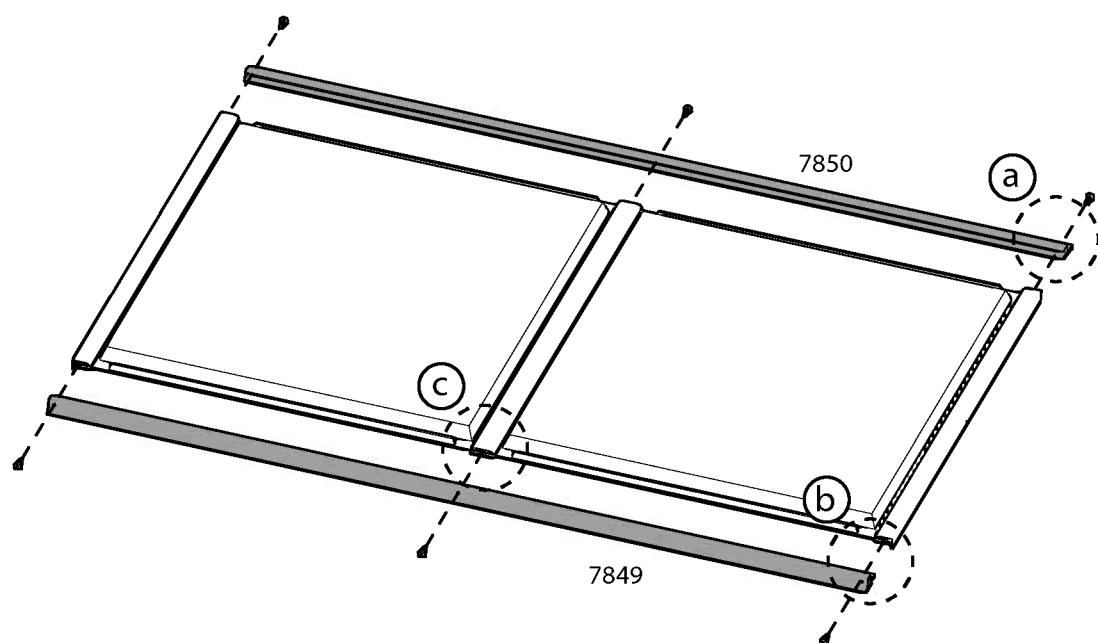
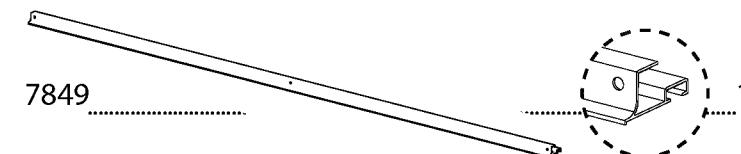
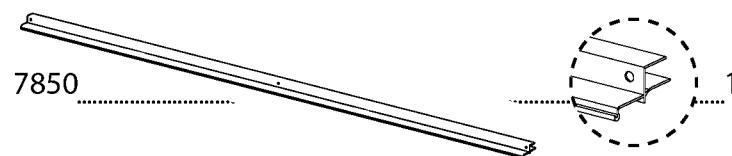
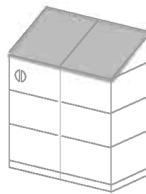


466 2
411 2



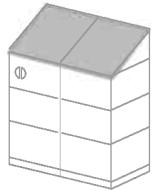
15



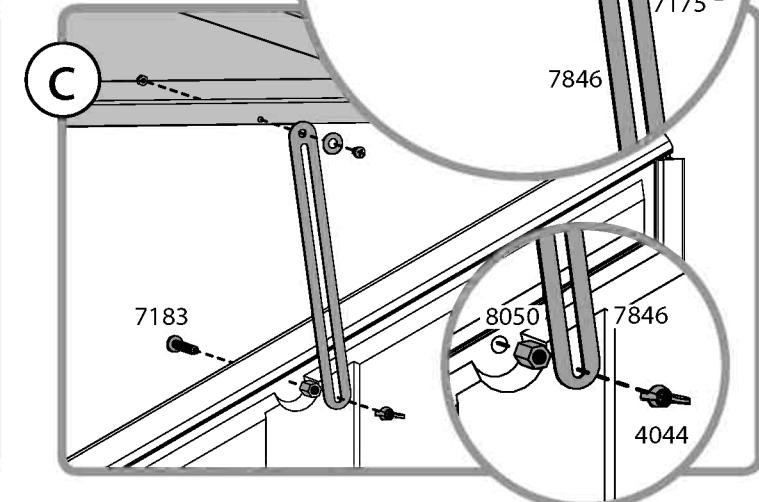
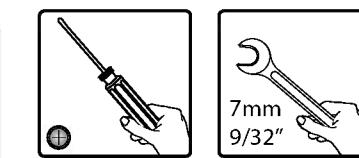
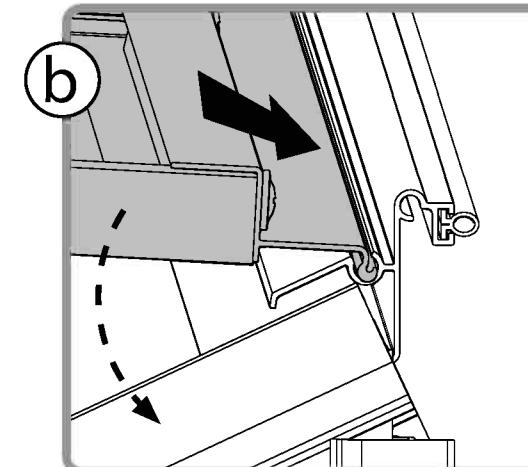
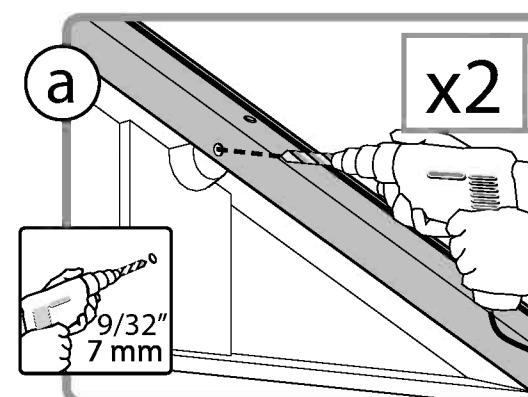
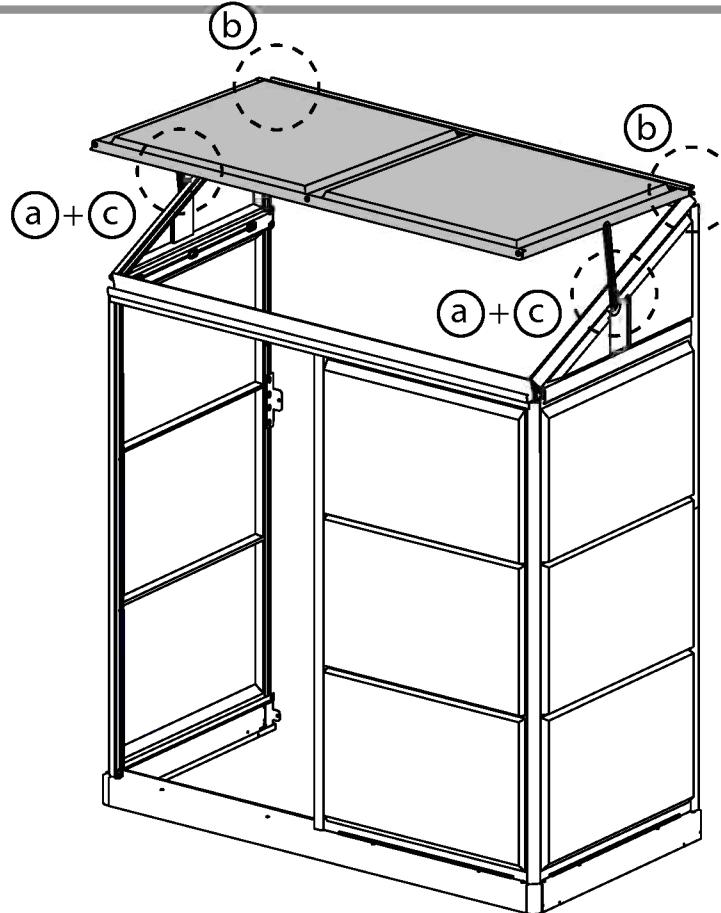


17

i

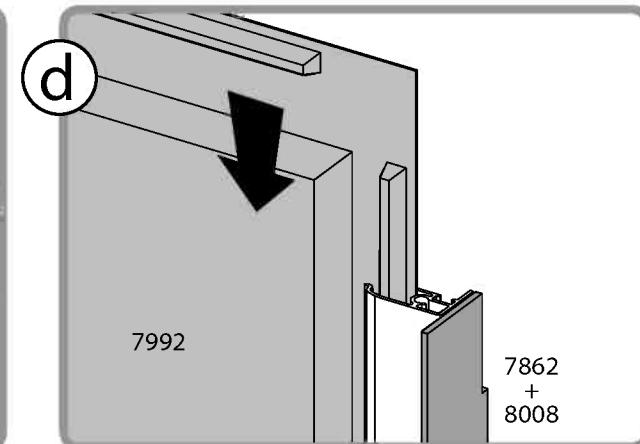
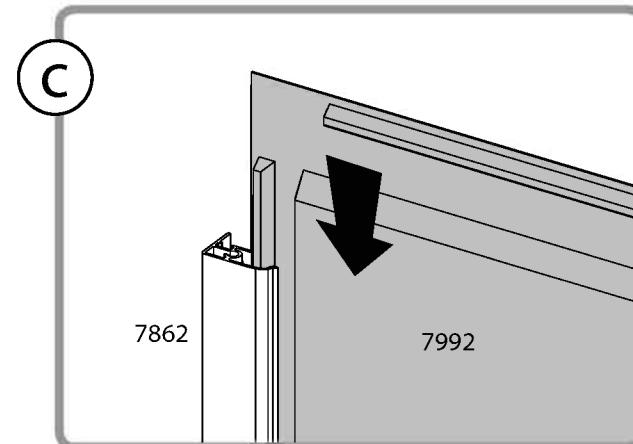
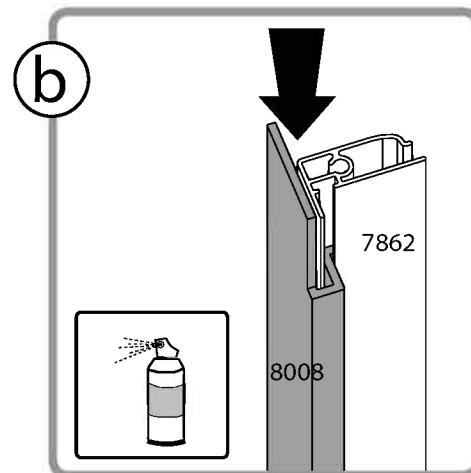
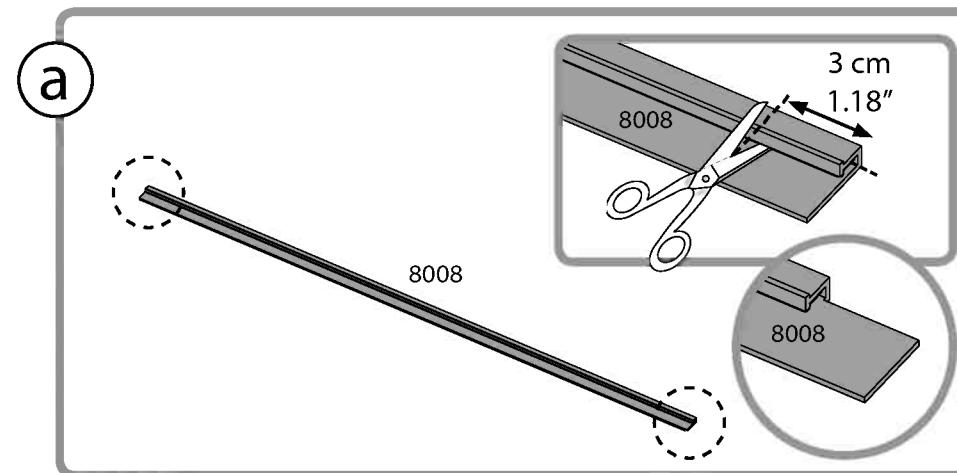
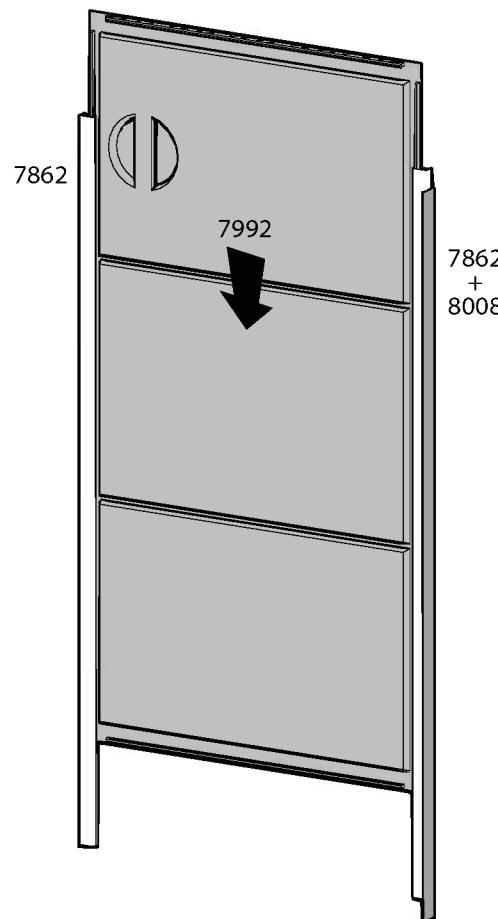
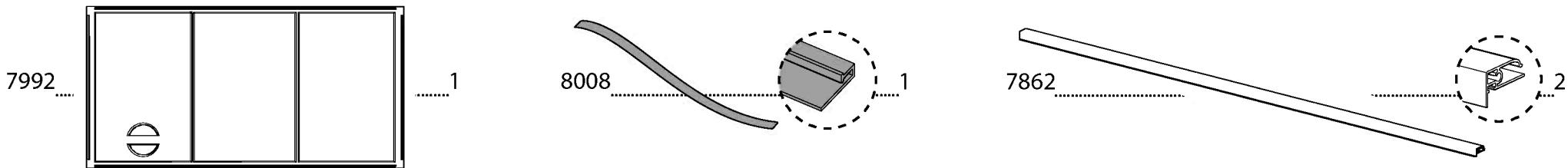
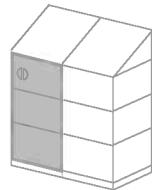


| | | |
|------|--|---|
| 7846 | | 2 |
| 4044 | | 2 |
| 423 | | 2 |
| 7175 | | 2 |
| 421 | | 2 |
| 7183 | | 2 |
| 8050 | | 2 |

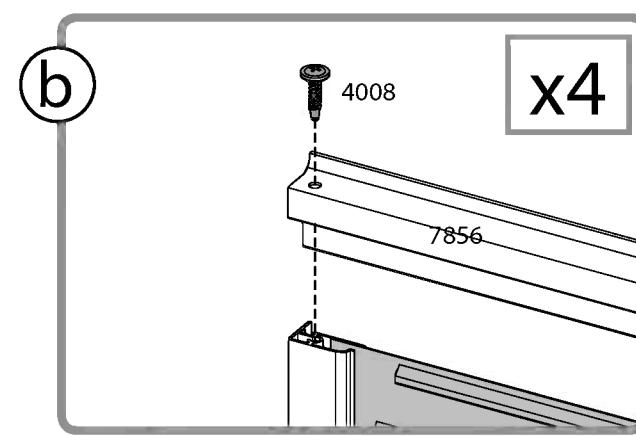
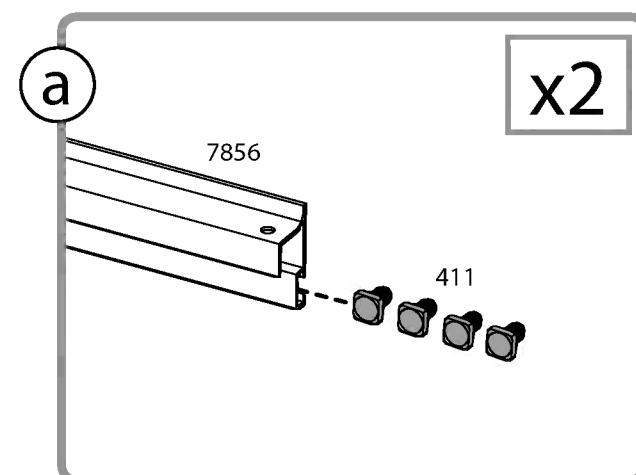
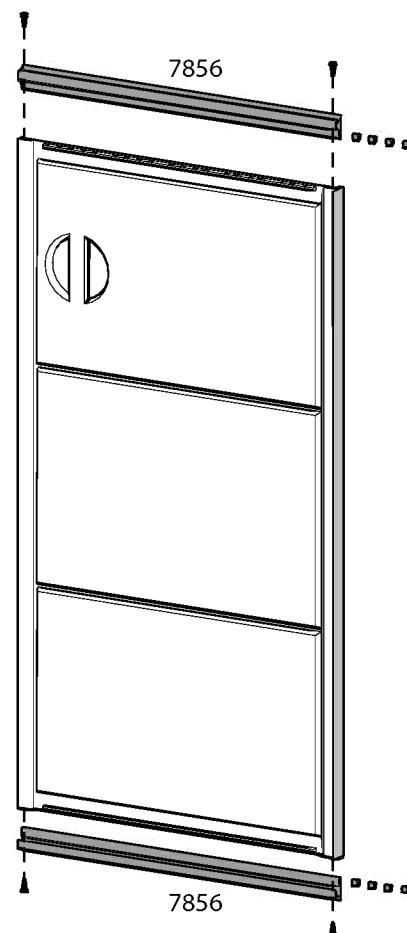
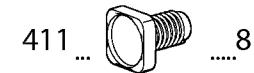
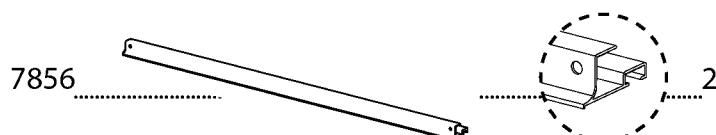
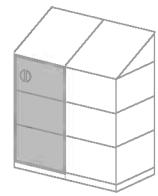


18

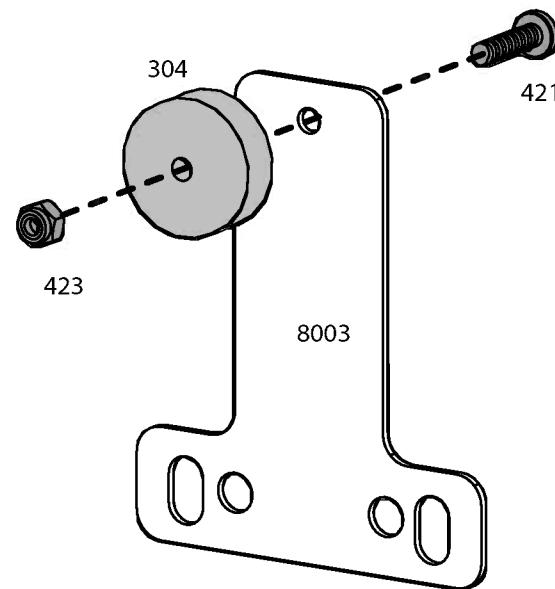
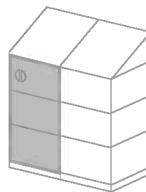
i



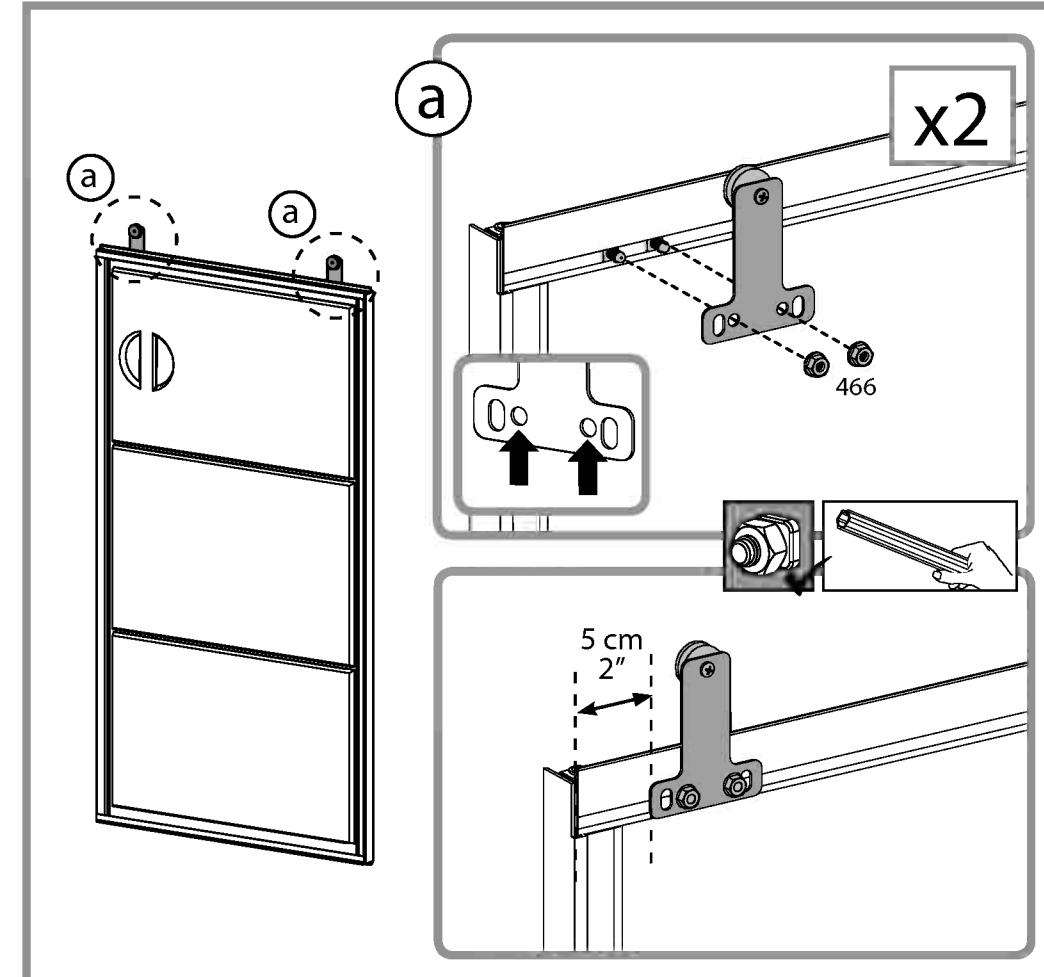
19



20

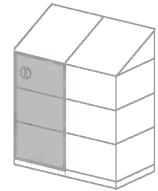


x4

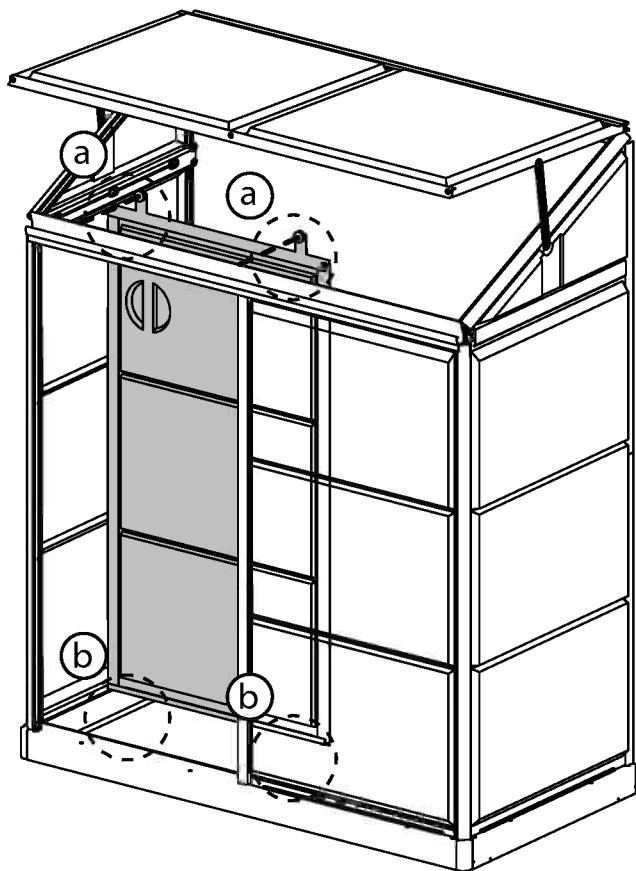
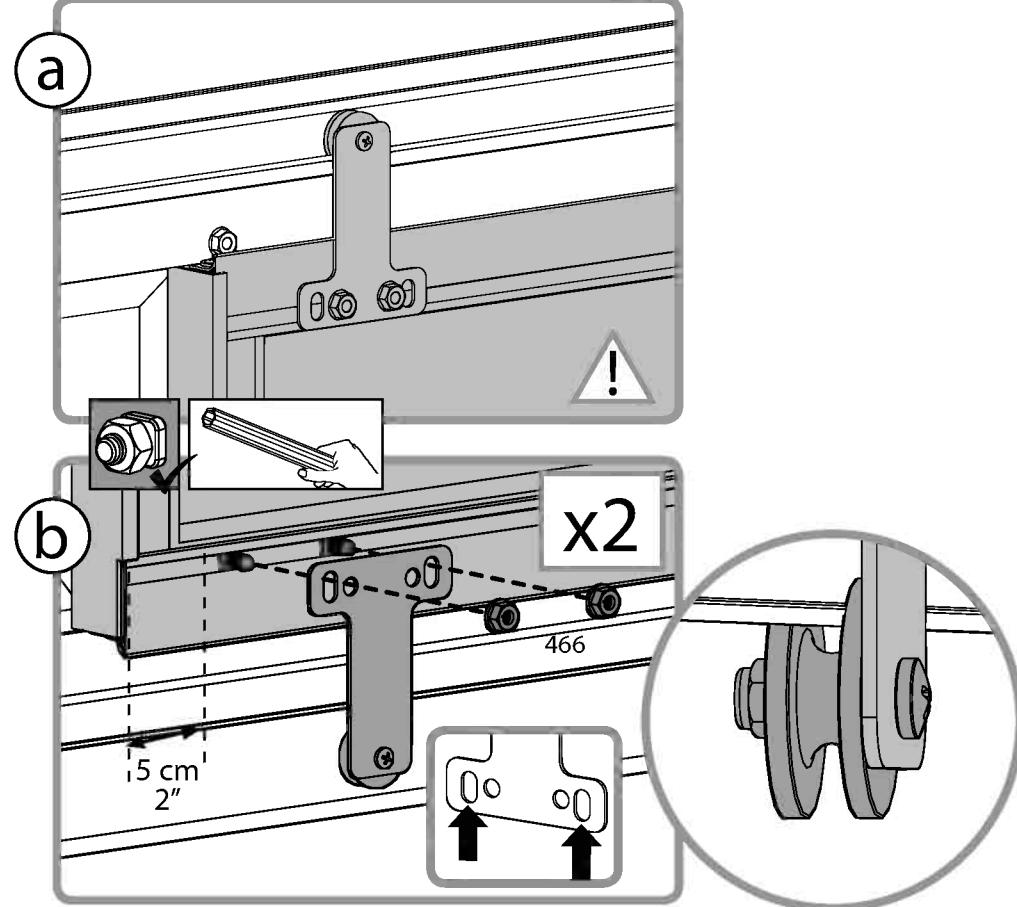


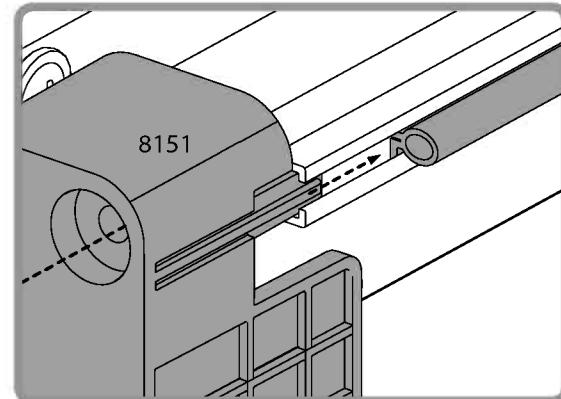
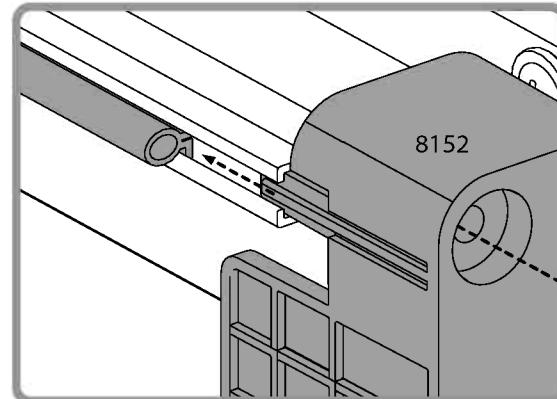
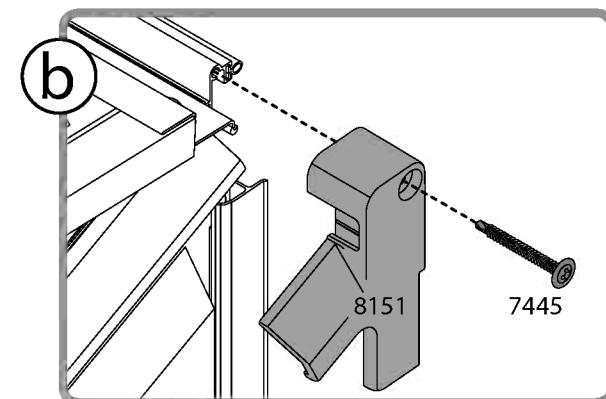
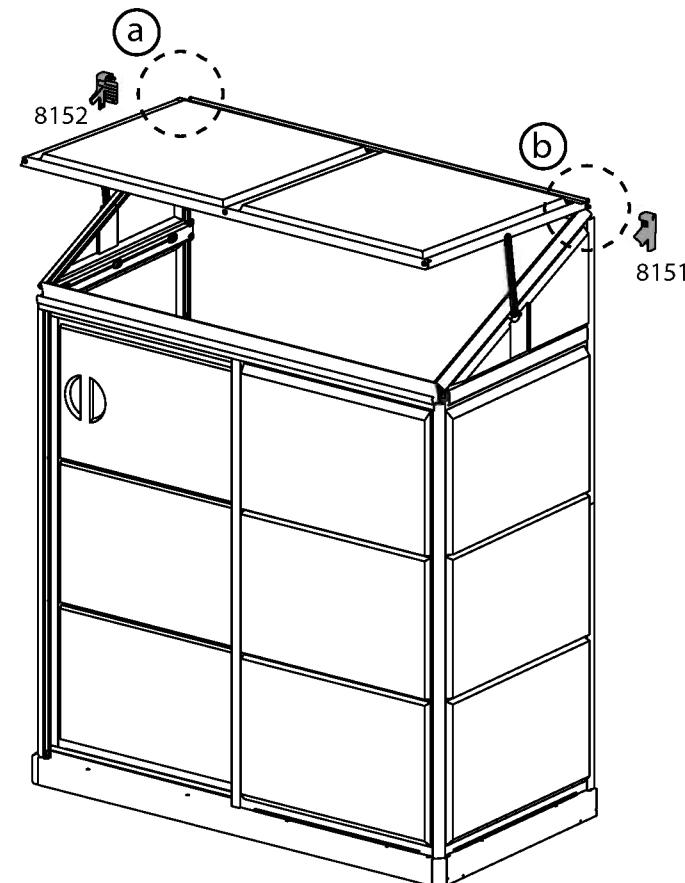
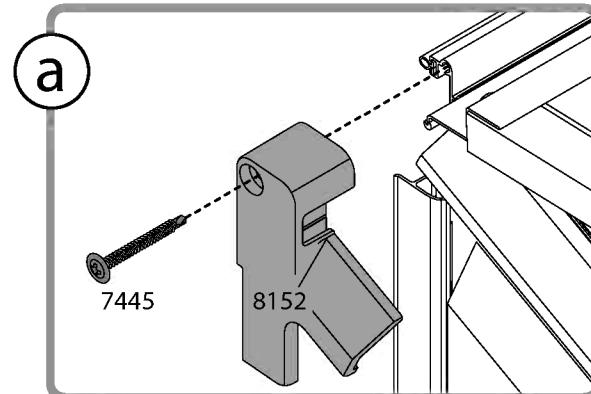
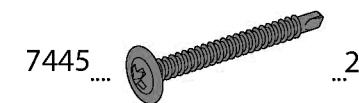
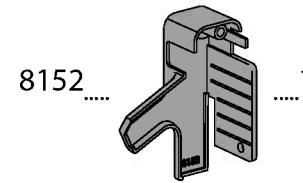
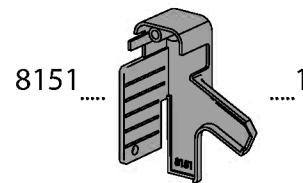
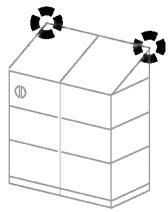
21

i

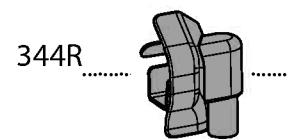
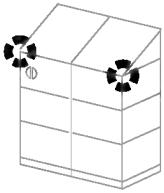


466 4

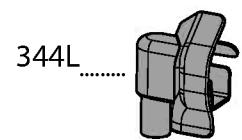




23



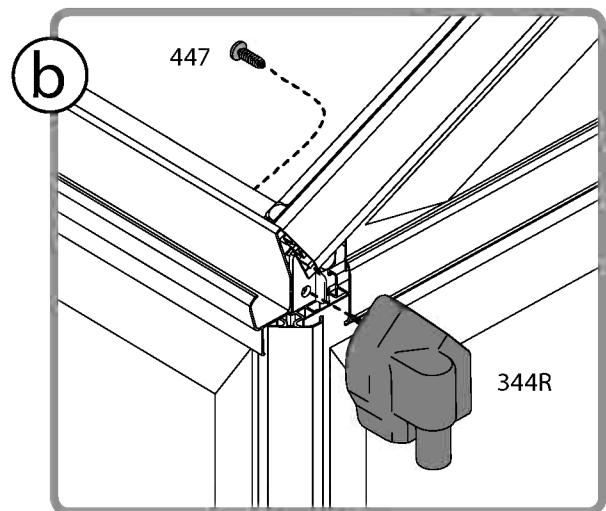
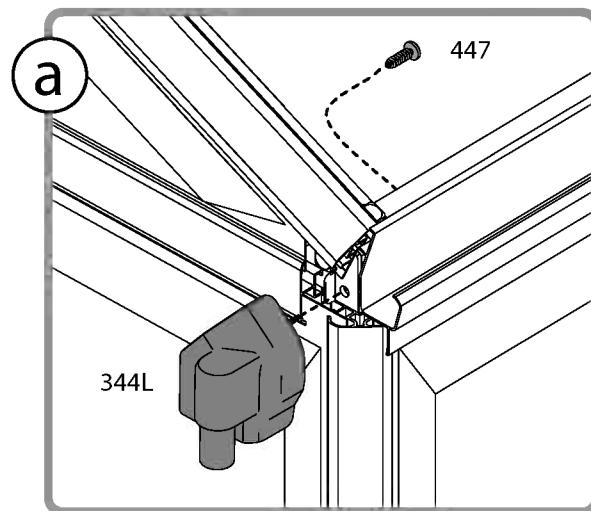
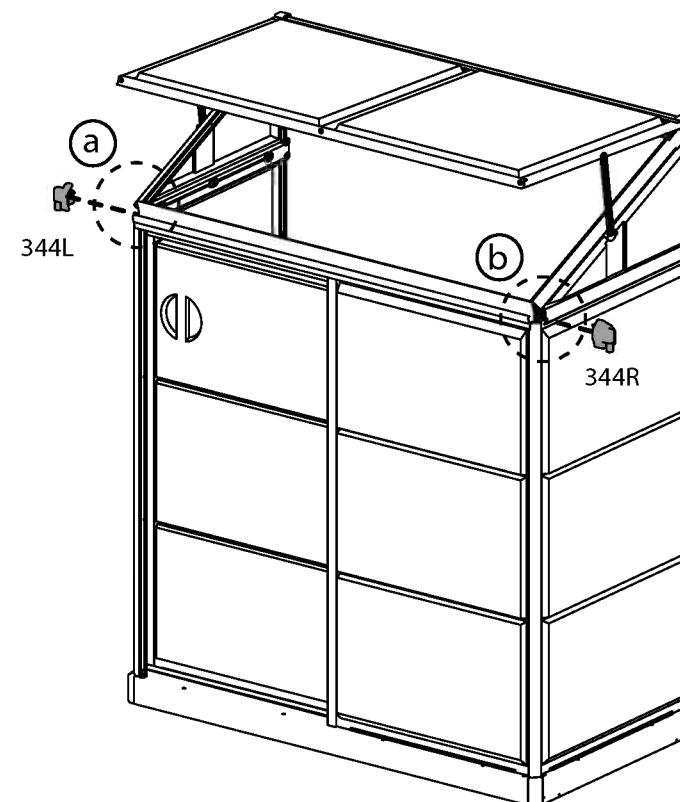
344R 1

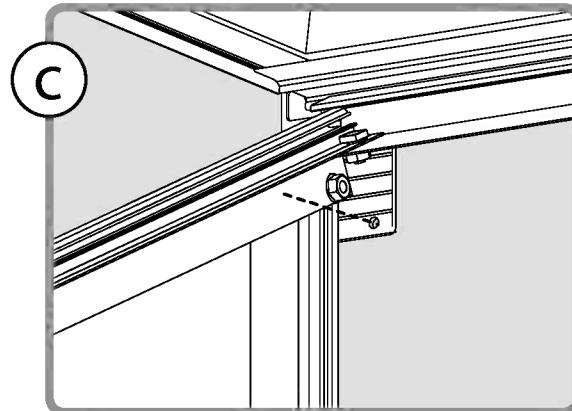
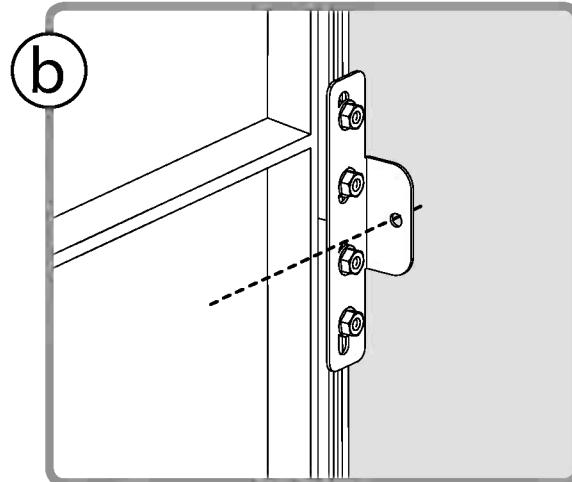
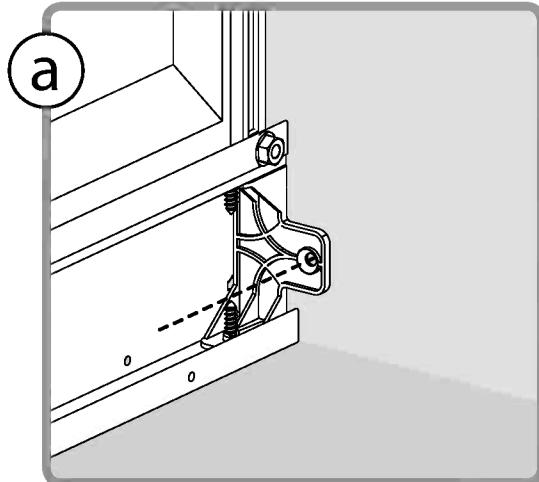
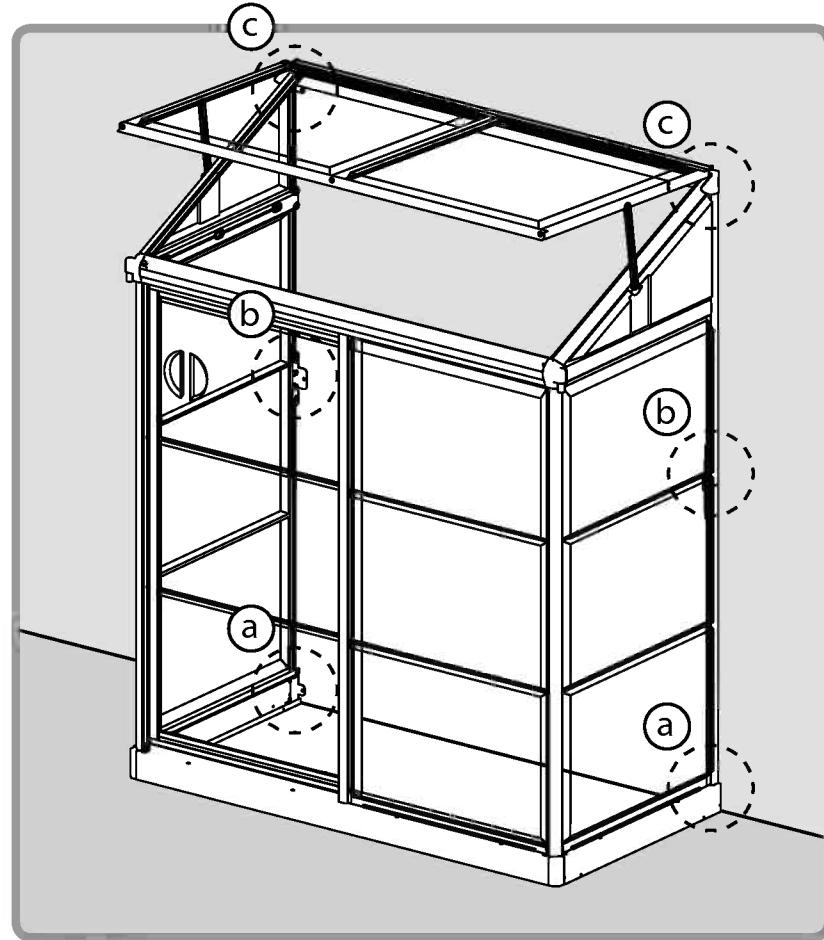
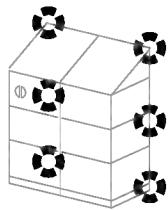


344L 1



447 2





Palram's 5 years Limited Warranty

Product Details: Gardening Products

Palram Applications (1995) Ltd (Company number: 512106824) whose registered office is at Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") warrants that the product will be free from defects in material or workmanship for a period of 5 years from the original date of purchase subject to the definitions, terms and conditions contained in this warranty.

EN

1. Conditions

- 1.1 This warranty shall be valid only if the product is installed, cleaned, handled and maintained in accordance with Palram's written recommendations.
- 1.2 Without derogating from the above, damage caused by use of force, incorrect handling, inappropriate use, neglectful use or assembly or maintenance, accidents, impact from foreign objects, vandalism, pollutants, alteration, painting, connecting, gluing, sealing not in accordance with the user's manual, or damage resulting from cleaning with incompatible detergents and minor deviations of the product are not covered by this warranty.
- 1.3 This warranty does not apply to damage resulting from "force majeure", which includes but is not limited to, hail, storm, tornado, hurricane, blizzard, flood, fire effects.
- 1.4 This warranty is void if structural parts and components used are not compatible with Palram's written recommendations.
- 1.5 This Warranty applies only to the original purchaser of the product. It does not extend to any other purchaser or user of the product (including, but not limited to, any person who acquires the product from the original purchaser).

2. Claims and Notifications

- 2.1 Every warranty claim must be notified in writing to Palram within 30 days after the discovery of the defective product, enclosing the original sales receipt and this warranty.
- 2.2 The claimant must allow Palram to inspect the product involved and the installation site itself while the product is still in its original position and has not been removed or moved or altered in any way and/or return the product to Palram for testing.
- 2.3 Palram reserves the right to investigate independently the cause of any failure.

3. Compensation

- 3.1 If a claim under this Warranty is properly notified and approved by Palram, the purchaser, at Palram's option, may either (a) purchase a replacement product or part/s; or (b) receive refund of the original product or part/s purchase price, all in accordance with the following schedule:

| Period After Purchasing | Replacement Product or Part/s | Refund |
|---|---|--------|
| From date of purchase up to end of 1 st year | Free of charge | 100% |
| End of 1 st Year up to end of 2 nd year | purchaser will pay 20% of the original purchase price | 80% |
| End of 2 nd year up to end of 3 rd year | purchaser will pay 40% of the original purchase price | 60% |
| End of 3 rd year up to end of 4 th year | purchaser will pay 60% of the original purchase price | 40% |
| End of 4 th year up to end of 5 th year | purchaser will pay 80% of the original purchase price | 20% |

- 3.2 For avoidance of any doubt, calculation for determination regarding compensation for defective part/s, according to the schedule above, will be based on the contribution of the defective part to the original cost of the product. Palram reserves the right to provide substitutions if the product or any part of it is unavailable or obsolete.
- 3.3 This warranty does not cover any costs and expenses of removal and installation of the product or taxes or shipping cost or any other direct or indirect loss(es) which may result from the product failure.

4. General Conditions and Limitations

- 4.1 OTHER THAN HAS BEEN SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXCLUDED SO FAR AS THE LAW PERMITS.
- 4.2 EXCEPT WHERE WE HAVE SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, PALRAM SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSSES OR DAMAGES THE PURCHASER SUFFERS DIRECTLY, INDIRECTLY, OR AS A CONSEQUENCE OF USING, OR IN ANY OTHER WAY CONNECTED TO THE PRODUCT.
- 4.3 IF PALRAM IS PROHIBITED UNDER ANY APPLICABLE LAW FROM EXCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IN RELATION TO THE PRODUCT, THE DURATION OF ALL SUCH IMPLIED WARRANTIES IS EXPRESSLY LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY OR, IF LONGER, THE MAXIMUM PERIOD REQUIRED BY APPLICABLE LAW.
- 4.4 THE PURCHASER IS SOLELY RESPONSIBLE FOR DETERMINING WHETHER THE HANDLING, STORAGE, ASSEMBLY, INSTALLATION OR USE OF THE PRODUCT IS SAFE AND APPROPRIATE IN ANY LOCATION, FOR ANY GIVEN APPLICATION OR IN ANY GIVEN CIRCUMSTANCE. PALRAM IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES OR INJURY TO THE PURCHASER, ANY OTHER PERSON OR ANY PROPERTY RESULTING FROM THE IMPROPER HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY OR USE OF THE PRODUCT OR THE FAILURE TO FOLLOW THE WRITTEN INSTRUCTIONS REGARDING THE HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY AND USE OF THE PRODUCT.
- 4.5 UNLESS OTHERWISE EXPRESSLY INDICATED BY PALRAM, THE PRODUCT IS INTENDED FOR NORMAL RESIDENTIAL AND COMMERCIAL USE ONLY. PALRAM IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY LOSS, DAMAGE, COST OR EXPENSE RESULTING FROM ANY USE OF THE PRODUCT FOR ANY PURPOSE THAT IS NOT RECOMMENDED BY THE WRITTEN INSTRUCTIONS OR THAT IS NOT PERMITTED BY ANY APPLICABLE LEGISLATION OR OTHER CODES IN EFFECT IN THE LOCATION WHERE THE PURCHASER WILL USE THE PRODUCT.
- 4.6 PLEASE NOTE: ANCHORING THIS PRODUCT TO THE GROUND IS ESSENTIAL TO ITS STABILITY AND RIGIDITY. IT IS REQUIRED TO COMPLETE THIS STAGE IN ORDER FOR YOUR WARRANTY TO BE VALID.

5 Jahre beschränkte Garantie von Palram

Angaben zum Produkt: Garten-Produkte

DE

Palram Applications (1995) Ltd (Firmennummer: 512106824) mit Sitz in Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") garantiert, dass das Produkt für einen Zeitraum von 5 Jahren ab dem Kaufdatum frei von Mängeln in Material und Verarbeitung wird, und den Definitionen, Begriffen und Bedingungen die in dieser Garantie enthalten sind unterliegt.

1. Bedingungen

- 1.1 Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt in Übereinstimmung mit den schriftlichen Empfehlungen von Palram installiert, gereinigt, behandelt und gepflegt ist.
- 1.2 Ohne Abweichung von oben genannten, Schäden, die durch Anwendung von Gewalt, unsachgemäße Behandlung, unsachgemäße Verwendung, nachlässige Nutzung, Montage oder Wartung, Unfälle, Auswirkungen von Fremdkörpern, Vandalismus, Verschmutzung, Veränderung, Malerei, Verbinden, Kleben und Dichten, nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung, verursacht werden, oder Schäden, die bei Reinigung mit inkompatiblen Reinigungsmitteln entstehen, so wie geringfügige Abweichungen des Produkts, werden durch diese Garantie nicht abgedeckt.
- 1.3 Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch höhere Gewalt verursacht werden (beinhaltend aber nicht beschränkt auf: Hagel, Sturm, Tornado, Hurrikan, Schneesturm, Überschwemmungen, Feuer Auswirkungen).
- 1.4 Diese Garantie erlischt, falls Bauteile und Komponente, die nicht mit den schriftlichen Empfehlungen von Palram kompatibel sind, verwendet werden.
- 1.5 Diese Garantie gilt ausschließlich für den ursprünglichen Käufer des Produkts. Sie erweitert sich nicht auf keine anderen Käufer oder Benutzer des Produkts (einschließlich, aber nicht beschränkt auf irgendeine andere Person die das Produkt von den ursprünglichen Käufer erwirbt).

2. Ansprüche und Mitteilungen

- 2.1 Jeder Gewährleistungsanspruch muss Palram innerhalb von 30 Tagen nach Entdeckung des fehlerhaften Produkts schriftlich vorgelegt werden. Hierzu reichen Sie bitte auch den Original-Kaufbeleg und diese Garantie mit ein.
- 2.2 Der Antragsteller muss Palram erlauben den betroffenen Produkt und den Aufstellungsplatz selbst zu überprüfen, während das Produkt noch in seiner ursprünglichen Position ist und nicht entfernt oder verschoben oder in irgendeiner Weise verändert wurde, und/oder den Produkt an Palram zum Testen zu senden.
- 2.3 Palram behält sich das Recht vor die Fehlerursachen unabhängig zu untersuchen.

3. Entschädigung

- 3.1 Ist ein Anspruch gemäß dieser Garantie ordnungsgemäß angemeldet und bei Palram genehmigt worden, kann der Käufer, nach eigenem Ermessen von Palram, entweder (a) ein Ersatzprodukt oder Teil/e erwerben; oder (b) eine Erstattung des ursprünglichen Produkt oder Teil/e Kaufpreises erhalten, alles in Übereinstimmung mit dem folgendem Schema:

| Zeitraum nach Erwerbung | Ersatzprodukt bzw. Ersatzteil/e | Rückerstattung |
|---|---|----------------|
| Ab Kaufdatum bis zum Ende des 1. Jahr | Kostenlos | 100% |
| Ende des 1. Jahr bis zum Ende des 2. Jahr | Käufer zahlt 20% des ursprünglichen Kaufpreises | 80% |
| Ende des 2. Jahr bis zum Ende des 3. Jahr | Käufer zahlt 40% des ursprünglichen Kaufpreises | 60% |
| Ende des 3. Jahr bis zum Ende des 4. Jahr | Käufer zahlt 60% des ursprünglichen Kaufpreises | 40% |
| Ende des 4. Jahr bis zum Ende des 5. Jahr | Käufer zahlt 80% des ursprünglichen Kaufpreises | 20% |

- 3.2 Um jegliche Zweifel auszuschließen, wird sich die Berechnung für die Bestimmung über Entschädigungen für defekte Teil/e, entsprechend der obigen Schema, auf dem Beitrag des defekten Teils an den ursprünglichen Kosten des Produktes beruhen. Palram behält sich das Recht vor für einen Ersatz zu sorgen, falls der Produkt oder ein Teil davon nicht verfügbar oder veraltet ist.
- 3.3 Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Kosten und Ausgaben für Aus- und Einbau des Produkts oder Steuern oder Versandkosten oder sonstige direkte oder indirekte Verlust/e die sich von einem Produktfehler ergeben können.

4. Allgemeine Bedingungen und Einschränkungen

- 4.1 ANDERS ALS BESONDERS IN DIESER GARANTIE ANGEgeben, ALLE ANDEREN GARANTien, OB AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIT, EINSCHLIESSLICH ALLER EINGE SCHLOSSENEN GARANTIELEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND SO WEIT DIES RECHTLICH MÖGLICH IST AUSGESCHLOSSEN.
- 4.2 AUSSER ALS AUSDRÜCKLICH IN DIESER GARANTIE ANGEgeben, HAFTET PALRAM NICHT FÜR IRGENDWELCHE VERLUSTE ODER SCHÄDEN DIE DER KÄUFER, DIREKT ODER INDIREKT ODER ALS FOLGE DER NUTZUNG ODER IN IRGENDWELCHEN ANDEREN MIT DEM PRODUKT VERBUNDENEN WEISE LEIDET.
- 4.3 FALLS PALRAM EIN AUSSCHLUSS DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTien DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IN BEZUG AUF DAS PRODUKT NACH GELTENDEM RECHT NICHT GESTATTET IST, WIRD DIE DAUER ALLER SOLCHEN GARANTien AUSDRÜCKLICH AUF DIE DAUER DIESES GARANTIE BESCHRÄNKt, ODER FALLS LÄNGER, AUF DIE GESETZLICH VORGeschRIEBENE HÖCHSTDAUER.
- 4.4 DER KÄUFER IST ALLEIN DAFÜR VERANTWORTLICH FESTZUSTELLEN, OB DIE HANDHABUNG, LAGERUNG, MONTAGE, INSTALLATION ODER VERWENDUNG DES PRODUKTS AN BELIEBIGEN STANDORT UND FÜR JEDER GEGBEne ANWENDUNG ODER SITUATION, SICHER UND ANGEMESSEN IST. PALRAM IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN DES KÄUFERS, ANDERER PERSONEN ODER DES EIGENTUMS, DIE IN FOLGE EINER UNSACHGEMÄSSEN HANDHABUNG, LAGERUNG, EINBAU, MONTAGE ODER NUTZUNG DES PRODUKTS ENTSTANDEN SIND.
- 4.5 DIE WARE IST BESTIMMT AUSSCHLIESSLICH ZUR NORMALEN PERSÖNLICHEN UND KOMMERZIELLEN NUTZUNG, SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH ETWAS ANDERES DURCH PALRAM VEREINBART WURDE. PALRAM HAFTET NICHT FÜR VERLUSTE, SCHÄDEN, KOSTEN ODER AUSGABEN, DIE AUS EINER NICHT VON DEN ANWEISUNGEN EMPFOHLENEN VERWENDUNG DES PRODUKTS ZU IRGENDNEINM ZWECK ENTSTEHEN ODER DIE VON KEINEM GELTENDEN RECHTSVORSCHRIFTEN ODER ANDEREN CODES ERLAUBT SIND DIE AN DEM ORT WO DER KÄUFER DEN PRODUKT BENUEN WIRD IN KRAFT SIND.
- 4.6 DIE VERANKERUNG DIESES PRODUKTS IM UNTERGRUND IST WESENTLICH KIR SEINE STABILITAT UND FESTIGKEIT. SIE IST UNABLASSLICH, URN DIESEN ARBEITSSCHRITT ZU BEENDEN, DAMIT IHRE GARANTIE GULTIG BLEIBT.

Garantie limitée à 5 ans de Palram

Détails du produit: produits de jardinage

Palram Applications (1995) Ltd (Compagnie n° 512106824) dont le siège social est adressé au Parc Industriel Teradion, M.P. Misgav 2017400, Israël ("Palram") garantit que le Produit n'a aucun défaut de matériel ou de manufacture pour une période de 5 ans à dater de la date d'acquisition, conformément aux définitions et conditions incluses dans cette garantie.

FR

FR

I. Garanties légales

1. Garantie de défaut caché

- 1.1 Conformément à l'article 1641 du Code Civil, l'acheteur est en droit de mettre en œuvre la garantie pour vice caché dans un délai de 2 ans au plus tard à compter de la découverte du défaut.
- 1.2 Afin de bénéficier de cette garantie contre les défauts cachés, l'acheteur doit fournir (i) une preuve d'achat, (ii) la preuve que le défaut du produit était caché et existant au moment de l'achat du produit, et (iii) qu'un tel défaut rend le produit impropre à l'usage auquel il est destiné ou qu'il altère tellement l'utilisation du produit que l'acheteur ne l'aurait pas acheté, ou aurait seulement payé un prix moindre pour cela, aurait il/ elle connu de tels défauts.
- 1.3 Conformément à l'article 1644 du Code civil, l'acheteur a le choix entre retourner le produit aux frais de Palram et se faire rembourser le prix, ou garder le produit et se faire rembourser une partie du prix.

2. Garantie de conformité

- 1.1 En application des articles L.217-4 et suivants du Code de la consommation, le produit doit, au moment de la livraison, être conforme au contrat. Toute réclamation relative à un défaut de conformité du produit doit être présentée dans un délai de deux ans au plus tard à compter de la livraison du produit.
- 1.2 Afin de bénéficier de cette garantie de conformité, l'acheteur doit fournir une preuve d'achat.
- 1.3 En application de l'article L. 217-9 du Code de la consommation, en cas de défaut de conformité du produit, l'acheteur peut choisir entre la réparation et le remplacement du produit. Palram peut néanmoins choisir de ne pas procéder conformément au choix de l'acheteur si ce choix entraîne un coût manifestement disproportionné par rapport à l'autre option, compte tenu de la valeur du produit ou de la gravité du défaut. Palram procéderait alors avec l'option non choisie par l'acheteur, à moins que cela s'avère impossible.
- 1.5 Si aucune réparation ou remplacement du produit n'est possible, l'acheteur peut retourner le produit et obtenir le remboursement du prix ou garder le produit et obtenir le remboursement d'une partie du prix. La même option s'appliquerait également (i) si la solution demandée, proposée ou convenue conformément à l'article 1.3 ne peut être mise en œuvre dans le mois suivant la demande de l'acheteur, ou (ii) si cette solution ne peut être mise en œuvre sans inconvenient majeur pour l'acheteur compte tenu de la nature du produit et de son usage prévu. La vente ne sera toutefois pas annulée si le défaut de conformité est mineur.

Ces garanties légales s'appliquent quelle que soit la garantie commerciale définie ci-dessous.

II. Garantie commerciale

1. Conditions

- 1.1 Cette garantie ne sera valide que si le produit est installé, nettoyé, manipulé et entretenu conformément aux recommandations écrites de Palram.
- 1.2 Sans déroger de ce qui est susdit, tout dommage causé par usage de la force, une mauvaise manipulation, un usage inappropriate, une utilisation, un montage ou une maintenance négligente, des accidents, un impact avec d'autres objets étrangers, du vandalisme, des polluants, un dégât, une peinture, connexion, collage, scellage qui n'est pas conforme avec le manuel de l'utilisateur ou tout dommage résultant de son nettoyage avec un détergent incompatible et les moindres déviations du produit ne sont pas couverts par cette garantie.
- 1.3 Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un acte de force majeure, qui comprend mais n'est pas limité par la grêle, la tempête, une tornade, un ouragan, un blizzard, une inondation ou les effets d'un incendie.
- 1.4 Cette garantie est nulle si des parties de la structure et des composants ne sont pas compatibles avec les recommandations écrites par Palram.
- 1.5 Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine du produit. Elle ne s'étend pas à tout autre acquéreur ou utilisateur du produit (y compris mais non limité à toute personne qui acquerrait le produit de son acquéreur d'origine).

2. Réclamations et notifications

- 2.1 Toute réclamation de garantie (autre que les garanties légales énoncées dans la section I. ci-dessus) doit être notifiée par écrit à Palram dans les 30 jours suivant la découverte du produit défectueux, en joignant le reçu original et cette garantie.
- 2.2 Le demandeur doit permettre à Palram d'inspecter le produit impliqué et le site d'installation lorsque le produit est dans son emplacement d'origine et n'a pas été enlevé ou déplacé ni modifié de quelque façon et/ou envoyer le produit à Palram pour vérification (les taxes et frais de ports n'étant pas à la charge du client).
- 2.3 Palram se réserve le droit d'enquêter indépendamment sur la cause de toute panne.

3. Compensation

- 3.1 Si une réclamation sous cette Garantie est convenablement notifiée et approuvée par Palram, l'acheteur, au choix de Palram, peut soit
 - (a) acquérir un Produit de remplacement ou les pièces détachées nécessaires; ou (b) recevoir un remboursement du prix d'achat du Produit d'origine:

| Période depuis l'achat | Produit de remplacement ou partie | Remboursement |
|--|--|---------------|
| Jusqu'à un an après l'achat | Gratuit | 100% |
| De la fin de la 1 ^{ère} année à la fin de la 2 ^{nde} | L'acquéreur paiera 20% du prix d'achat d'origine | 80% |
| De la fin de la 2 ^{nde} année à la fin de la 3 ^{ème} | L'acquéreur paiera 40% du prix d'achat d'origine | 60% |
| De la fin de la 3 ^{ème} année à la fin de la 4 ^{ème} | L'acquéreur paiera 60% du prix d'achat d'origine | 40% |
| De la fin de la 4 ^{ème} année à la fin de la 5 ^{ème} | L'acquéreur paiera 80% du prix d'achat d'origine | 20% |

4. Conditions générales et limitations

- 4.1 MIS A PART CE QUI A ETE SPECIFIQUEMENT INDIQUE DANS CETTE GARANTIE, TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU SOUS-ENTENDUES, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTABLETÉ POUR UN OBJECTIF PARTICULIER SONT EXCLUES POUR AUTANT QUE LA LOI LE PERMET.
- 4.2 MIS A PART LA OU NOUS L'AVONS SPECIFIQUEMENT DECLARE DANS CETTE GARANTIE, PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE PERTE OU DOMMAGE DONT L'ACQUEREUR SOUFFRIRAIT, DIRECTEMENT, INDIRECTEMENT OU EN CONSEQUENCE DE L'UTILISATION DU PRODUIT OU DE TOUTE AUTRE MANIERE LIEE AU PRODUIT.
- 4.3 SI PALRAM N'A PAS LE DROIT SELON LA MOINDRE LOI APPLICABLE D'EXCLURE LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTABLETÉ A UNE FIN SPECIFIQUE EN RAPPORT AVEC LE PRODUIT, LA DUREE D'UNE TELLE GARANTIE EST EXPRESSEMENT LIMITÉE A CELLE DE CETTE GARANTIE OU, SI ELLE EST PLUS LONGUE, A LA PÉRIODE MAXIMALE EXIGÉE PAR LA LOI.
- 4.4 L'ACHETEUR EST LE SEUL RESPONSABLE DANS LA DÉTERMINATION SI LA MANIPULATION, LE STOCKAGE, LE MONTAGE, L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT EST SURE ET APPROPRIÉE POUR TOUT ENDROIT, POUR TOUTE APPLICATION DONNÉE OU DANS TOUTE CIRCONSTANCE DONNÉE. PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE OU BLESSURE CAUSE A L'ACHETEUR, TOUTE AUTRE PERSONNE OU BIEN RESULTANT D'UNE MANIPULATION, UN STOCKAGE, UNE INSTALLATION, UN MONTAGE OU UNE UTILISATION DU PRODUIT OU UN MANQUE A SUIVRE LES INSTRUCTIONS ÉCRITES CONCERNANT LA MANIPULATION, LE STOCKAGE, LE MONTAGE, L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT.
- 4.5 SAUF DISPOSITION CONTRAIRE EXPRESSÉMENT INDICUÉE PAR PALRAM, LE PRODUIT EST DESTINÉ UNIQUEMENT À DES USAGES RÉSIDENTIELS ET COMMERCIAUX NORMAUX. PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE PERTE, DOMMAGE, FRAIS OU DÉPENSE RESULTANT D'UNE UTILISATION DU PRODUIT POUR TOUTE FIN QUI N'EST PAS RECOMMANDÉE PAR LES INSTRUCTIONS ÉCRITES OU QUI N'EST PAS PERMISE PAR LA MOINDRE LOI OU AUTRES CODES APPLICABLES DANS L'ENDROIT OU L'ACQUEREUR UTILISERAIT LE PRODUIT.
- 4.6 CETTE ÉTAPE D'ANCRAGE DU PRODUIT AU SOL EST ESSENTIELLE À SA STABILITÉ ET À SA RIGIDITÉ, ELLE EST DE PLUS NÉCESSAIRE POUR ASSURER LA VALIDITÉ DE VOTRE GARANTIE.

Garantía limitada de 5 años de Palram

Angaben zum Produkt: Productos de jardinería

ES

Palram Applications (1995) Ltd (Número de la compañía: 512106824) cuya oficina registrada se encuentra en Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") garantiza que el Producto no tendrá defectos de material o de fabricación durante un periodo de 5 años desde la fecha de compra original sujeta a las definiciones, términos y condiciones contenidos en esta garantía.

1. Condiciones

- Esta garantía solo será válida si el Producto es instalado, limpiado, manipulado y mantenido de acuerdo a las recomendaciones por escrito de Palram.
- Sin derogar lo anterior, los daños causados por el uso de la fuerza, manipulación incorrecta, uso inapropiado, uso o montaje o mantenimiento negligentes, accidentes, impacto de objetos extraños, vandalismo, contaminantes, alteración, pintado, conexión, pegado, sellado no de acuerdo al manual del usuario, o daños resultantes de la limpieza con detergentes incompatibles y desviaciones menores del Producto no están cubiertos por esta garantía.
- Esta garantía no se aplica a daños resultantes de "fuerza mayor", que incluye entre otros, granizo, tormenta, tornado, huracán, ventisca, inundación, efectos del fuego.
- Esta garantía es nula si los componentes o piezas estructurales utilizados no son compatibles con las recomendaciones escritas de Palram.
- Esta garantía se aplica solamente al comprador normal del Producto. No se extiende a cualquier otro comprador o usuario del Producto (incluyendo, entre otros, cualquier persona que adquiera el Producto desde el comprador original).

2. Reclamaciones y notificaciones

- Toda reclamación de la garantía debe ser notificada por escrito a Palram lo antes que sea posible razonablemente después de descubrir el Producto defectuoso, adjuntando el ticket de venta original y esta garantía.
- El reclamante debe permitir a Palram inspeccionar el Producto pertinente y el sitio de la instalación en sí mismo mientras el Producto está todavía en su posición original y no se ha retirado ni movido o alterado de ningún modo y/o devolver el Producto a Palram para evaluarlo.
- Palram se reserva el derecho a investigar la causa de cualquier fallo de forma independiente.

3. Compensación

- Si una reclamación bajo esta Garantía se notifica apropiadamente y es aprobada por Palram, el comprador, según considere Palram, puede o bien (a) comprar un Producto o pieza/s de recambio; o (b) recibir el reembolso del precio de compra del Producto o la pieza o piezas, todo de acuerdo al siguiente calendario:

| El periodo tras la compra | Reembolso del Producto o Pieza /s | Recambio Según |
|--|---|----------------|
| Desde la fecha de compra hasta el final del primer año | Sin costes | 100% |
| Fin del 1.er año hasta el final del 2.o año | El comprador pagará el 20 % del precio original de compra | 80% |
| Fin del 2.o año hasta el final del 3.er año | El comprador pagará el 40 % del precio original de compra | 60% |
| Fin del 3.er año hasta el final del 4.o año | El comprador pagará el 60 % del precio original de compra | 40% |
| Fin del 4.o año hasta el final del 5.o año | El comprador pagará el 80 % del precio original de compra | 20% |

- Para evitar cualquier duda, el cálculo de la determinación de la compensación por pieza/s defectuosas, según el calendario de arriba, se basará en la contribución de la pieza defectuosa al coste original del Producto. Palram se reserva el derecho de proporcionar sustituciones si el Producto o cualquier pieza del mismo no está disponible o es obsoleta.
- Esta garantía no cubre ningún coste ni gasto de la retirada e instalación del Producto o impuestos o gastos de envío ni cualquier otra pérdida/s directa o indirecta que pueda resultar del defecto del Producto.

4. Condiciones generales y limitaciones

- APARTE DE LO QUE SE HA AFIRMADO ESPECÍFICAMENTE EN ESTA GARANTÍA, TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, TANTO EXPRESAS COMO IMPLÍCITAS, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR SE EXCLUYEN EN LA EXTENSIÓN EN QUE LO PERMITA LA LEY.
- EXCEPTO DONDE LO HAYAMOS DECLARADO ESPECÍFICAMENTE EN ESTA GARANTÍA, PALRAM NO SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER PÉRDIDA O DAÑOS QUE SUFRA EL COMPRADOR DIRECTAMENTE, INDIRECTAMENTE O COMO CONSECUENCIA DE UTILIZAR EL Producto O EN CONEXIÓN DE CUALQUIER MODO CON EL MISMO.
- SI SE PROHÍBE A PALRAM, BAJO CUALQUIER LEY APPLICABLE, EXCLUIR LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR CON RELACIÓN AL Producto, LA DURACIÓN DE DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, O SI ES MÁS TIEMPO, EL PERÍODO MÁXIMO REQUERIDO POR LA LEY APPLICABLE.
- EL COMPRADOR ES RESPONSABLE ÚNICAMENTE DE DETERMINAR SI LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, MONTAJE, INSTALACIÓN O USO DEL Producto ES SEGUNDO Y APROPIADO EN CUALQUIER UBICACIÓN, PARA CUALQUIER APLICACIÓN DADA O EN CUALQUIER CIRCUNSTANCIA DADA. PALRAM NO ES RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO O LESIÓN DEL COMPRADOR, CUALQUIER OTRA PERSONA O CUALQUIER PROPIEDAD QUE RESULTE DE LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, INSTALACIÓN, MONTAJE O USO INADECUADOS DEL Producto O NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS ACERCA DE LA MANIPULACIÓN, ALMACENAMIENTO, INSTALACIÓN, MONTAJE Y USO DEL Producto.
- A MENOS QUE SE INDIQUE EXPRESAMENTE LO CONTRARIO POR PALRAM, EL PRODUCTO ESTÁ PREVISTO SOLO PARA USO RESIDENCIAL Y COMERCIAL. PALRAM NO ES RESPONSABLE POR NINGUNA PÉRDIDA, DAÑO, COSTE O GASTO RESULTANTE DE CUALQUIER USO DEL PRODUCTO PARA CUALQUIER PROPÓSITO QUE NO ESTÉ RECOMENDADO POR LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS O QUE NO ESTÉ PERMITIDO POR CUALQUIER LEGISLACIÓN APPLICABLE U OTROS CÓDIGOS EN VIGOR EN LA UBICACIÓN DONDE USARÁ EL PRODUCTO EL COMPRADOR.
- ANCLAR ESTE PRODUCTO AL SUELO ES ESENCIAL PARA SU ESTABILIDAD Y RIGIDEZ. ES NECESARIO COMPLETAR ESTA FASE PARA QUE SU GARANTÍA SEA VALIDA.

פלרם אפליקציות (1995) בע"מ (להלן "פלרם") אשר משרדיה נמצאים בפקארק תעשיית תרדיין, ד.ב. משלב 2017400, ישראל ("פלרם") מתחייב כי המוצר יהה ללא פגמים בבחורם ובטיב העבודה במשך 5 שנים ממועד הרכבה המקורי, בהתאם להנורוות, התנהא וההתנית הכללים בכתב אחריות זו.

1. תנאים

- אחריות זו תחלה רק אם המוצר הותקן, מטופל ומוחזק בהתאם להמלצות הכתובות של פלרם.
- בלי פגוע או לרפההו מערך האמור לעיל, נזק אשר גורם עקב שימוש בהרכבת, טפל שגוי, שימוש שאינו הולם, שימוש הרוכבה, או תחזוקה שלגנית, תאונות, מכבה מעוצבים דומים, ועודלים, חומרם מוזהמים, שינוי, צבעיה, חיבור, דבקה או נזק אשר גורם עקב נזקי באירועים חמורים נזקיים שאינם מוגבלים במבנה, אנים מוכרים על ידי כותב אחריות זו.
- אחריות זו אינה תחול על דק שמנס עקב בח עלין, לבתו אך לא מוגבל לבגד, ספוג, טורדוון, הרוקן, ספוגות שלג, האבטה ושיפירות.
- בדבוק זה כל רשות המוקורי של המוצר הוא אין עבור אל קניון או מושתמשים אחרים במוצר
- לබות אך לא מוגבל לכל אדם אשר רושא או מקבל את המוצר לרשותו מידי הקונה והמוקורי.

2. תעבורה והודעות

- של הדריך בכתב לעיל כל פלרם במשמעות כתב האחריות תוך 30 ימים ממועד ילי הפנס בוחוץ, בצוירן לקבל הרכבה המקורית וכתב אחריות זו.
- התובע ייבחר לפחות לבודק את המוצר האמור ואת אtor ההתקנה עצמה באשר המוצר נמצא עדין במקומו המקורי, ולא השור או הרוז ממקומו או שונה באופן בלשוש, ו/או להוכיח את המוצר בלבד לצורך בדיקתו.
- פלרם שומרת לעצמה את הזכות לחזור באופן עצמאי את הגורם בכל שלל או תקלת.

3. תלולים

- אם תביעה במוגדרת בכתב האחריות זה נמסרה כהלה לפלרם ואושירה על ידי, הקונה וראש, לפי בחרית פלרם, (א) לדבוע מוצר חלפי או חלפיים, או (ב) לקבל החזר תמורה המוצר המקורי או מחיר הקנייה של החלפים, וכל זאת בהתאם לאמור בפסק הבא:

| הছור | מוצר חלפי או חלפים | מקופה של אחריו הרכישה ועד לסוף השנה הראשונה |
|------|------------------------------------|---|
| 100% | בחיכם (לא עלות) | מוצרו השנה הראשונה ועד לסוף השנה הראשונה |
| 80% | הקונה ישלם 20% ממחיר הרכישה המקורי | מוצרו השנה הראשונית ועד לסוף השנה הראשונית |
| 60% | הקונה ישלם 40% ממחיר הרכישה המקורי | מוצרו השנה השני ועד לסוף השנה הראשונית |
| 40% | הקונה ישלם 60% ממחיר הרכישה המקורי | מוצרו השנה השלישי ועד לסוף השנה הראשונית |
| 20% | הקונה ישלם 80% ממחיר הרכישה המקורי | מוצרו השנה הרביעית ועד לסוף השנה החמישית |

למען הסר ספק, החישוב לקביעת והשלמת המחיר ללקוח והשלמת הלקוחם לגאנמייס, בהתאם לפירות שצווין לעיל, ייחסס על חלקו של התקן הפומס בעלותו המקוריים או מושנים.

במקרה שה מוצר או חלקו בleshwo עקב הסורה והתקנה של המוצר, וכן מסים ועלויות משלוח או כל הפסד

4. תנאים כלליים והגבלה

- פרט למזה שצווין במפורש בכתב אחריות זה, כל התהווויות האחרות, בין אם מפורשות ובין אם משתמעו, לדבות כל העורבות המשמעת ללחיצות או התאהמה לשימוש ספציפי, אין כל לתכלת כל שטחן החוק.
- בנוסף לכך צוינו אחרות במפורש בכתב אחריות זה, פלרם לא תישא באחריות להפסדים או נזקים כלשהם לקונה, בין אם ישירים, בין אם עקיפים ובין אם בתגובה מהשימוש במוצר, ובכל אופן אחר שקשרו ל מוצר.
- אם הרוק השם אחר עארור על פלרם לשלול אחריותו מושמעת להוכיח או הראה, משך האחריות המשמעת האמורה יוגבל באופן מפורש לפחות באחריות המוגדר בכתב אחריות זה, או אם הוא אורך יותר, לפחות והתקופה המרבית הדורשת על ידו.
- הקונה נושא באחריות בלעדית לקביעת אם הטיפול, האחסון, ההתקנה והשימוש במוצר הינם בנסיבות והולמים ככל מיקום שהוא, עברו כל שימוש נתון ובנסיבות נתונה, פלרם אינה מושאת באחריות לנזקים כלשהם או פגיעה בleshwo לקונה, לאדם אחר כלשהו לטיפוף, אחסון, התקנה, הרוכבה ושימוש במוצר.
- אלם אם צוין אחרת באופר מפורש על ידי פלרם, המוצר מיועד לשימוש ביתי מושחים כלשהם או מושתמש בלבד. פלרם לא תישא באחריות להפסד, נזק, עלות או חישוב כלשהם אשר גורם עקב שימוש ביתי מושחים כלשהם בו הקונה מותכו להשתמש במוצר. שאסורה על פחוק או ספר חוקים ישים בleshwo אשר גורם עקב שימוש ביתי מושחים כלשהם בו הקונה מותכו להשתמש במוצר.
- עיגון המוצר לקרוע חיוני ליציבות ועמידות. תוקף אחריות המוצר תלויה בהשלמת העיגון לקרוע.

Begränsningar i Palrams 5-års garanti

Egenskaper: Trädgårds produkter

Palram Applications (1995) Ltd (Selskapsnummer: 512106824) vars registerade huvudkontor har adressen: Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") garanterar att produkten är felfri avseende material och bearbetning under en period av 5 år från inköpsdagen i enlighet med definitionerna och villkoren i denna garantি.

SV

NN

1. Villkor
1.1 Denna garanti gäller endast produkter som installerats, sköts, underhålls och hålls rena enligt anvisningarna i Palrams handbok.

1.2 Ovan nämnda garanti gäller inte vid skador till följd av alltför kraftig användning, fel eller olämplig användning, vårdslös installation, vårdslöst bruk eller underhåll, missöden, skador som främmande föremål gett upphov till, skadegörelse, smuts, förändringar, målnings, fogar, limning, tejpning, olämpliga tätningsar eller skador som uppkommit på grund av olämpliga rengöringsmedel. Små avvikelse omfattas inte av garantien.

1.3 Garantin täcker inte naturfenomen eller skador orsakade av dessa, såsom hagel, tung snö, storm, virvelvindar, orkaner, blixтар, vind eller översvämningar.

1.4 Garantin gäller inte om man för växhuset använder olämpliga byggsatser eller komponenter som inte rekommenderas av tillverkaren (Palram).

1.5 Garantin gäller endast den ursprungliga köparen/mottagaren. Garantin kan inte överföras till följande ägare eller en annan användare, taikka seuraaville omställjille.

2. Reklamationer och anmälningar

2.1 Varje garantianspråk måste underrättas skriftligen till Palram inom 30 dagar efter upptäckten av en defekt produkt, innehållande originalkvittot för försäljningen och den här garantien.

2.2 Käranden (den som gjort reklamationen) ska låta tillverkaren/tillverkarens företrädere granska den felaktiga produkten på produktens ursprungliga plats i det skick som den är efter skadan. Produkten får inte ändras, repareras, flyttas eller skickas till tillverkaren/företräderen innan tillstånd för detta har getts.

2.3 Tillverkaren (Palram) förbehåller sig rätten att självständigt undersöka orsaken till felet.

3. Ersättning

3.1 När reklamationen har anmäldts enligt villkoren i garantin och godkänts av Palram har köparen (käranden) rätt att få nya delar eller en ny produkt eller en ersättning som står i proportion till skadan och anskaffningspriset enligt följande tabell:

| Tid sedan anskaffning | Ersättande produkt/del | Ersättning |
|-----------------------------|------------------------|------------|
| 1 år sedan anskaffning | Utan avgift | 100% |
| 1 => 2 år sedan anskaffning | Självrisk andel 20 % | 80% |
| 2 => 3 år sedan anskaffning | Självrisk andel 40 % | 60% |
| 3 => 4 år sedan anskaffning | Självrisk andel 60 % | 40% |
| 4 => 5 år sedan anskaffning | Självrisk andel 80 % | 20% |

3.2 För att undvika alla misstankar, felkalkyleringar eller missförstånd vad gäller ersättning, beräknas den i tabellen framställda ersättningen alltid enligt den andel som den felaktiga/skadade delen utgör av hela produktens anskaffningspris. Tillverkaren förbehåller sig rätten att leverera en ersättande produkt/produktdel om originaldelar inte längre är tillgängliga eller om delarna eller produktionerna är föråldrade.

3.3 Garantin ersätter inte utgifter som orsakats av installation, nedmontering, flyttning eller reparation av produkten och inte heller utgifter som orsakats av direkta eller indirekta utgifter och förluster för att produkten haft fel eller skador, t.ex. skatter, flyttningsavgifter, leverans- och sändningsavgifter.

4. Allmänna villkor och begränsningar

4.1 UTÖVER VAD SOM UTTRYCKLIGEN NÄMNS I DENNA GARANTI ÄR ALLA ÖVRIGA GARANTIERIERS ALLMÄNT BINDANDE VERKAN DIREKT ELLER INDIREKT GÄLLANDE ALLMÄN ELLER SÄRSKILD TILLÄMPNING UTESLUTNA INOM LAGENS RAMAR.

4.2 MED UNDANTAG AV VAD SOM NÄMNS I DESSA GARANTIVILLKOR, ANSVARAR TILLVERKAREN INTET FÖR DE FÖRLUSTER ELLER SKADOR SOM KÖPAREN ELLER ANVÄNDAREN AV PRODUKTEN DIREKT ELLER INDIREKT ELLER TILL FÖLJD AV ANVÄNDNINGEN AV ELLER KONTAKTEN MED PRODUKTEN DRABBAS AV.

4.3 OM TILLVERKAREN ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING ELLER UTFRÅN KONSUMENTSKYDDETS REKOMMENDATIONER NEKATS ATT INNEHÄLLA ERSÄTTNINGAR, TILLÄMPAS MED TANKE PÅ GARANTIER OM ALLMÄN ELLER SÄRSKILD TILLÄMPNING, GARANTIERNAS GILTIGHETSTID ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING PÅ PRODUKTEN.

4.4 KÖPAREN ÄR ENSAM ANSVARIG FÖR ATT PRODUKTEN HANTERAS, FÖRVARAS OCH MONTERAS ÄNDAMÅLSNÄLT SAMT FÖR ATT DEN PLACERAS PÅ ETT TRYGGT SÄTT. PALRAM ÄR INTET ANSVARIG FÖR NÅGRA MISSÖDEN ELLER SKADOR SOM ORSAKAS KÖPAREN, ANNAN PERSON ELLER PART ELLER DERAS EGENDOM OM DE BEROR PÅ ATT PRODUKTEN HANTERATS, FÖRVARATS, INSTALLERATS, MONTERATS PÅ FEL SÄTT ELLER PÅ GRUND AV ATT PRODUKTEN ANVÄNTS PÅ FEL SÄTT ELLER ATT ANVÄNINGENNA INTE IAKTTAGITS.

4.5 OM INGET ANNAT UTTRYCKLIGEN HAR ANGIVITS AV PALRAM ÄR PRODUKTEN ENDAST AVSEDD FÖR NORMAL ANVÄNDNING I HEMMET OCH NORMAL KOMMERSIELL ANVÄNDNING. OM ANVÄNDNINGEN AV PRODUKTEN ENLIGT LOKAL LAGSTIFTNING ELLER ANDRA BESTÄMMELSER PÅ DEN PLATS DÄR KÖPAREN ANVÄNDER PRODUKTEN INTE ÄR TILLÅTEN, ANSVARAR PALRAM INTE FÖR NÅGRA FÖRLUSTER, OLYCKSHÄNDELSE, KOSTNADER ELLER UTGIFTER SOM BEROR PÅ ATT PRODUKTEN ANVÄNTS PÅ FEL SÄTT, OBEROENDE AV FÖR VILKET ÄNDAMÅL PRODUKTEN ANVÄNTS.

4.6 FORANKRING AV DENNA PRODUKT PÅ MARKEN AR NODVANDIGT FOR STABILITET OCH STYVHET. DET AR NODVANDIGT ATT SLUTFORA DET HAR STEGET FOR ATT DIN GARANTI SKA GALLA.

Palram 5 års begrensete garanti

Produktdetaljer: Hageprodukter

Palram Applications (1995) Ltd (Selskapsnummer: 512106824) med hovedkontor i Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") garanterer at Produktet vil være fri for mangler i materiale eller utførelse i en periode på 10 år fra originalen Kjøpsdato underlagt definisjonene, villaene og betingelsene i denne garantien.

1. Betingelser

- Denne garantien gjelder kun hvis produktet er installert, rengjort, håndtert og vedlikeholdt i samsvar med Palrams skriftlige anbefalinger.
- Uten unntak fra ovenstående skal skader forårsaket av bruk av kraft, feilaktig håndtering, uhensigtsmessig bruk, forsommelig bruk eller montering eller vedlikehold, ulykker, innvirkning fra fremmedlegemer, hærverk, forurensninger, endring, maling, tilkobling, liming, forsegling ikke i samsvar med brukermanualen, eller skade som skyldes rengjøring med inkompatible vaskemidler og mindre avvik fra produktet, er ikke dekket av denne garantien.
- Denne garantien gjelder ikke for skade som skyldes "force majeure", som inkluderer, men er ikke begrenset til, hagl, storm, tornado, orkan, snøstorm, flom, brannvirkninger.
- Denne garantien er ugyldig dersom strukturelle deler og komponenter ikke er kompatibel med Palrams skriftlige anbefalinger.
- Denne garantien gjelder bare for den opprinnelige kjøperen av produktet. Det strekker seg ikke til noen annen kjøper eller bruker av produktet (inkludert, men ikke begrenset til, noen som kjøper produktet fra den opprinnelige kjøperen).

2. Krav og varsel

- Hvert garantibevist må bli meldt skriftlig til Palram innen 30 dager etter oppdagelsen av det defekte produktet, vedlagt det originale salgsvitteringen og denne garantien.
- Saksøkeren må tillate Palram å inspirere produktet og selve installasjonsstedet mens produktet fortsatt er i sin opprinnelige posisjon og ikke er fjernet eller flyttet eller endret på noen måte og / eller returnert produktet til Palram for testing.
- Palram forbeholder seg retten til å undersøke uavhengig årsaken til feil.

3. Kompensasjon

- Hvis et krav i henhold til denne garantien er korrekt anmeldt og godkjent av Palram, kan kjøperen ved Palrams valg enten (a) kjøpe et erstatisningsprodukt eller deler / s; eller (b) motta tilbakebetaling av originalproduktets eller delens kjøpskurs, alt i samsvar med følgende tidsplan:

| Periode etter innkjøp | Erstatningsprodukt eller del / s | Refusjon |
|---|--|----------|
| Fra kjøpsdato fram til slutten av 1. år | Gratis | 100% |
| Slutten av 1. år til slutten av 2. år | Kjøperen betaler 20% av den opprinnelige kjøpesummen | 80% |
| Slutten av 2. år til slutten av 3. år | Kjøperen betaler 40% av den opprinnelige kjøpesummen | 60% |
| Slutten av 3. år til slutten av 4. år | Kjøperen betaler 60% av den opprinnelige kjøpesummen | 40% |
| Slutten av 4. år til slutten av 5. år | Kjøperen betaler 80% av den opprinnelige kjøpesummen | 20% |

3.2 For å unngå tvil, vil beregning for bestemmelse om kompensasjon for defekte del / s, i henhold til oversiktene ovenfor, være basert på den defekte delens bidrag til den opprinnelige prisen på produktet. Palram forbeholder seg retten til å yte ersättning dersom produktet eller deler av det er utliggjelig eller utelatt.

3.3 Denne garantien dekker ikke eventuelle kostnader og kostnader ved fjerning og installasjon av produktet eller skatter eller fraktkostnader eller andre direkte eller indirekte tap som kan skyldes produktsvikt.

4. Generelle villkor och begränsningar

- ANDRE, DER ER SPECIELLT STILT I DENNE GARANTIEN, ER ALLE ANDRE GARANTIER, UTTRYKKELIG ELLER UNDERFORSTÅTET, INKLUDERT ALLE UNDERFORSTÅTE GARANTIER OM SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR ET PRAKTIK FORMÅL, UTTRYKKET SOM LOVGIVNINGEN GJELDER.
- BORTSETT FRA HVOR VI SPESIFIKT HAR ANGITT DENNE GARANTIEN, ER PALRAM IKKE ANSVARLIG FOR NOEN TAP, ELLER SKADER SOM KJØPER SIKKER DIREKTE, INDIREKTE ELLER SOM FØLGENDE ANVENDELSE ELLER PÅ EN ANNEN MÅDE SOM ER TILKNYTTET TIL PRODUKTET.
- HVIS PALRAM ER FORBUDT I HENHOLD TIL EN GJELDENDE LOV UTTRYKKELIG DE UNDERFORSTÅTE GARANTIER OM SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL I FORBINDELSE MED PRODUKTET, ER VARIGHETEN FOR ALLE DENNE UNDERFORSTÅTE GARANTIER UTTRYKKELIG BEGRENSET TIL VARIGHETEN AV DENNE GARANTIEN ELLER LANGERE MAXIMUM PERIOD KRAVET AV GJELDENE LOVGIVNING.
- KJØPEREN ER LIKT ANSVARLIG FOR Å BESTEMME OM HÅNDTERING, OPPBEVARING, MONTERING, INSTALLASJON ELLER BRUK AV PRODUKTET ER SIKER OG TILGJENGELIG PÅ NOEN PLASSERING, FOR ANSVARLIG ANSØKNING ELLER I NOGEN OMSTENDIGHET. PALRAM ER IKKE ANSVARLIG FOR NOEN SKADER ELLER SKADET TIL KJØPEREN, ANDRE PERSONER ELLER ENHETER EIENDOM SOM OPPFYLLES FRA DEN UBEGRENSEDE HÅNDTERING, OPPBEVARING, INSTALLASJON, MONTERING ELLER BRUK AV PRODUKTET ELLER MANGLINGEN TIL Å FØLGE SKRIFTLIGE INSTRUKSJONER VEDRØRENDE HÅNDTERING, OPPBEVARING, INSTALLASJON, MONTERING OG BRUK AV PRODUKTET.
- MED UNDERSØKELSE AV PALRAM, UTTRYKKELIG ANVIST, PRODUKTEN ER BEGRENSET TIL KUN FOR NORMAL BEGIVELSE OG KOMMERSIELL BRUK. PALRAM ER IKKE ANSVARLIG FOR NOEN TAP, SKADER, KOSTNAD ELLER UTGIFTER SOM FØLGE AV EN ANVENDELSE AV PRODUKTET FOR NOGT FORMÅL SOM IKKE ER ANBEFAKT AV DE SKRIFTLIGE INSTRUKSJONENE, ELLER DET ER IKKE GJELDET VED ANSVARLIG VENNLIST MERK: FORANKRING AV DETTE PRODUKTET TIL GRUNNEN ER VIKTIG FOR STABILITET OG RIGIDITET. DET KREVES Å FULLFØRE DETTE TRINNET FOR AT DIN GARANTI SKAL VÆRE GYLDIG.

Palram® 5 vuoden rajoitetut takuehdot

Tuotetiedot: Puutarhanhoito Tuotteet

FI

Palram Applications (1995) Ltd (yhtiön rek.nro 512106824) jonka päätoimipiste toimii osoitteessa Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel. Palram takeita, etäät se valmistamissa tuotteissa ei sisälly virheitä materiaali-tai valmistusvirheitä, ja seuraavan 5 vuoden aikana alkuperäisestä ostopäivästä, joita on raportoitu olosuhteissa.

1. Olosuhteet

- 1.1 Tämä takuu on voimassa vain tuotteelle joka on ohjeen mukaisesti asennettu, hoidettu & ylläpidetty sekä pidetty puhtaana Palramin ohjekirjassa antamien ohjeiden mukaisesti.
- 1.2 Poikkeamat edellä mainitusta, vauriot jotka ovat syntyneet liilisesta voiman käytöstä, väärästä tai sopimattomasta käytöstä, huolimattomasta asennuksesta, käytöstä tai ylläpidosta , vahingoista , vieraiden esineiden kolhuista , ilkivallasta epäpuhtauksista , muutoksista , maalauskista , liittoksiista , liimauksista , teippauksista , sopimattomista tiivistykisistä tai vaurioista jotka ovat syntyneet yhteensopimattomista puhdistusaineista. Pienet poikkeamat eivät kuulu tämän takuun piiriin.
- 1.3 Tämä takuu ei kata luonnonilmiöitä taikka niistä syntyneitä vaurioita kuten rakteet, raskas lumi, myrsky, pyörremyrsky, hirmumyrsky, salamat ,tuli taikka tulva.
- 1.4 Tämä takuu on mitätöity mikäli kasvihuoneen kanssa käytetään yhteensopimattomia rakenneosia taikka komponentteja jotka eivät ole valmistajan (Palram) suosituksen mukaisia.
- 1.5 Tämä takuu on ainoastaan voimassa alkuperäiselle ostajalle / saajalle. Se ei ole jatkettavissa tai siirrettävässä toisille käyttäjille taikka seuraaville omistajille.

2. Reklamaatiot ja Ilmoitukset

- 2.1 Kaikki takuuvaatimus on tehtävä kirjallisesti Palramille 30 päivän sisällä viallisen tuotteen huomaamisesta, ja mukaan on liitettyvä alkuperäinen ostoksi ja tämä takuu.
- 2.2 Kantajan (reklamaation tehty) tulee salvia valmistajan / valmistajan edustajan tarkistaa vioittunut tuote sen alkuperäisessä Sijainnissa siinä kunnossa kuin se on vaurion sattumisen jälkeen. Tuotetta ei saa muunnella , korjata , siirtää taikka lähetää valmistajalle / edustajalle ennen siihin saatua lupaa.
- 2.3 Valmistaja (Palram) varaa oikeuden saada itsenäisesti tutkia vian syy.

3. Korvaus

- 3.1 Mikäli reklamaatio on takuuun mukaisesti ilmoitettu ja hyväksytty Palramiltä, on ostaja (kantaja) oikeutettu joko korvaaviin osiin / tuotteeseen taikka hyvitykseen joka on suhteessa vahinkoon & hankintahintaan seuraavan taulukon mukaisesti:

| Aikaa hankinnasta | Korvaava tuote ja / tai osa | Korvaus |
|---------------------------------|-----------------------------|---------|
| 1 vuosi hankinnasta | Veloituksetta | 100% |
| 1 => 2'teen vuoteen hankinnasta | Omavastuu 20 % | 80 % |
| 2 => 3'teen vuoteen hankinnasta | Omavastuu 40 % | 60 % |
| 3 => 4'teen vuoteen hankinnasta | Omavastuu 60 % | 40 % |
| 4 => 5'teen vuoteen hankinnasta | Omavastuu 80 % | 20 % |

- 3.2 Välttyäkseen miltään epäilyiltä, laskentavirheitä tai väärinkäsiteltyä korvattavuuden suhteen edellä esitetyn taulukon mukainen korvaus lasketaan aina viallisena / vioittuneen osan osuudesta kokonaistuotteen hankinta-arvosta. Valmistaja varaa oikeuden toimittaa korvaava tuote / tuoteosaa mikäli alkuperäistä osaa ei ole enää saatavissa tai se on vanhentunut.

- 3.3 Tämä takuu ei korvaa kulujätköjä jotka ovat syntyneet asennuksesta, purkuksesta, tuotteen siirtämisenä tai korjaustyöstä eikä myöskaan suorista tai epäsuorista kulujätköistä menetyksistä kuten veroista, muutoista, toimitus- & lähetyskulujista jotka ovat syntyneet tuoteen viallisuudesta tai vioittuneisuudesta.

4. Yleiset ehdot ja rajoitukset

- 4.1 MUILTA OSIN KUIN NIMENOMAISESTI TÄSSÄ TAKUUSSA ON ESITETTY, KAIKKIEN MUIDEN TAKUIDEN YLEISSITOVUUDET KAUPALLISESTA HYÖDYNNETTÄVÄYYDESTÄ TAI SOPIVUDESTA SUORAAN TAI VÄLLILLISESTI OVAT POISSULJETTU SIKÄLI KUIN LAKI SALLII.
- 4.2 POISLUKINNEN MITÄ NÄISÄÄ TAKUUHEDDOINA ON ESITETTY, VALMISTAJA EI VASTAA MISTÄÄN TAPPIOISTA TAI VAHINGOISTA MITÄ OSTAJA TAI TUOTTEEN KÄYTÄJÄ KÄRSII SUORAAN, VÄLLILLISESTI TAI SEURAUKSENA TUOTTEEN KÄYTÄMISESTÄ TAI YHTEYDESTÄ TUOTTEESEN.
- 4.3 MIKÄLI VALMISTAJA ON KIELLETTY EIVÄT PAIKALLISESTI SOVELLETTAVAN LAINSÄÄÄNNÖN TAI KULUTTANSUOJA SUOSITUSTEN POHALTA TAKUUUEHTOJEN MUKAISIA KORVAUKSIA – SOVELLETTAVAN YLEISESTI KAUPALLISESTI HYÖDYNNETTÄVÄYYDESTÄ TAI SOPIVUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN NÄHDÄÄN TUOTTEEN OLEVAN TAKUIDEN VOIMASSACLOAKKA PAIKALLISEN LAIN MUKAAN.
- 4.4 OSTAJA ON YKSEN VASTUUSSA ASIANMUKAISESTA KÄSITTELYSTÄ, VARASTOINNISTA, KOKONAPONSTA SEKÄ TURVALLISESTA SUAINNISTEAETÄ KÄYTÖSTÄ JA SÄILYTYKSESTÄ. PALRAM EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN VAHINGOISTA TAI VAMMOISTA OSTAJALLE, MUUILLE HENKILÖLLE TAI OSAPUOLELLE TAI HÄNEN OMASUDELLE MIKÄLI NE JOHTUVAT VÄÄRÄSTÄ KÄSITTELYSTÄ, VARASTOINNISTA, ASENUUKSESTA, KOKOAMISESTA TAI TUOTTEEN VÄÄRÄSTÄ KÄYTÖSTÄ TAI OHJEEN NOUDATTAMATTAMÄÄ JÄTTÄMISESTÄ.
- 4.5 JOS EI MUUTEN ERKESEN ILMOITETA PALRAMIN TAHTOLLA, TÄMÄ TUOTE ON TARKOITETTU VAIN TAVALLISEEN KOTI- JA KAUPALLISEEN KÄYTÖÖN. PALRAM EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN MENETYKSESTÄ, VAHINGOSTA, KUSTANNUKSESTA TAI KULUISTA JOTKA JOHTUVAT TUOTTEEN VÄÄRÄSTÄ KÄYTÖSTÄ MIHIN TAHANSA TARKOITUKSEEN, MIKÄLI EI OLLA NOUDATTETTU SUOSITELTUJA KIRJALLISIA OHJEITA TAI JOS KÄYTÖTÖ EI OLE SALLITTUA SOVELLETTAVAN LAINSÄÄÄNNÖN TAI MUIDEN ASETUSTEN MUKAAN PAIKKASA JOSSA OSTAJA KÄYTÄÄ TUOTETTA.
- 4.6 TUOTTEEN ANKKUointi MAAHAN ON VALTTAMATONTA SEN VAKAUDEN JA JÄYKKYDEN KANNalta. SE VAADITAAN TASSA VAIHEESSA, JOTTA TAKUU OLISI VOIMASSA.

Palram's 5 års Begrenset Garanti

Produktdetaljer: Havearbejde produkter

DA

Palram Applications (1995) Ltd. (Virksomhedsregistreringsnummer: 512106824), registreret på adressen Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram"), garanterer at Produktet ikke lider af materiefejl eller fabrikationsfejl i en periode på 5 år fra købsdatoen, underlagt definitionerne og vilkårene indeholdt i denne garanti.

1. Vilkår

- 1.1 Denne garanti er kun gældende, hvis Produktet er installeret, rengjort, håndteret og vedligeholdt i overensstemmelse med Palrams skrevne anbefalinger.
- 1.2 Uden at afvige fra det ovennævnte, er skade opstået grundet brug af fysisk magt, ukorrekt håndtering, upassende brug, forsommeligt brug, samling eller vedligeholdelse, uehd, indvirken fra fremmedlegemer, vandalism, forurenende stoffer, ændringer, maling, tilslutning, limning, forsegling, der ikke er i overensstemmelse med brugsvejledningen, eller skade som resultat af rengøring med ikke-kompatible rengøringsmidler og mindre afvigelser ved Produktet ikke dækket af denne garanti.
- 1.3 Denne garanti dækker ikke skade som resultat af "naturens handling", hvilket omfatter, men er ikke begrænset til hagl, storm, tornadoer, orkaner, snestorme, oversvømmelser, følger af brand.
- 1.4 Denne garanti er ugyldig, hvis der benyttes konstruktionsdele og løse dele, der ikke er kompatible med Palrams skrevne anbefalinger.
- 1.5 Denne garanti er kun gældende for Produkets oprindelige køber. Den omfatter ikke andre købere eller brugere af Produktet (inklusiv, men ikke begrænset til, enhver person der erhverver Produktet fra den oprindelige køber).

2. Krav og Bekendtgørelser

- 2.1 Ethvert garantikrav skal bekendtgøres skriftligt til Palram inden for 30 dage, efter opdagelsen af det defekte Produkt, og vedlægges den originale kvittering og denne garanti.
- 2.2 Skades anmelder skal lade Palram undersøge Produktet, der er tale om, og selve installationen, mens Produktet stadig befinder sig i sin oprindelige position og ikke er blevet fjernet eller flyttet eller ændret på nogen måde, og/eller lade produktet sende tilbage til Palram for afprøvning.
- 2.3 Palram forbeholder sig retten til selvstændigt at undersøge årsagen til dette funktionssvigt.

3. Erstatning

- 3.1 Hvis et krav i henhold til denne garanti bekendtgøres korrekt og godkendes af Palram, kan køberen, efter Palrams valg, (a) købe et erstatningsprodukt eller del/e, eller (b) modtage refundering for det oprindelige Produkts eller del/es købspris, alt i henhold til den følgende oversigt:

| Periode Efter Køb | Erstatningsprodukt eller Del/e | Refundering |
|---|---|-------------|
| Fra købsdato til udgangen af 1. år | Uden beregning | 100% |
| Udgangen af 1. år til udgangen af 2. år | køber vil betale 20 % af den oprindelige købspris | 80% |
| Udgangen af 2. år til udgangen af 3. år | køber vil betale 40 % af den oprindelige købspris | 60% |
| Udgangen af 3. år til udgangen af 4. år | køber vil betale 60 % af den oprindelige købspris | 40% |
| Udgangen af 4. år til udgangen af 5. år | køber vil betale 80 % af den oprindelige købspris | 20% |

- 3.2 For at undgå tvivl vil beregning for bestemmelse af erstatning for defekt(e) del/e, i henhold til oversigten ovenfor, blive baseret på den defekte dels dækning i forhold til Produkets oprindelige pris. Palram forbeholder sig retten til at levere erstatninger, hvis Produktet, eller nogen del af dette, er utilgængeligt eller forældet.

- 3.3 Denne garanti dækker ikke omkostninger eller udgifter ved fjernelse og installation af Produktet, eller afgifter, eller forsendelsesomkostninger, eller nogen direkte eller indirekte tab, der kan opstå grundet Produktfejl.

4. Almindelige Betingelser og Begrensninger

- 4.1 UD OVER HVAD DER ER BLEVET SPECIFIKT ANFØRT I DENNE GARANTI, ER ALLE ANDRE GARANTIER, OM UDTRYKKT ELLER UNDERFORSTÅET, OMFATTENDE ALLE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER VEDRØRENDE SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET SPECIFIKT FORMÅL UNDTAGET FOR SÅ VIDT LOVEN TILLADER
- 4.2 MED UNDTAGELSE AF, HVOR VI HAR SPECIFIKT ANFØRT DET I DENNE GARANTI, ER PALRAM IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN TAB ELLER SKADER, SOM KØBEREN LIDER DIREKTE, INDIREKTE, ELLER SOM EN FØLGE AF BRUG, ELLER PÅ NOGEN ANDEN MÅDE FORBINDELSÉ TIL PRODUKTET.
- 4.3 HVIS PALRAM UDELUKKES FRA, I HENHOLD TIL ENHVÆR GÆLDENDE LOV, AT UNDTAGE DEN UNDERFORSTÅEDE SALGBARHEDS ELLER EGNETHEDSGARANTI FOR ET SPECIFIKT FORMÅL I FORHOLD TIL PRODUKTET, ER VARIGHEDEN AF ALLE SÅDANNE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER UDTRYKKELIG BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF DENNE GARANTI, ELLER, HVIS LÆNGERE, DEN MAKSIMALE PERIODE KRÆVET AF GÆLDENDE LOVGIVNING.
- 4.4 KØBEREN ER ENEANSVARLIG FOR AT BESLUTTE OM HÅNDTERINGEN, OPBEVARINGEREN, SAMLINGEN, INSTALLATIONEN ELLER BRUGEN AF PRODUKTET ER SIKKERT OG PASSENDE PÅ ETHVERT OMRÅDE, TIL ENHVÆR APPLIKATION ELLER UNDER ETHVERT GIVENT FORHOLD. PALRAM ER IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN SKADER ELLER KVÆSTELSER KØBER, ENHVÆR ANDEN PERSON, ELLER EJENDOM MÅTTE LIDE, SOM RESULTAT AF UKORREKT HÅNDTERING, OPBEVARING, INSTALLATION, SAMLING ELLER BRUG AF PRODUKTET ELLER UNDLADELSE AF AT FOLGE DE SKREVNE ANBEFALELINGER VEDRØRENDE HÅNDTERING, OPBEVARING, INSTALLATION, SAMLING OG BRUG AF PRODUKTET.
- 4.5 MEDMINDRÆ ANDET UDTRYKKELIGT ER ANGIVET AF PALRAM, PRÆPARATET ER BEREGNETTIL ALMINDELIG BRUG I HJEMMET OG KOMMERCIEL BRUG. PALRAM ER IKKE ANSVARLIG FOR TAB, SKADE, OMKOSTNINGER ELLER UDGIFTER SOM RESULTAT AF NOGEN BRUG AF PRODUKTET TIL NOGET, DER IKKE ER ANBEFALET I DE SKREVNE ANBEFALELINGER, ELLER IKKE ER TILLADT I HENHOLD TIL NOGEN GÆLDENDE LOVGIVNING ELLER ANDRE GÆLDENDE REGLER PÅ DET STED, HVOR KØBER VIL BRUGE PRODUKTET.
- 4.6 FORANKRING AF DETTE PRODUKT TIL JORDEN ER AFGORENDE FOR DETS STABILITET OG STYRKE. FOR AT SIKRE GYLDIGHEDEN AF DIN GARANTI, KRVES DET, AT DU GENNEMFORER DETTE TRIN.

PALRAM's 5 jaars beperkte garantie

Productgegevens: Gardening Products

NL

Palram Applications (1995) Ltd (Bedrijfsnummer: 512106824) met maatschappelijke zetel te Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israël ("Palram") garandeert dat het product vrij is van materiaal-en fabricagefouten voor een periode van 5 jaar vanaf de oorspronkelijke datum van aankoop door de definities en voorwaarden van deze garantie.

1. Voorwaarden

- Deze garantie is alleen geldig indien het Product is geïnstalleerd, gereinigd, gebruikt en onderhouden in overeenstemming met de geschreven aanbevelingen van Palram.
- Zonder af te wijken van het bovenstaande, zal schade veroorzaakt door gebruik van geweld, onjuist gebruik, oneigenlijk gebruik, natig gebruik of montage of onderhou, ongevallen, botsing met vreemde voorwerpen, vandalisme, vervuiling, aanpassingen, schilderen, verbinden, lijmen, afdichten op een wijze die niet in overeenstemming is met de handleiding, of schade als gevolg van reiniging met incompatibele schoonmaakmiddelen en geringe afwijkingen van het Product niet vallen onder deze garantie.
- Deze garantie geldt niet voor schade als gevolg van "overmacht", inclusief maar niet beperkt tot, hagel, onweer, tornado's, orkanen, sneeuwstormen, overstromingen, gevolgen van brand.
- Deze garantie vervalt als structurele onderdelen en onderdelen die worden gebruikt niet compatibel zijn met schriftelijke aanbevelingen van Palram.
- Deze garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper van het Product. Zij geldt niet voor een andere koper of gebruiker van het Product (inclusief, maar niet beperkt tot, elke persoon die het product koopt van de oorspronkelijke koper).

2. Claims en meldingen

- Elke garantieclaim dient bij Palram te worden ingediend binnen 30 dagen na de ontdekking van het defecte product, met bijvoeging van het originele koopbewijs en deze garantie.
- De eiser moet het Palram mogelijk maken het betrokken product en de constructielocatie zelf te inspecteren, met het product nog in de oorspronkelijke positie en niet verwijderd of verplaatst of op enigerlei wijze veranderd en/of het product terugzenden naar Palram om te laten testen.
- Palram behoudt zich het recht om zelfstandig de oorzaak van een probleem te onderzoeken.

3. Compensatie

- Indien een claim onder deze garantie goed is aangemeld en door Palram is goedgekeurd, mag de koper, naar Palrams keuze, ofwel (a) een vervangend product of onderde(e)/en aanschaffen, of (b) het aankoopbedrag van het oorspronkelijke product of onderde(e)/en terugkrijgen, alles in overeenstemming met het volgende schema:

| Periode na aankoop | vervangende product of onderde(e)/en Teruggave | Teruggave |
|---|---|-----------|
| Vanaf de aankoopdatum tot het eind van 1e jaar | Gratis | 100% |
| Einde van 1 ^e jaar tot einde van 2 ^e jaar | koper betaalt 20% van het oorspronkelijke aankoopbedrag | 80% |
| Einde van 2 ^e jaar tot einde van 3 ^e jaar | koper betaalt 40% van het oorspronkelijke aankoopbedrag | 60% |
| Einde van 3 ^e jaar tot einde van 4 ^e jaar | koper betaalt 60% van het oorspronkelijke aankoopbedrag | 40% |
| Einde van 4 ^e jaar tot einde van 5 ^e jaar | koper betaalt 80% van het oorspronkelijke aankoopbedrag | 20% |

- Voor alle duidelijkheid, de berekening voor de compensatie voor defecte onderde(e)/en, volgens het bovenstaande schema, zal worden gebaseerd op de bijdrage van het defecte onderdeel op de oorspronkelijke kosten van het product. Palram behoudt zich het recht voor vervangingen te leveren indien het product of enig deel daarvan niet beschikbaar of verouderd is.
- Deze garantie dekt geen kosten en uitgaven van de verwijdering en installatie van het Product of belastingen of verzendkosten of enige andere directe of indirecte schade(s) die kan/kunnen voortvloeien uit het defect van het product.

4. Algemene voorwaarden en beperkingen

- ANDERS DAN SPECIFIEK IN DEZE GARANTIE AANGEGEVEN, ZIJN ALLE ANDERE GARANTIES, HETZU EXPLICET OF IMPLICET, INCLUSIEF ALLE IMPLICITE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL UITGESLOTEN VOOR ZOVER DE WET DIT TOELAAT.
- BEHALVE WAAR WE DAT SPECIFIEK HEBBEN AANGEGEVEN IN DEZE GARANTIE, ZAL PALRAM NIET VERANTWOORDELIJK VOOR VERLIES OF SCHADE DIE DE KOPER LIJDT, DIRECT OF INDIRECT, OF ALS GEVOLG VAN HET GEBRUIK, OF OP WELKE ANDERE WIJZE DAN OOK IN VERBAND MET HET PRODUCT.
- ALS HET PALRAM VERBODEN IS ONDER DE TOEPASSELIJKE WETGEVING DE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID UIT TE SLUITEN VOOR EEN BEPAALD DOEL MET BETrekKING TOT HET PRODUCT IS DE DUUR VAN ALLE DERGELIJKE IMPLICITE GARANTIES UTDrukKELijk BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE GARANTIE OF, INDien LANGER, TOT DE MAXIMALE PERIODE VEREIST IN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING.
- DE KOPER IS ZELF GEHEEL VERANTWOORDELIJK OM TE BEPALEN OF HET HANTEREN, DE OPSLAG, MONTAGE, INSTALLATIE OF HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT OP ELKE LOCATIE VEILIG EN PASSEND IS, GESCHIKT IS VOOR HET DOEL OF PASSEND ONDER DE GEGEVEN OMSTANDIGHEDEN IS. PALRAM IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR ENIGE SCHADE OF LETSEL AAN DE KOPER, EEN ANDERE PERSOON OF ENIGE ANDERE ZAKEN ALS GEVOLG VAN ONDOELMATIG GEBRUIK, OPSLAG, INSTALLATIE, MONTAGE OF HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT OF HET NIET VOLGEN VAN DE SCHRIFFELIJKE AANWIJZINGEN BETREKKEND HET HANTEREN, OPSLAAN, INSTALLEREN, MONTEREN EN GEBRUIK VAN HET PRODUCT.
- TENZIJ NADRUKELIJK ANDERS AANGEGEVEN DOOR PALRAM, IS HET PRODUCT ALLEEN BEDOELD VOOR NORMALAAL RESIDENTIEL EN COMMERCIEL GEBRUIK. PALRAM IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR VERLIES, SCHADE, KOSTEN OF UITGAVEN ALS GEVOLG VAN HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT VOOR ENIG DOEL DAT NIET IS AANBEVOLEN IN DE SCHRIFFELIJKE INSTRUCTIES OF DAT NIET IS TOEGESTAAN VANWEGE ENIGE TOEPASSELIJKE WETGEVING OF ANDERE GEBRUIKEN OP DE LOCATIE WAAR DE KOPER HET PRODUCT ZAL GEBRUIKEN.
- VERANKERING VAN DIT PRODUCT AAN DE GROND IS VAN ESSENTEEL BELANG VOOR DE STABILITEIT EN STEVIGHEID. DEZE FASE DIENT TE WORDEN VOLTOOID, OM UW GARANTIE GELDIG TE LATEN BLIJVEN.

Garanzia limitata 5 anni Palram

Informazioni sul prodotto: Prodotti da giardinaggio

IT

Palram Applications (1995) Ltd (società numero: 512106824) i cui uffici registrati hanno sede a Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174000, Israele ("Palram") garantisce che il Prodotto sarà privo da difetti di materiale o di lavorazione in un periodo di 5 anni dalla data originale d'acquisto soggetta alle definizioni, termini e condizioni contenute in questa garanzia.

1. Condizioni

- La presente garanzia sarà valida solo se il Prodotto è installato, pulito, trattato e mantenuto secondo le raccomandazioni scritte di Palram.
- Senza deroghe a quanto descritto sopra, i danni causati da forzature, trattamento incorretto, uso inappropriato, uso disattento o assemblaggio o manutenzione, incidenti, impatto da oggetti estranei, vandalismo, inquinanti, alterazioni, pittura, connessioni, incollature, chiusura non conformi al manuale utente o danni derivanti dalla pulizia con detergenti incompatibili e variazioni minori al Prodotto non sono coperti dalla presente garanzia.
- La presente garanzia non è valida per i danni derivanti da cause di forza maggiore che includono, ma non si limitano a, grandine, tempeste, tornadi, uragani, bufere di neve, allagamenti, effetti del fuoco.
- La presente garanzia si ritiene nulla se le parti strutturali e i componenti usati non sono compatibili con le raccomandazioni scritte di Palram.
- La presente garanzia è valida solo per l'acquirente originario del Prodotto. Tale garanzia non si estende ad altri acquirenti o utenti del Prodotto (che includono, ma non si limitano a, ogni persona che acquista il Prodotto dall'acquirente originario).

2. Richieste e notifiche

- Ogni richiesta in garanzia deve essere notificata a Palram per iscritto entro 30 giorni dalla scoperta del Prodotto difettoso, allegando la ricevuta di acquisto originale e la presente garanzia.
- Il richiedente deve consentire a Palram di ispezionare il Prodotto in questione e lo stesso sito di installazione mentre il Prodotto è ancora nella sua posizione originale e non è stato rimosso, spostato o alterato in alcun modo e/o restituire il Prodotto a Palram per effettuare una prova.
- Palram si riserva il diritto di indagare in modo indipendente la causa di qualsiasi avaria.

3. Risarcimento

- Se la richiesta sotto garanzia viene notificata in modo appropriato e approvata da Palram, l'acquirente potrà, secondo l'opzione offerta da Palram, (a) acquistare un Prodotto in sostituzione o una o più parti, oppure (b) ricevere un risarcimento del Prodotto originale o del prezzo di acquisto di una o più parti, tutte in conformità alla seguente tabella:

| Periodo dopo l'acquisto | Prodotto o parte/i in sostituzione | Risarcimento |
|--|--|--------------|
| Dalla data di acquisto fino alla fine del primo anno | Gratis | 100% |
| Fine del primo anno fino alla fine del secondo anno | L'acquirente pagherà il 20% del prezzo originale | 80% |
| Fine del secondo anno fino alla fine del terzo anno | L'acquirente pagherà il 40% del prezzo originale | 60% |
| Fine del terzo anno fino alla fine del quarto anno | L'acquirente pagherà il 60% del prezzo originale | 40% |
| Fine del quarto anno fino alla fine del quinto anno | L'acquirente pagherà il 80% del prezzo originale | 20% |

- Onde evitare ogni dubbio, il calcolo per determinare il risarcimento per la/le parte/i difettosi, secondo la tabella di cui sopra, verrà basato sulla contribuzione della parte difettosa sul costo originale del Prodotto. Palram si riserva il diritto di fornire sostituzioni se il Prodotto o qualsiasi parte di esso sia obsoleta o non disponibile.

- La presente garanzia non copre alcun costo o spesa relativa alla rimozione e all'installazione del Prodotto, imposte, spese di spedizione o qualsiasi altra/e perdita/e diretta/e o indiretta/e derivante/i dal Prodotto avariato.

4. Condizioni generali e limitazioni

- DIVERSAMENTE DA QUANTO È STATO SPECIFICATO NELLA PRESENTE GARANZIA, TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRESE TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE SONO ESCLUSE SECONDO LE LEGGI VIGENTI.
- ECCEZZO SE SPECIFICATAMENTE INDICATO NELLA PRESENTE GARANZIA, PALRAM NON SARÀ RESPONSABILE DI ALCUNA PERDITA O DANNI SUBITI DALL'ACQUIRENTE, DIRETTAMENTE O INDIRETTAMENTE, COME CONSEGUENZA DELL'USO O LEGATI IN QUALSIASI ALTRO MODO AL PRODOTTO.
- SE LA LEGGE VIGENTE NON CONSENTE A PALRAM DI ESCLUDERE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE IN RELAZIONE AL PRODOTTO, LA DURATA DI TALI GARANZIE IMPLICITE VIENE ESPRESSAMENTE LIMITATA ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA O, SE PRESENTA DURATA MAGGIORE, AL PERIODO MASSIMO PREVISTO DALLE LEGGI VIGENTI.
- L'ACQUIRENTE È IL SOLO RESPONSABILE NEL DETERMINARE SE IL TRATTAMENTO, LA CONSERVAZIONE, L'ASSEMBLAGGIO, L'INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO SIA SICURA E OPPORTUNA IN QUALSIASI LUOGO, PER QUALSIASI SCOPO O IN QUALSIASI CIRCOSTANZA. PALRAM NON È RESPONSABILE DI ALCUN DANNO O FERITE SUBITE DALL'ACQUIRENTE, O QUALSIASI ALTRA PERSONA O PROPRIETÀ DERIVANTI DA TRATTAMENTO, CONSERVAZIONE, INSTALLAZIONE, ASSEMBLAGGIO O USO IMPROPRI DEL PRODOTTO O DALLA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI RELATIVE A TRATTAMENTO, CONSERVAZIONE, INSTALLAZIONE, ASSEMBLAGGIO E USO DEL PRODOTTO.
- A MENO CHE NON SIA ESPRESSAMENTE INDICATO DA PALRAM, IL PRODOTTO È INTESO SOLTANTO PER UN USO NORMALE, LOCALE E COMMERCIALE. PALRAM NON È RESPONSABILE DI ALCUNA PERDITA, DANNO, COSTO O SPESA DERIVANTI DALL'USO DEL PRODOTTO PER QUALSIASI ALTRO SCOPO NON SUGGERITO NELLE ISTRUZIONI O CHE NON VENGA PREVISTO DALLA LEGISLAZIONE VIGENTE O DA ALTRI CODICI VIGENTI NELLÀ LOCALITÀ DOVE L'ACQUIRENTE USERÀ IL PRODOTTO.
- IT FISSAGGIO DI QUESTO PRODOTTO A TERRA È ESSENZIALE PER OTTENERE STABILITY E RIGIDITY. AFFINCHÉ LA GARANZIA SIA VALIDA È NECESSARIO COMPLETARE QUESTO PASSAGGIO.

5-ročná obmedzená záruka Palram

Podrobnosti o produkto: Záhradné výrobky

Palram Applications (1995) Ltd (číslo spoločnosti: 512106824), ktoré sídlo je v priemyselnom parku Teradion, M.P Misgav 20174000, Izrael (ďalej len „Palram“) poskytuje záruku, že výrobok bude bez chýb materiálu a vyhotovenia po 5 rokoch od pôvodného dátumu nákupu, na ktorý sa vzťahujú definície a podmienky obsiahnuté v tejto záruke.

SK

ET

1. Podmienky

- Táto záruka je platná iba v prípade, že bol výrobok nainštalovaný, čistený a udržiavaný v súlade s písomnými odporúčaniami spoločnosti Palram a ak sa s ním v súlade s nimi aj zaobchádza.
- Ďalej sa táto záruka nevzťahuje ani na škody spôsobené použitím sily, nesprávnym zaobchádzaním, nevhodným použitím, nedbalým používaním, montážou alebo údržbou, nehodami, nárazom cudzích predmetov, vandalismom, znečistujúcimi látkami, úpravami, náterom, spájaním, lepením a tesnením, ktoré nie je v súlade s návodom, alebo poškodenie v dôsledku čistenia pomocou nevhodných čistiacich prostriedkov a drobné odchýlky vo výrobku, a to ani pri splnení vyššie uvedených podmienok.
- Táto záruka sa nevzťahuje na škody vzniknuté v dôsledku zásahu „vyšej moci“, napríklad v dôsledku krupobitia, víchrice, tornáda, hurikánu, snehovej búrky, povodne či požiaru.
- Táto záruka neplatí, pokiaľ boli použité konštrukčné diely a komponenty, ktoré nie sú v súlade s písomnými odporúčaniami spoločnosti Palram.
- Táto záruka sa vzťahuje len na pôvodného kupujúceho výrobku. Záruka sa nevzťahuje na žiadneho iného kupujúceho alebo používateľa výrobku (vrátane akéjkolvek ďalšej osoby, ktorá získala výrobok od pôvodného kupujúceho)..

2. Reklamácia a oznamenie

- Každá reklamácia musí byť oznamené písomne spoločnosti Palram do 30 dní po zistení vady na výrobku. K oznameniu musí byť priložený originál dokladu o zakúpení a této záruke.
- Žiadateľ musí umožniť spoločnosti Palram prehliadku výrobku a samotné miesto inštalácie s výrobkom vo svojej pôvodnej polohe, z ktorej neboli výrobok odstránený, presunutý alebo akýmkolvek iným spôsobom zmenený a/alebo vrátiť daný výrobok spoločnosti Palram za účelom prehliadky.
- Spoločnosť Palram si vyhradzuje právo nezávisle vyšetriť príčiny akéhokolvek zlyhania.

3. Náhrada

- Ako reklamácia v rámci tejto záruky riadne oznamená a potvrdená spoločnosťou Palram, kupujúci si môže podľa uváženia spoločnosti Palram, bud'
 - zakúpiť náhradný výrobok alebo diel/-y; alebo
 - dostať náhradu za pôvodný výrobok alebo jeho časť/časti kúpnej ceny, vždy podľa nasledujúceho postupu:

| Obdobie po zakúpení | Náhradný produkt alebo diel/-y | Výška náhrady |
|--|---|---------------|
| Od dátumu nákupu až do konca prvého roka | Bezplatne | 100% |
| Koniec 1. roka až do konca 2. roka | kupujúci zaplatí 20% z pôvodnej kúpnej ceny | 80% |
| Koniec 2. roka až do konca 3. roka | kupujúci zaplatí 40% z pôvodnej kúpnej ceny | 60% |
| Koniec 3. roka až do konca 4. roka | kupujúci zaplatí 60% z pôvodnej kúpnej ceny | 40% |
| Koniec 4. roka až do konca 5. roka | kupujúci zaplatí 80% z pôvodnej kúpnej ceny | 20% |

- Pri vylúčení pochybností bude výpočet týkajúci sa náhrady chybnej časti/-i podľa uvedeného postupu vychádzať z pomery chybnej časti k pôvodnej obstarávacej cene výrobku. Spoločnosť Palram si vyhradzuje právo poskytnúť náhradu v prípade, že nie je výrobok či jeho časť v dispozícii alebo sa už nie využíva.
- Táto záruka sa nevzťahuje na žiadne náklady či výdavky na demontáž a montáž výrobku, dane, prepravné náklady alebo akéhokolvek iné priame alebo nepriame výdaje, ktoré môžu byť dôsledkom vady výrobku.
- Všeobecné podmienky a obmedzenia**
 - ZÁRUKY INÉ AKO VÝSLOVNE TU UVEDENÉ, VŠETKY OSTATNÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ ALEBO ODVODENÉ, VRÁTANE VŠETKÝCH ODVODENÝCH ZÁRK PREDAJNOSTI ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚCEL SÚ VYLÚČENÉ, AK TO ZÁKON UMOŽŇUJE.
 - OKREM VÝSLOVNE UVEDENÉHO V TEJTO ZÁRUKE, SPOLOČNOSŤ PALRAM NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ŽIADNE STRATY ALEBO ŠKODY, KTORÉ KUPUJÚCI UTRPI PRÍAMO ALEBO NEPRIAMO, ČI V DÔSLEDKU POUŽIVANIA VÝROBU ALEBO AKÝMKOLVEK INÝM SPÔSOBOM VZŤAHUJÚCIM SA K VÝROBU.
 - AK NEMÔŽE SPOLOČNOSŤ PALRAM PODĽA PRÍSLUŠNÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV VYLÚČIŤ DANÚ ZÁRUKU OBCHODOVATEĽNOSTI ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚCEL VO VZŤAHU K VÝROBU, TRVANIE VŠETKÝCH TAKÝCH ZÁRK JE VÝSLOVNE OBMEDZENÉ NA DOBU TEJTO ZÁRKY, PRÍPADNE AK SÚ DLHŠIE, TAK NA MAXIMÁLNU DOBU POŽADOVANÚ PRÁVOM.
 - KUPUJÚCI JE VÝHRADNE ZODPOVEDNÝ ZA URČENIE, ČI JE MANIPULÁCIA, SKLADOVANIE, MONTÁŽ, INŠTALÁCIA, ALEBO POUŽITIE PRÍPRAVKU BEZPEČNÉ A VHODNÉ V DANOM MIESTE, PRE DANÉ POUŽITIE ALEBO ZA URČITÝCH OKOLNOSTÍ. SPOLOČNOSŤ PALRAM NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU ALEBO Z ZRANENIE KUPUJÚCEHO, AKEJKOLVEK INÉJ OSOBY ALEBO MAJETKU V DÔSLEDKU NEPRIMERANÉHO ZAOBCHÁDZANIA, SKLADOVANIA, INŠTALÁCIE, MONTÁŽE, POUŽITIA VÝROBU ALEBO Z NEDODRŽANIE PÍSOMNÝCH POKYNOV TÝKAJÚCICH SA MANIPULÁCIE, SKLADOVANIA, INŠTALÁCIE, MONTÁŽE A POUŽIVANIA VÝROBU.
 - TENTO VÝROBOK JE URČENÝ IBÀ NA BEŽNÉ DOMÁCE A OBCHODNÉ POUŽITIE, POKIAL TO SPOLOČNOSŤ PALRAM VÝSLOVNE NEUVÁDZA INAK. SPOLOČNOSŤ PALRAM NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA STRATU, ŠKODU, NÁKLADY ČI VÝDAVKY PLYNUJÚCE AKÉHOKOLVEK POUŽITIA TOHTO VÝROBU, BEZ OHĽADU NA JEHÓ ÚCEL, POKIAL NIE JE ODPORÚČANÝ V PÍSOMNÝCH POKYNOK ALEBO NIE JE DOVOLENÝ PODĽA PLATNÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ČI AKÝMKOLVEK INÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMAMI PLATNÝMI V MIESTE, KDE KUPUJÚCI DANÝ VÝROBOK POUŽÍVA.
 - NA VEDOMIE: UKOTVENIE TOHTO VÝROBKU NA ZEM, JE POTREBNE PRE JEHO STABILITU A TUHOST. VYIADUJE SA NA DOKONTENIE TEJTO FKY, ABY PLATILA ZARUKA.

Palrami 5-aastane piiratud garantii

Toote üksikasjad: Aiandustooted

Palram Applications (1995) Ltd (Ettevõtte number: 512106824), kelle registrijärgne asukoht on Teradion Tööstuspargis, M. Misgav 20174, Israel („Palram“) garanteerib, et Toode ei sisalda materjali- ega valmistamisviga 10 aasta jooksul alates originaali ostukuupeävest vastavalt käesolevas garantii sisalduvatele mõistetele, tingimustele ja tingimustele.

1. Tingimused

- Käesolev garantii kehtib ainult siis, kui toode on paigaldatud, puhastatud, käideldud ja hooldatud vastavalt Palrami kirjalike soovitustele. Palpool nimetatust kõrvale kaldumata, vigastused, mis on põhjustatud jõu kasutamisest, valest käsitsimisest, sobimatust kasutamisest, hoolelustest või kokkupanemisest või hooldusest, önetustest, võorkelhatest, vandalismist, saasteainetest, muundamisest, värvimisest, ühendamisest, liimimisest, tiihendamisest, mis ei ole kooskõlas Kasutusjuhendiga või selle ühildumatute pesuvahenditega puhastamise tagajärvel tekinud kahjustustega ja toote väikeste kõrvalekalltega see garantii ei kehti.
- Käesolev garantii ei kehti vääraramatu jõu tagajärvel tekkinud kahju suhtes, mis hõlmab, kuid mitte ainult, rahe, tornaado, orkaan, lumetorm, üleujutus, tulekahju.
- Garantii on tühine, kui kasutatavad konstruktsiooniosad ja komponendid ei ole kooskõlas Palrami kirjalike soovitustega.
- Käesolev garantii kehtib ainult toote algsele ostjale. See ei laiene ühelegi teisele toote ostjale või kasutajale (sealhulgas, kuid mitte ainult, isikule, kes omandab toote algsest ostjast).

2. Nouded ja teated

- Iga garantinööre tuleb Palramile kirjalikult teatada 30 päeva jooksul pärast defektse toote avastamist, lisades originaalse müügiviiutungi ja selle garantii.
- Taotleja peab lubama Palramil kontrollida toodet ja paigalduskohta ise, kui toode on endiselt algasendis ja seda ei ole eemaldatud või teisaldatud ega muudetud ega / või tagastatud toode Palramile testimiseks tagastatud.
- Palram jätab endale õiguse uurida sõltumatult mis tahes ebaõnnestumise põhjust.

3. Hüvitüs

- Kui käesoleva garantia seotud nööre on nõuetekohaselt teavitatud ja Palram on selle heaks kiitnud, võib ostja Palrami valikul kas (a) osta asendustoode või osa / osad; või (b) saada algse toote või osa / ostuhinna tagasimakseid vastavalt järgmisile ajakavale:

| Periood pärast ostmist | Asendustoode või osa / osad | Tagasimakse |
|--|--------------------------------------|-------------|
| Alates ostukuupäevast kuni 1. aasta lõpuni | Tasuta | 100% |
| 1. aasta lõpp kuni 2. aasta lõpuni | ostja maksab 20% algsest ostuhinnast | 80% |
| 2. aasta lõpp kuni 3. aasta lõpuni | ostja maksab 40% algsest ostuhinnast | 60% |
| 3. aasta lõpp kuni 4. aasta lõpuni | ostja maksab 60% algsest ostuhinnast | 40% |
| 4. aasta lõpp kuni 5. aasta lõpuni | ostja maksab 80% algsest ostuhinnast | 20% |

- Kahtlusse välimiseks põhineb ülaidotud ajakava kohaselt defektse osade / osade hüvitamise kindlaks määramine vigase osa panusest toote esialgse maksumusega. Palram jätab endale õiguse teha asendusi, kui toode või selle osa ei ole kätesaadav või vananenud.
- Käesolev garantii ei kai toote eemaldamise ja paigaldamise kulusid ega kulusid ega makse või transpordikulusid ega muid otseoseid või kaubideid kahjustat, mis võivad tekkida toote riketest.

4. Üldtingimused Ja -Piirangud

- MUUD TÄIENDATUD GARANTIDES MÄÄRATUD TEISED GARANTIID, MILLELE ON VÄLJA ARVATUD VÕI KASUTATUD, TÄHELEPANU KÖIKI KASUTATAVATE GARANTIITEGA VÕI KASUTATAVATE TÄHTSUSTE SUHTES KOHALDATAVAD GARANTIID ON VÄLJA JÄRGI.
- VAJADUSEL, KUI ME OLEME ERILISELT SELLE GARANTIS TUNNISTATUD, EI OLE PALRAMI VASTU VÕIMALIKE KAHJUDE VÕI KAHANDAMISE KOHTA, KES VASTUTAB OTSESE, KINDLAKSMÄÄRATUD VÕI KASUTAMISEKS VÕI MUUDE TOODETEGA SEOTUD KASUTUST.
- KUI PALRAM ON KEELATUD KOHALDATAVA ÕIGUSE JÄRGI, KUI KASUTATAKSE VÕIMALIKE KASUTATAVUSE GARANTIIDI VÕI TOODETE SUHTES KOHALDAMISEKS, KÖIKI NENDE KASUTATUD GARANTIII KESTUS ON VÄLJA KEHTIVATUD KÄSEOLEVA GARANTIIVÕI KUI VAJADUSEL, KOHALDATAVA ÕIGUSEGA ESITAV MAKSIMAALNE PERIOOD.
- OSTJA ON VASTUTAV SELLE EEST, ET MÄARATUD KINDLAKS, KAS TOOTE KÄITSIMINE, LADUSTAMINE, MONTAAŽ, PAIGALDAMINE VÕI KASUTAMINE ON IGAS KOHAS, MIS TAHESE KASUTUSVALDKONNAS VÕI MIS TAHESE KOHAS. PALRAM EI OLE VASTUTAB TOOTJAT, MUUDE ISIKUTE VÕI MÜÜGIKS KASUTAMISE, SÄILITAMISE, PAIGALDAMISE, PAIGALDAMISE VÕI KASUTAMISE, HOIUSTAMISE, PAIGALDAMISE, PAIGALDAMISE, PAIGALDAMISE, PAIGALDAMISE, PAIGALDAMISE, KASUTAMISE, KASUTAMISE, KASUTAMISE, KASUTAMISE, KASUTAMISE KOHTA, . TOOTE KOOSTAMINE JA KASUTAMINE.
- TULEB, KUI MUUDE PALRAMI NÄIDATUD UD, KASUTATAKSE TOODETAINUT AINULT NORMAALSEKS JA KAUBANDUSLIKUKS KASUTAMISEKS. PALRAM EI OLE VÕIMALIKE TOODE KASUTAMISEKS VÕIMALIKE KAHJUDE, KAHJUDE, KULUDE VÕI KULUDE KOHTA, MIDA KIRJALIKUD JUHENDID VÕI MITTE KOHALDATAVAD ÕIGUSAKTID VÕI MUUD KOODID, MIS TULEB SOOVITUSED OSTJA KASUTADA TOOTE.
- VÖTTA MÄRKUS:** SELLE TOOTE KINNITAMINE MAAPINNALE ON ESMATÄHTIS OMA STABILSUSE JA ELUJULISUSE JAOKS. SEE ON VAJALIK, ET TÄITA KÄSEOLEV ETAPP, ET TAGADA OMA GARANTEERIMINE.

A Palram 5 éves korlátozott jótállása

Termék részletek: Kertészeti termékek

A Palram Applications (1995) Ltd (cégjegyzékszám: 512106824), amelynek székhelye a Teradion Industrial Park, MP Misgav 20174, Izrael (a továbbiakban: "Palram"), garantálja, hogy a termék az eredeti vásárlási dátumtól számítva 5 évig mentes mindenennél más anyag vagy a gyártási hibától, a jelen garanciában szereplő feltételek betartása mellett.

HU

1. Feltételek

- Ez a jóllátszás csak akkor érvényes, ha a termék a Palram írásbeli ajánlásainak megfelelően lett telepítve, tisztítva, kezelve és karbantartva.
- A garancia nem érvényesíthető, ha: az útmutatóban leírtaktól eltérően használják, tehát ha a kár különféle erő hatására, helytelen kezelés folytán, nem rendeltekesszerűtől származtatnak miatt, vagy a termék nem megfelelő következményeket okozza, vagy a karbantartás során bekövetkezett kár esetén, vagy ha a kár idegen tárgyak által, vandalizmus, szennyező anyagok végett, vagy a kézkiönyvben előírtaktól eltérő változtatások, festések, más összekötések, ragasztás, nem megfelelő tömítés folytán következett be, vagy a ha a kár a tisztítás során, nem megfelelő mosószer végett történt. A garancia vagy nem vonatkozik a gyárilag megadott minimális színbeli eltérésekre.
- Ez a garancia nem vonatkozik a "vis maior" okozta károkra, amely magában foglalja többek között a jégesőt, vihart, tornádot, hurrikánt, hóvihart, árvizet, tűzeseteket.
- Ez a garancia érvényét veszi, ha a felhasznált szerkezeti elemek és alkatrészek nem kompatibilisek a Palram által írásos formában ajánlott alkatrészekkel.
- Ez a garancia kizárolág a termék eredeti vásárlójára vonatkozik. Nem terjed ki a termék második vásárlójára vagy más felhasználójára (beleértve, de nem kizárolagosan, arra a személyre, aki a terméket az eredeti vásárlótól szerezte meg).
- Követelések és értesítések
- Minden garanciás igényt, a termék hibájának/meghibásodásának észrevételét követő 30 napon belül, írásban kell közölni a Palram-nak, mellékelve az eredeti számlát és ezt a garanciájegyet.
- A garanciával igényt érvényesítő felnök lehetővé kell tennie a Palram számára, hogy az érintett terméket és a telepítési helyet saját maga is ellenőrizze, úgy, hogy a termék eredeti állapotban van, és semmilyen módon nem távolították el, nem helyezték át és nem végeztek módosításokat. A terméket tehát ne küldje vissza a Palram részére bezügsgálsára.
- A Palram fenntartja magának azon jogot, hogy függetlenül vizsgálja meg a hiba okait.
- Kártérítés
- Ha a garanciára vonatkozó igényről a Palram-ot megfelelően értesít, és az jóváhagyja azt, úgy a vevő, a Palram választása szerint (a) megvásárolhat egy cseretermék vagy cserealkatrész; vagy (b) az eredeti termék, vagy annak részleges vételárát visszakapja, minden tekintettel az alábbi ütemezés szerint:

| Vásárlás utáni időszak | Cseretermék vagy cseremarkatrész | Visszatérítés |
|--|---|---------------|
| A vásárlás dátumától számítva, az 1. év végéig | Díjmentes | 100% |
| Az 1. év végétől a 2. év végéig | A vevő az eredeti vételár 20% -át fizeti ki | 80% |
| A 2. év végétől a 3. év végéig | A vevő az eredeti vételár 40% -át fizeti ki | 60% |
| A 3. év végétől a 4. év végéig | A vevő az eredeti vételár 60% -át fizeti ki | 40% |
| A 4. év végétől a 5. év végéig | A vevő az eredeti vételár 80% -át fizeti ki | 20% |

- A kétségek elkerülése végett a hibás alkatrész/-ek kompenzációjára vonatkozó meghatározás, a fenti ütemezés szerint történik, melynek alapját a hibás alkatrész eredeti ára képi. A Palram fenntartja azon jogát, hogy ha a termék vagy annak bármely alkatrésze nem érhető el, vagy nem gyártják már, úgy azt más termékkel vagy alkatrészsel helyettesítse.
- A garancia nem terjed ki a termék eltávolításának és telepítésének költségeire, illetve az adóra, vagy szállítási költségekre, továbbá a termék meghibásodásából eredő bármilyen más közvetlen, vagy közvetett veszteségre.
- Általános feltételek és korlátozások
- A GARANCIAJEGYEN NEM SZERELŐDÖL, EGYÉB KÖZVETLEN VAGY HALLGATÓLAGOS JÓTÁLLÁS NINCS, IDEÉRTVE, DE NEM KIZÁROLAG, AZ ÉRTEKESÍTHETŐSÉGRE VAGY EGY ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ SZAVATOSSÁGOT IS.
- KÍVÉTE, HA EZEN GARANCIAJEGY KI NEM MONDJA, A PALRAM NEM FELELŐS ESETLEGES KÁROKÉRT VAGY VESZTESÉGEKÉRT A VEVŐVEL SZEMBEN, SEM KÖZVETLENÜL, SEM KÖZVETVE, MÉG HA AZ A HASZNÁLAT SORÁN IS KÖVETKEZIK BE, VAGY HA A KÁR BÁRMILYEN MÁS MÓDON KAPCSOLÓDIK A TERMÉKHEZ.
- HA A PALRAM-NAK BÁRMELY VONATKOZÓ TÖRVÉNY ÉRTÉLMÉBEN TILOS A FENTI GARANCIÁT FORGALOMBA HOZNI A TERMÉK EGY ADOTT CÉLRÓL TÖRTÉNÉL FELHASZNÁLÁSÁVAL ÉS ALKALMASSÁGÁVAL KAPCSOLATOS, ÚGY A TERMÉKKEL KAPCSOLATOS, AZ ÖSSZES ILYEN GARANCIA ÉRVÉNYESSÉGE KIZÁROLAG AZ EMELTETT TÖRVÉNY GARANCIALIS IDŐTARTAMÁRA KORLÁTOZÓDIK, VAGY HA JOGLAG ALKALMAZHATÓ, ÚGY A GARANCIA A LEGHOSSZABB IDŐZAKRA ALKALMAZANDÓ MELYET A JOGSZABÁLYOK ELŐIRNAK.
- KIZÁROLAGOSAN, MINDIG ÉS minden körülmenő között, A VÁSÁRÓ FELEL A TERMÉK MEGFELELŐ FELELŐTTSÉGI HELYÉNEK MEGÁLLAPÍTÁSAÉRT, ANNAK KEZELÉSÉÁRT, TÁROLÁSAÉRT, ÖSSZEÁLLÍTÁSAÉRT, TOVÁBBA A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁRÉT, minden helyszínen és minden alkalmazási területen. A PALRAM NEM TEHETŐ FELELŐSSÉ SEMMILYEN, A VÁSÁRLÓT, VAGY MÁS SZEMÉLYEKET ÉRT VAGYONI KÁROKÉRT, VAGY SÉRÜLÉSEKÉRT, AMELYEK A TERMÉK NEM RENDELTESSZERŰ HASZNÁLATÁBÓL, TÁROLÁSÁBÓL, TELEPÍTÉSBŐL, ILL. ÖSSZESZERELÉSBŐL ADÓNAK, VAGY HA FENTIEKRE VONATKOZÓAN, A TERMÉKHEZ KAPCSOLÓDÓ IRÁSOS ÚTMUTATÓBAN LEÍRTAK NEM LETTEK BETARTVA.
- AMENYIBEN A PALRAM MÁSHOGY NEM RENDELKEZIK, ÚGY A TERMÉK KIZÁROLÁG RENDELTESSZERŰ OTTHONI, VAGY KERESKEDELEM FELHASZNÁLÁSRA KÉSZÜLT. A PALRAM NEM VÁLLAL SEMMILYEN FELELŐSSÉGET OLYAN VESZTESÉGEKÉRT VAGY KÁROKÉRT, MELYEK AZ OLYAN HELYESEN, NEM RENDELTESSZERŰ HASZNÁLATBÓL ERÉDNEK, MELY HASZNÁLATI CÉL NINCS AZ ÚTMUTATÓBAN IRÁSBA FOGLALVA, ILL. HA A TERMÉKET A TÖRVÉNYEK VAGY ELŐIRÁSOK ÉRTÉLMÉBEN TILOS HASZNÁLNI AZON A TERÜLETEN, AHOVÁ TELEPÍTETTÉK.
- A TERMÉK ROGZÍTÉSE A TALAJHOZ ELENGEDHETET EN ANNAK STABILITASAHOZ ES MERVESEGHEZ. Ezt a JOTALLAS ERVENYESITESE ERDEKEBEN IS EL KELL VEGEZNI.

Gwarancja Palramu ograniczona na 5 lat.

Szczegóły produktu: Produkty ogrodnicze

PL

Palram Applications (1995) Ltd (Numer firmy: 512106824) której zarejestrowane biuro znajduje się w Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 20174, Izrael ("Palram") gwarantuje, że produkt pozbawiony jest wad materiałowych bądź usterek w wykonaniu na okres 5 lat liczących od pierwotnej daty zakupu przedmiotu zgodnie z definicjami, warunkami i zastrzeżeniami zawartymi w niniejszej gwarancji.

1. Warunki

- Niniejsza gwarancja obowiązuje dany produkt wyłącznie jeśli jego montaż, czyszczenie, obsługa i konserwacja były wykonywane zgodnie z pisemnymi zaleceniami Palramu.
- Bez naruszenia powyższych warunków, szkody spowodowane użyciem sily, niepoprawną obsługą, nieodpowiednim zastosowaniem, niedbałym użyciem lub montażem, wypadkami, oddziaływaniem obcych przedmiotów, vandalizmem, zanieczyszczeniami, przeróbkami, malowaniem, łączaniem, klejeniem, uszczelnianiem niezgodnym z podrecznikiem użytkownika lub szkody wynikające z czyszczenia niezgodnymi środkami czyszczącymi oraz pomniejsze niezgodności Produktu nie są objęte niniejszą gwarancją.
- Niniejsza gwarancja nie dotyczy szkód spowodowanych „ślimaki wyższymi”, wliczają w to między innymi opady gradu, burze, tornada, huragany, śnieżyce, powodzie, skutki pożaru.
- Niniejsza gwarancja jest nieważna jeśli części składowe i zastosowane elementy są niezgodne z pisemnymi zaleceniami Palramu.
- Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie oryginalnego nabywcy produktu i nie obejmuje żadnego innego nabywcy bądź użytkownika produktu (wliczając w to między innymi jakikolwiek osobę, która nabyła produkt od pierwotnego nabywcy).

2. Reklamacje i zgłoszenia

- Każda reklamacja musi być zgłoszona pisemnie do Palramu w ciągu 30 dni od odkrycia wadliwego produktu z załączeniem oryginalnego paragonu oraz niniejszej gwarancji.
- Wnioskodawca musi zezwolić Palramowi na dokonanie kontroli reklamowanego Produktu oraz samego miejsca montażu, w czasie gdy Produkt nadal znajduje się w swoim pierwotnym położeniu i nie został usunięty ani przeniesiony lub zmieniony w jakikolwiek sposób i/lub zwrócić Produkt Palramowi do kontroli.

3. Odszkodowanie

- Jeśli reklamacja zostanie poprawnie zgłoszona i zatwierdzona przez Palram, nabywca, do wyboru przez Palram, może (a) zakupić zastępczy produkt lub jego części; lub (b) otrzymać zwrot kosztów za oryginalny Produkt lub jego części, zgodnie z poniższym schematem:

| Okres po zakupie | Wymiana produktu lub jego części | Refundacja |
|--------------------------------|---|------------|
| Od daty zakupu do końca 1 roku | Bezpłatnie | 100% |
| Koniec 1 roku do końca 2 roku | purchaser will pay 20% of the original purchase price | 80% |
| Koniec 2 roku do końca 3 roku | purchaser will pay 40% of the original purchase price | 60% |
| Koniec 3 roku do końca 4 roku | purchaser will pay 60% of the original purchase price | 40% |
| Koniec 4 roku do końca 5 roku | purchaser will pay 80% of the original purchase price | 20% |

- W celu uniknięcia jakichkolwiek wątpliwości, kalkulacja postanowienia w związku z odszkodowaniem za wadliwe części, zgodnie z powyższym schematem, będzie oparta na oryginalnym wkładzie finansowym Produktu za jego wadliwe części. Palram zastrzega sobie prawo do zapewnienia zamienników jeśli Produkt lub jakikolwiek jego część jest niedostępna lub nieaktualna.
- Niniejsza gwarancja nie pokrywa żadnych kosztów usunięcia lub montażu Produktu, podatków lub transportu, bądź jakichkolwiek innych bezpośrednich lub pośrednich strat które mogły nastąpić po awarii Produktu.

4. Warunki ogólne i ograniczenia

- INNE NIŻ KONKRETNE OKREŚLONE W NINIEJSZEJ GWARANCJI, WSZYSTKIE INNE GWARANCJE, WYRAZONE CZY DOROZUMIANE, WŁĄCZAJĄC W TO WSZYSTKIE DOROZUMIANE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ BĄDŹ STOSOWNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU NIE SĄ WŁĄCZONE TAK DŁUGO JAK POZWALA NA TO PRAWO.
- ZWYJĄTKIEM PRZYPADKOWYM KONKRETNE OKREŚLONYCH W NINIEJSZEJ GWARANCJI PALRAM NIE NIE JEST ZOBOWIĄZANY ZA JAKIKOLWIEK STRATY LUB SZKODY, JAKICH DOZNAŁ NABYWCA W SPOSÓB BEZPOŚREDNI, POŚREDNI, LUB W WYNIKU UŻYTKU, BĄDŹ W JAKIKOLWIEK INNY SPOSÓB POWIĄZANY Z PRODUKTEM.
- JEŚLI PALRAM JEST ZABRONIONY PRZEZ JAKIKOLWIEK OBOWIĄZUJĄCE PRAWO POMIĘDZI DOROZUMIANA GWARANCJĘ PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ BĄDŹ STOSOWNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU ZWIĄZANEGO Z PRODUKTEM, OKRES TRWAŃIA TAKICH GWARANCJI JEST JEDNOZNACZNIE OGRANICZONY DO CZASU TRWAŃIA TEJ GWARANCJI, BĄDŹ MAKSYMALNEGO CZASU WYMAGANEGO PRZEZ PRAWO.
- NABYWCA JEST WYŁĄCZNIE ODPOWIEDZIALNY ZA DOPILNOWANIE OBSŁUGI, PRZECHOWYWANIA, MONTAŻU, INSTALACJI, ORAZ CZY UŻYTOWANIE PRODUKTU JEST BEZPIECZNE ORAZ WŁAŚCIWE W JAKIMOKOLWIEK POŁOŻENIU DLA JAKIEGOKOLWIEK ZASTOSOWANIA I JAKIKOLWIEK OKOLICZNOŚCI. PALRAM NIE JEST ODPOWIEDZIALNE ZA SZKODY LUB OBRAŻENIA NABYWCY BĄDŹ JAKIKOLWIEK INNEJ OSOBY LUB WŁASNOŚCI WYNIKAJĄCE Z NIEWŁAŚCIWEJ OBSŁUGI, PRZECHOWYWANIA, MONTAŻU, INSTALACJI I ZASTOSOWANIA PRODUKTU.
- O ile FIRMA PALRAM WYRAŻNIE NIE WSKAŻAŁA INACZEJ, PRODUKT JEST PRZENASCZONY WYŁĄCZNIE DO ZWYKŁEGO UŻYTKU DOMOWEGO I KOMERCYJNEGO. PALRAM NIE JEST ODPOWIEDZIALNY ZA JAKIKOLWIEK STRATY LUB SZKODY, KOSZTY LUB WYDATKI WYNIKAJĄCE Z JAKIKOLWIEK ZASTOSOWANIA PRODUKTU W JAKIMOKOLWIEK CELU, KTÓRY NIE JEST ZALECANY PRZEZ PISEMNA INSTRUKCJĘ LUB KOTRY NIE JEST DOWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO LUB INNY KODEKS WYNIKAJĄCY Z LOKALIZACJĘ W KTÓREJ NABYWCA BĘDZIE STOSOWAŁ PRODUKT.
- PRZYMOCOWANIE TEGO PRODUKTU DO ZIEMI JEST KLUCZOWE DLA ZAPEWNENIA MU STABILNOGI I SZTYWNOKI. ABY ZACHOWAĆ WAZNOK GWARANCJI, NALEŻY ZAKORICZYĆ TEN ETAP MONTAŻU.

Detailly produktu: Zahradnické výrobky

Palram Applications (1995) Ltd (Společnost číslo: 51210682)

Izrael („Palram“), zaručuje, že Produkt nebude mít žádné vady materiálu nebo řemeslného zpracování po dobu 5 let od data původního nákupu. Toto podléhá definicím, podmínkám a ujednáním obsaženým v této záruce.

1. Podmínky

1.1 Tato záruka bude platit, pouze pokud se Produkt instaluje, čistí, ovládá a udržuje v souladu s písemnými doporučeními společnosti Palram.

1.2 Bez ohledu na výše uvedené tato záruka nekryje poškození způsobená silou, nesprávnou manipulací, nepříslušným používáním, nedbalým používáním, montáží nebo údržbou, nehodami, vlivem cizích objektů, vandalismem, znečišťujícími látkami, pozmněními, malováním, spojením, slepením, utěsněním, které nejsou v souladu s uživatelskou příručkou, poškození následkem čištění nekompatibilními čisticími prostředky, ani menší odchylky Produkту.

1.3 Tato záruka nekryje poškození způsobená „vysší mocí“, která mimo jiné zahrnuje krupobití, bouři, tornádo, hurikán, sněhovou bouři, záplavy a účinky ohně.

1.4 Tato záruka je neplatná, pokud nejsou konstrukční části a komponenty používány v souladu s písemnými doporučeními společnosti Palram.

1.5 Tato záruka platí pouze pro původního kupujícího Produktu. Neprodlužuje se na žádného jiného kupujícího nebo uživatele Produkту (včetně, ale ne pouze na jakoukoliv osobu, která získá Produkt od původního kupujícího).

2. Požadavky a oznámení

- 2.1 Každý záruční požadavek musí být společnosti Palram oznámen písemně do 30 dní od zjištění vadného Produktu a musí mít přiložený doklad o nákupu a tuto záruku.
 - 2.2 Žadatel musí umožnit společnosti Palram kontrolu souvisejícího Produktu a vlastního místa instalace, dokud je Produkt stále ve své původní poloze a nebyl odstraněn ani žádným způsobem změněn, a/nebo vrácení Produktu společnosti Palram na testování.
 - 2.3 Společnost Palram si vyhrazuje právo nezávisle prošetřit příčinu jakéhokoliv selhání.

3. Kompenzace

- 3.1 Pokud je požadavek podle této Záruky správně oznámen a schválen společností Palram, pak může kupující podle výběru společnosti Palram buď (a) koupit náhradní Produkt nebo část/části; nebo (b) obdržet vrácení peněz původní ceny Produktu nebo části/částí, vše v souladu s následujícím rozvrhem:

| Období po nákupu | Výměna produktu nebo části/částí | Vrácení peněz |
|-----------------------------------|--|----------------------|
| Od data nákupu do konce 1. roku | Zdarma | 100% |
| Od konce 1. roku do konce 2. roku | kupující zaplatí 20 % procent původní ceny | 80% |
| Od konce 2. roku do konce 3. roku | kupující zaplatí 40 % původní ceny | 60% |
| Od konce 3. roku do konce 4. roku | kupující zaplatí 60 % původní ceny | 40% |
| Od konce 4. roku do konce 5. roku | kupující zaplatí 80 % původní ceny | 20% |

- 3.2 Výpočet pro rozhodnutí ohledně kompenzace za vadnou část / vadně části bude kvůli zamezení jakémkoliv pochybnostem v souladu s výše uvedeným rozvrhem založen na příspěvni vadné části k původní ceně Produktu. Společnost Palram si vyhrazuje právo na poskytnutí náhrad, pokud Produkt nebo jakémkoliv část nejsou dostupné, nebo jsou zastaralé.

3.3 Tato záruka nekryje žádné náklady ani výdaje s odstraněním a instalací Produktu ani daně nebo náklady na dopravu nebo jinou přímou nebo nepřímou ztrátu / jiné přímé nebo nepřímé ztráty, které můžou nastat následkem selhání Produktu.

4. **Všeobecné podmínky a omezení**

4.1 KROMĚ TOHO, CO JE SPECIFICKY UVEDENO V TÉTO ZÁRUCΕ, JSOU VŠECHNΥ OSTATNÝ ZÁRUKY, ATŽ VYJÁDŘENÉ NEBO NAZNAČENÉ VČETNĚ VŠECH NEPRÍMO VYJÁDŘENÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚCEL VYLOUČENY V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM ZÁKONEM.

4.2 KROMĚ PŘÍPADŮ, KTERÉ JSME SPECIFICKY UVEDLI V TÉTO ZÁRUCE, NEMŮŽE BÝT SPOLEČNOST PALRAM ZODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ ZTRÁTY ANI POŠKOZENÍ, KTERÉ KUPUJÍCÍ UTRPÍ PŘÍMO, NEPRÍMO NEBO NÁSLEDKEM POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU NEBO JINÝM ZPŮSOBEM SOUVISEJÍCÍM S PRODUKTEM.

4.3 POKUD MÁ SPOLEČNOST PALRAM PODLE JAKÉHOKOLIV PŘÍSLUŠNÉHO ZÁKONA ZAKÁZÁNO VYLOUČIT NEPRÍMO VYJÁDŘENÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO SPECIFICKÝ ÚCEL V SOUVISlostI S PRODUKTEM, PAK JE DOBA TRVÁNI VŠECH TĚCHTO NEPRÍMO VYJÁDŘENÝCH ZÁRUK VÝSLOVNĚ OMEZENA NA DOBU TRVÁNÍ TÉTO ZÁRUKY NEBO MAXIMÁLNÍ DOBU VYŽADOVANOU PŘÍSLUŠNÝM ZÁKONEM, POKUD JE TATO DOBA DELŠÍ.

4.4 KUPUJÍCÍ JE VÝHRADNĚ ZODPOVĚDNÝ ZA ROZHODNUTÍ, ZDA JE MANIPULACE, USKLADNĚNÍ, MONTÁZ, INSTALACE NEBO POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU BEZPEČNÉ A VHODNÉ V JAKÉMOLIV UMÍSTĚNÍ PRO JAKÉKOLIV DANÉ PouZITÍ NEBO DANÉ OKOLNOSTI. SPOLEČNOST PALRAM NENÍ ZODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ ZTRÁTY ANI ZRANĚNÍ KUPUJÍCÍHO NEBO JINÉ OSOBY ČI MAJETKU NÁSLEDKEM NESPRÁVNÉ MANIPULACE, USKLADNĚNÍ, INSTALACE, MONTÁZE NEBO POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU, NEBO NEDODRŽENÍ PÍSEMNYCH POKYNŮ OHLEDNĚ MANIPULACE, USKLADNĚNÍ, INSTALACE, MONTÁZE A POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU.

4.5 POKUD SPOLEČNOST PALRAM VÝSLOVNĚ NEVEJDĚ JINAK, JE VÝROBEK URČEN PouZE PRO BEŽNÉ DOMÁCÍ A KOMERČNÍ ÚČELY SPOLEČNOST PALRAM NENÍ ZODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ ZTRÁTY, POŠKOZENÍ ANI NÁKLADY NÁSLEDKEM POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU PRO JAKÝKOLIV ÚCEL, KTERÝ NENÍ DOPORUČENÝ PÍSEMNMÝMI POKYNY, NEBO KTERÝ NENÍ POVOLNÝ ŽÁDNOU PŘÍSLUŠNOU LEGISLATIVOU ANI JINOU SIBRIKOU ZAKONŮ PLATNÝMI V UMÍSTĚNÍ, KDE BUDÉ KUPUJÍCÍ PRODUKT POUŽÍVAT.

4.6 UKOTVENI TOHOTO PRODUKTU K ZEMI JE NEZBYTNE PRO JEHO STABILITU A PEVNOST. ABY BYLA VASE ZARUKA PLATNA, JE NUTNE DOKONIT TENTO KROK.

Περιορισμένη εγγύηση 5 ετών

Λεπτομέρειες: Κηπουρική Προϊόντα

Η εταιρεία Palram Εφαρμογές (1995) Ltd (αριθμός Εταιρειάς: 512106824), η έδρα της οποίας βρίσκεται στο Teradion Industrial Park, MP Misgav 20174, Ισραήλ ("Palram") εγγυάται ότι το προϊόν δεν θα είναι ελαπτωματικά υλικά ή την εργασία για μια περίοδο 5 ετών από την αρχική ημερομηνία αγοράς και με την επιβλάση των ορισμάτων όρους και τις προτύπωσεις που εμπειρέχονται στην παρούσα εγγύηση.

1. Συνθήκες

- 1.1 Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο από την πρώτη συμφωνία μεταξύ της Πατριαρχίας και της Επισκοπής.
 - 1.2 Χωρίς να παρεκκλίνουμε από τα παραπάνω, δεν καλύπτονται από αυτή την εγγύηση η ζημιά που προκαλείται από τη χρήση δύναμης, μη ορθό χειρισμό, ακατάληπη χρήση, απρόσεχτη χρήση ή συναρμολόγηση ή συντήρηση, απυχήματα, κρούση από ένα σώματα, βανδαλισμό, ρύπους, αλλαγές, βαρύ, σύνδεση, κολλήμα, σφράγισμα που γίνεται χωρίς συμπλοκή με το εγχειρίδιο χρήσης ή ζημιά που προκύπτει από καθαρισμό με μη συμβατικά καθαριστικά και μικρές αποκλίσεις του Προϊόντος.
 - 1.3 Η εγγύηση αυτή δεν εφαρμόζεται για ζημιές που προκύπτουν από "ανώτερη βίᾳ", οι οποίες περιλαμβάνουν αλλά δεν περιορίζονται σε, χαλάζι, καταιγίδα, ανεμοστρόβιλο, θύελλα, χιονοθύελλες, πλημμύρα, αποτελέσματα πυρκαϊάς.
 - 1.4 Η εγγύηση αυτή δεν ισχύει από τη δομικά μέρη και τα συστατικά που χρησιμοποιούνται δεν είναι συμβατά με τις γραπτές συστάσεις της Πατριαρχίας.
 - 1.5 Η εγγύηση αυτή εφαρμόζεται μόνο για τον αρχικό αγοραστή του Προϊόντος. Δεν ισχύει για οποιονδήποτε άλλο αγοραστή ή χρήστη του Προϊόντος (συμπεριλαμβανομένων, αλλά όχι περιορισμένων, οποιονδήποτε απόμαν που αποκτήσουν το Προϊόν από τον αρχικό αγοραστή).

2. Αξιώσεις και Ειδοποιήσεις

- 2.1 Κάθε αίτηση αποζημιώσις λόγω εγγύησης θα πρέπει να αποσταλεί γραπτώς στην Parlarm εντός 30 ημερών από την ανακάλυψη του ελλεπτωματικού προϊόντος, επισυνάπτοντας την αρχική απόδειξη αγοράς καθώς και την προώρα εγγύησης.

2.2 Ο αιτών πρέπει να επιτρέπεται στην Parlarm να εξέτασε τον εν λόγω Προϊόν και το σημείο της εγκατάστασης ενώ το Προϊόν βρίσκεται στην αρχική του θέση και δεν έχει μετακινηθεί ή αφαίρεθεί ή αλλαγή με σποιοδήποτε τρόπο ή/και να επιτρέψει το Προϊόν στην Parlarm για εξέταση.

2.3 H Palram δεσμός

- 3. Αποδημίαση**

Αν μια αείσωση πετύχει την Εγγύηση ειδοποιηθεί ορθά και την εγκρίνει η Palram, ο αγοραστής, με την επιλογή της Palram, μπορεί είτε να (α) αγοράσει ένα Προϊόν ή μέρος/-αν με αντικατάσταση ή (β) να λάβει αποδημίαση της τιμής του αρχικού Προϊόντος ή μέρος/-ή αυτής όλη πάνωσης με το ακολούθο γραντούνισμα:

| Περίοδος μετά από την αγορά | Προϊόν ή μέρος/-η ως αντικατάσταση | Επιστροφή |
|---|---|-----------|
| Από την ημερομηνία αγοράς ως το τέλος του 1ου έτους | Χωρίς χρέωση | 100% |
| Τέλος του 1ου έτους ως το τέλος του 2ου έτους | ο αγοραστής θα πληρώσει το 20% της αρχικής τιμής αγοράς | 80% |
| Τέλος του 2ου έτους ως το τέλος του 3ου έτους | ο αγοραστής θα πληρώσει το 40% της αρχικής τιμής αγοράς | 60% |
| Τέλος του 3ου έτους ως το τέλος του 4ου έτους | ο αγοραστής θα πληρώσει το 60% της αρχικής τιμής αγοράς | 40% |
| Τέλος του 4ου έτους ως το τέλος του 5ου έτους | ο αγοραστής θα πληρώσει το 80% της αρχικής τιμής αγοράς | 20% |

- 3.2 Για να αποφευχθούν τυχόν απορίες, ο υπολογισμός για την αποδημίωση για την ελαττωματικά μέρη, σύμφωνα με τον παραπάνω πίνακα, θα βασίζεται στο μερίδιο του ελαττωματικού μέρους σε σχέση με την αρχική τιμή του Προϊόντος. Η Palmar δεσμεύει το δικαίωμα να παρέχει αντικαταστάσεις αν το Προϊόν ή ποσούχηπτο μέρους του δεν είναι διαθέσιμο ή αν δεν υπάρχει.

3.3 Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει οποιοδήποτε κ.

- 4. Γενικές ουσιώδης και περιορισμοί**

4.1 ΕΚΤΟ ΑΠΟ ΣΩΑ ΕΧΟΥΝ ΑΝΑΦΕΡΕΙ ΕΙΔΙΚΑ ΣΑ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΟΛΕΣ ΟΙ ΆΛΛΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΕΣ Η ΕΜΜΕΣΣΕΣ, ΣΥΜΠΛΕΓΜΑΤΑ ΜΟΝΟΝ ή ΛΟΓΟΤΥΠΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΜΠΡΟΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ή ΚΑΤΑΔΑΗΔΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΕΙΝΑ ΣΥΣΚΕΨΙΜΟΝ

- 4.2 ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΥΧΟΕΜΑΡΑΝΗ ΡΗΤΑ ΣΑ ΑΥΤΗΝ Η ΕΓΓΥΗΣΗ, Η PALRAM ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΣΔΗΠΟΤΕ ΑΠΛΟΙΣΜΟΣ Η ΖΗΜΙΑΣ ΠΟΥ Ο ΑΠΟΔΗΜΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΕΧΘΗ ΑΜΕΣΑ, ΕΜΜΕΣΑ ή ΣΟΥ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ, Η ΣΥΝΑΞΟΜΕΝΕΣ ΜΕ**

- 4.3 ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
ΑΝ Η ΡΑΛΜ ΑΠΟΓΡΕΥΕΤΑΙ ΥΠΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΝΟΜΟ ΝΑ ΞΑΙΡΕΣΙΣ ΤΙΣ ΕΜΜΕΣΩΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗΣ·Η ΚΑΤΑΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑΝ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΜΜΕΣΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ

- ΡΗΤΑ ΣΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟ ΑΥΓΗΣ ΤΗΣ ΕΙΓΥΠΤΩΝ Η, ΑΝ Η ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΕΙΝΑΙ ΜΕΛΑΓΤΗΡΑΣ, ΖΩΗΝ ΜΕΤΙΣΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΕΙ Ο ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΩΣ ΝΟΜΟΣ. Ο ΑΓΟΡΑΣΤΗΣ ΕΙΝΑΙ Ο ΜΟΝΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΓΙΑ ΗΑ ΚΑΙ ΑΘΑΡΙΣΗ ΑΝ Η ΧΡΗΣΗ, ΑΠΟΗΚΕΥΣΗ, ΣΥΝΑΡΜΑΣΩΓΗ, ΕΓΚΑΤΑΣΗ Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΣΑΦΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΑΛΗΓΟ ΤΟ ΠΟΙΟΔΗΤΟ ΠΟΤΕΦΕΡΙΑ, ΓΙΑ ΟΠΙΟΔΗΤΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΣΗ ΣΩ ΟΠΙΟΔΗΤΟ ΠΡΕΒΙΣΤΗ. Η ΡΑΙΒΑ ΡΑΜ ΕΙΝΑΙ ΣΑΦΗΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΤΟ ΑΝΤΟΣ ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΜΕΤΑΧΡΗΣΤΟΥ ΛΕΓΟΤΑΙ. ΣΕ ΟΠΟΙΑΔΗΤΟ ΣΑ ΛΟΓΟ ΙΑΙΚΟΤΗΤΑ ΟΙ

- 4.5 ΦΑΡΑΜ ΣΕΝΙΓΑΛΗ Η ΓΟΥΓΛΗ ΠΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΠΟΙΗΣΗ ΜΕ ΤΗ ΤΡΑΓΑΔΙΑ ΜΟΙΖΙΟΝ ΤΗ ΡΟΓΑ ΦΑΙ, ΣΤΟ ΣΠΟΥΡΟΥ ΙΩΣΕΙΑΝΟ ΑΙΓΑΙΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΣΙΑ ΟΠΟΙΟΣ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΑΚΑΤΑΛΛΟΛΑ ΧΕΙΡΙΣΜΟ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ Η ΞΗΡΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Η ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕΤΕΓΓΡΑΦΕΣ ΘΑΝΗΣΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΞΗΡΗΝ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΞΗΡΗΝ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. ΕΑΝ Η ΠΑΡΑΜ ΑΕΝ ΔΗΛΩΝΕΙ ΡΗΤΑ ΤΟ ΑΝΤΙΘΕΤΟ, ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΖΕΤΑΙ ΠΟΙΑΚΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΟΙΚΑΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΞΗΡΗΝ.

- Η ΠΑΡΜΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΧΟΝΤΑ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟΔΕΙΑ, ΖΗΜΙΑ, ΚΟΣΤΟΣ Ή ΕΣΩΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΛΑΛΟΥ ΣΚΟΠΟΥ ΠΟΥ ΔΕΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΖΕΤΑΙ ΒΑΣΙΣΙΚΑ ή ΝΟΥ ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΠΕΡΤΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΦΑΡΜΟΖΟΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ Η ΛΑΛΟΥ ΚΩΔΙΚΕΣ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΣΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΟΥ Ο ΑΓΟΡΑΣΤΗΣ ΘΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

- 4.6 Η ΑΓΚΥΩΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΤΟ ΈΔΑΦΟΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΚΑΜΨΙΑ ΤΟΥ. ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ Η ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ ΓΙΑ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΈΓΚΡΗΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ.

Certificat de garanție Palram cu o durată determinată de 5 ani

RO

Detalii produs: Produse de grădinărit

Palram Applications (1995) Ltd (Număr de înregistrare: 512106824), cu sediu social în Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174000, Israel ("Palram") garantează că Produsul nu prezintă defecți de material sau de fabricație pentru o perioadă de 5 ani de la data cumpărării, cu respectarea definițiilor și a termenilor și condițiilor din prezentul certificat de garanție.

1. Condiții

- 1.1 Prezentul certificat de garanție este valabil doar dacă Produsul a fost instalat, curătat, manipulat și întreținut în conformitate cu recomandările scrise ale Palram.
- 1.2 Fără a deroga de la cele de mai sus, daunele cauzate de folosirea forței în exces, de manipularea incorectă, utilizarea necorespunzătoare, respectiv de utilizarea, montarea sau întreținerea neglijente, accidentele, impactul cu obiecte străine, vandalismul, materialele poluanțe, alterarea, vopsirea, conectarea, lipirea, etanșarea care nu au fost efectuate în conformitate cu manualul de utilizare, respectiv daunele rezultante din curățarea cu detergenți nepotriviti și deviațiile mici ale Produsului nu sunt acoperite de prezentul certificat de garanție.
- 1.3 Acest certificat de garanție nu acoperă daunele rezultante din situații de forță majoră, care includ, dar nu se limitează la, grindină, furtună, tornadă, uragan, viscol, inundație, foc.
- 1.4 Acest certificat de garanție este nul dacă piesele și componentele structurale utilizate nu sunt compatibile cu recomandările scrise ale Palram.
- 1.5 Acest certificat de garanție este acordat exclusiv cumpărătorului inițial al Produsului. Nu se extinde asupra niciunui alt cumpărător sau utilizator subsecvent al Produsului (inclusiv, dar fără a se limita la, orice persoană care preia Produsul de la cumpărătorul inițial).

2. Solicitări și notificări

- 2.1 Orice solicitare efectuată în baza prezentului certificat de garanție trebuie notificată în scris companiei Palram în termen de 30 de zile de la descoperirea Produsului defect și trebuie să includă și bonul fiscal original și prezentul certificat de garanție.
- 2.2 Cel care face solicitarea trebuie să permită companiei Palram să verifice Produsul în cauză și locul montării sale cât timp Produsul se află încă în poziția sa originală și înainte de a fi demonstat sau modificat în vreun fel și/sau să permită returnarea Produsului la Palram pentru efectuarea de teste.
- 2.3 Palram își rezervă dreptul de a cerceta în mod independent cauza oricărei defectiuni.

3. Despăgubiri

- 3.1 Dacă o solicitare efectuată în baza prezentului certificat de garanție este notificată în mod corect și aprobată de Palram, cumpărătorul, la alegerea Palram, poate fie (a) cumpăra un Produs sau o piesă/piese de înlocuire; fie (b) primi înapoi prețul original al Produsului sau al piesei/pieselor, ambele variante cu respectarea următorului calendar:

| Perioadă după data cumpărării | Produs sau piesă/piese de înlocuire | Rambursare |
|---|--|------------|
| De la data cumpărării până la finalul 1 an | Gratuit | 100% |
| De la finalul 1 an până la finalul celui de-al 2 an | cumpărătorul va plăti 20% din prețul original plătit | 80% |
| De la finalul 2 an până la finalul celui de-al 3 an | cumpărătorul va plăti 40% din prețul original plătit | 60% |
| De la finalul 3 an până la finalul celui de-al 4 an | cumpărătorul va plăti 60% din prețul original plătit | 40% |
| De la finalul 4 an până la finalul celui de-al 5 an | cumpărătorul va plăti 80% din prețul original plătit | 20% |

- 3.2 Pentru a înălța orice fel de dubiu, calculul pentru a stabili cantumul despăgubirilor pentru piesă/piese defectă(e), în conformitate cu calendarul de mai sus, va porni de la procentul valoric al piesei defecte în prețul original al Produsului. Palram își rezervă dreptul de a furniza înlocuitorii dacă Produsul sau orice piesă a acestuia nu mai sunt disponibile sau nu se mai fabrică.
- 3.3 Acest certificat de garanție nu acoperă costurile sau cheltuielile generate de demontarea sau montarea Produsului, respectiv taxele sau costurile generate de livrare sau de orice alte pierderi directe sau indirekte care ar putea rezulta ca urmare a defectării Produsului.

4. Condiții și limitări de ordin general

- 4.1 CU EXCEPȚIA SITUAȚIILOR MENTIONATE EXPRES ÎN PREZENTUL CERTIFICAT DE GARANȚIE, TOATE CELELALTE GARANȚII, EXPRES PREVĂZUTE SAU IMPLICITE, INCLUSIV TOATE GARANȚIILE COMERCIALE IMPLICITE SAU FAPULT DE A FI POTRIVIT PENTRU UN ANUMIT SCOP SUNT EXCLUSE ÎN MĂSURA MAXIM PERMISĂ DE LEGE.
- 4.2 CU EXCEPȚIA SITUAȚIILOR MENTIONATE EXPRES ÎN PREZENTUL CERTIFICAT DE GARANȚIE, PALRAM NU VA FI RESPONSABILĂ PENTRU NICOI PIERDERE SAU DAUNĂ SUFERITĂ DE CUMPĂRĂTOR ÎN MOD DIRECT, INDIRECT SAU CA O CONSENCIUȚĂ A UTILIZĂRII SAU ÎN LEGĂTURĂ, ÎN ORICE ALT MOD, CU PRODUSUL.
- 4.3 ÎN CAZUL ÎN CARE PALRAM NU ARE DREPTUL, ÎN CONFORMITATE CU ORICE REGLAMENTARE APPLICABILĂ, SĂ EXCLUDĂ GARANȚIILE COMERCIALE IMPLICITE SAU FAPULT DE A FI POTRIVIT PENTRU UN ANUMIT SCOP CU PRIVIRE LA PRODUS, DURATA VALABILITĂȚII ORICĂROR ASTEL DE GARANȚII IMPLICITE ESTE LIMITATĂ ÎN MOD EXPRES LA DURATA PREZENTULUI CERTIFICAT DE GARANȚIE SAU, ÎN CAZUL ÎN CARE ESTE MAI MARA, LA DURATA MAXIMĂ IMPUSĂ DE REGLEMENTAREA APPLICABILE.
- 4.4 CUMPĂRĂTORUL ESTE SINGURUL RESPONSABIL PENTRU A STABILI DACĂ MANIPULAREA, DEPOZITAREA, MONTAJUL, INSTALAREA SAU UTILIZAREA PRODUSULUI SUNT SIGURE ȘI POTRIVITE PENTRU ORICE LOC, PENTRU ORICE APlicațIE ȘI ÎN ORICE SITUațIE. PALRAM NU ESTE RESPONSABILĂ PENTRU NICOI DAUNĂ SAU RĂNIRE SUFERITĂ DE CUMPĂRĂTOR, DE ORICE ALTĂ PERSOANĂ SAU BUN CE REZULTĂ DIN MANIPULAREA, DEPOZITAREA, MONTAJUL, INSTALAREA SAU UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE A PRODUSULUI SAU DIN NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR SCRISE CU PRIVIRE LA MANIPULAREA, DEPOZITAREA, MONTAJUL, INSTALAREA SAU UTILIZAREA PRODUSULUI.
- 4.5 CU EXCEPȚIA UNEI INDICAȚII CONTRARE EXPRESE DIN PARTEA PALRAM, PRODUSUL ESTE DESTINAT NUMAI UTILIZĂRII NORMALE CASNICE ȘI COMERCIALE. PALRAM NU ESTE RESPONSABILĂ PENTRU NICOI PIERDERE, DAUNĂ, COSTURI SAU CHELTUIELI CE REZULTĂ DIN UTILIZAREA PRODUSULUI ÎN ORICE ALT SCOP, ALTEI, DECĂT CEL RECOMANDAT ÎN INSTRUCȚIUNILE SCRISE SAU CARE NU ESTE PERMIS DE ORICE REGLEMENTARI APPLICABILE SAU ALTE CODURI ÎN VIGOARE ÎN LOCUL ÎN CARE CUMPĂRĂTORUL VA FOLOSI PRODUSUL.
- 4.6 ANCORAAREA ACESTUI PRODUS DE SOT ESTE ESENȚIALĂ PENTRU STABILITATEA SI RIGIDITATEA LUI. ESTE NECESSAR SA DUCETI LA BUN SFARSIT ACEST PAS PENTRU CA GARANTIA DVS. SA FIE VALABILA.